

# INFODENT®

MENSILE D'INFORMAZIONE MERCEOLOGICA DENTALE

## OLTRE I LIMITI DELL'ODONTOIATRIA DIGITALE

semplice progettazione implantare con un dito

10 ANNI DI  
3DIEMME®

Redazionale a pag. 36



BeC s.r.l. - S.P. Teverina Km. 3,600 - 01100 Viterbo - Tel. 0761.393.1 - Fax 0761.393.222 - Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in A.P. - 70% Viterbo - Contiene IP - gadget

**IN QUESTO NUMERO  
A CONFRONTO  
PERNI ENDODONTICI  
SISTEMI OTTICI DI  
INGRANDIMENTO**

### LE RUBRICHE

Sondaggi/Approfondimenti/Agenda  
Corsi e Congressi/Focus prodotto/  
Dalle Aziende/Comunicati/Annunci  
economici

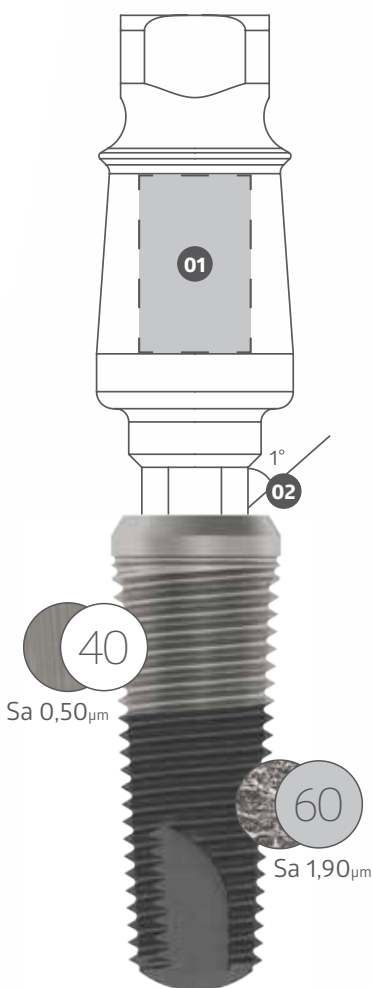




ALTA QUALITÀ  
DI PRODOTTI ED  
ATTIVITÀ LEGATE  
**ALLA CONTINUING  
EDUCATION IN  
ODONTOIATRIA**



## PREVENIAMO LA **PERI-IMPLANTITE**



### 01 SILVER **PLUG**

Silverplug® è un dispositivo medico composto da un polimero contenente **argento zeolite** studiato per riempire il tunnel implantare. Silverplug® riduce notevolmente la percentuale dei batteri anaerobici che risultano essere i batteri maggiormente patogeni per i tessuti peri-implantari. Silverplug® è solido, facile da manipolare, da comprimere e da rimuovere.



### 02 CONNESSIONE **FRICTION FIT**

1° di conicità sull'esagono del moncone e un serraggio a 30 N-cm della vite di ritenzione, garantiscono una saldatura a freddo dei materiali, al fine di **evitare** micromovimenti, **infiltrazioni batteriche** e l'effetto "pumping".

### 03 IMPIANTO **HYBRID**

**40%** Nessun trattamento di superficie sul corpo dell'implianto.  
**60%** Trattamento di superficie sul corpo dell'implianto.

SHAPEONE



VOLUTION



iMAX

www.ires.dental  
info@ires.dental

CE  
0476



**INFODENT**<sup>®</sup>

MENSILE D'INFORMAZIONE MERCEOLOGICA DENTALE

CENTRO-SUD ITALIA

www.infodent.it

CSST  
CENTRO-SUD ITALIA  
EDIZIONE  
MERCEOLOGICA DENTALE

CONFINDUSTRIA

A.N.E.S.  
Associazione  
Infanzia  
Educativa  
Specializzata**Direttore responsabile** Riccardo Chiarapini**Segreteria di redazione** Diana Carbonetti**Direzione grafica** Gisella Benedetti**Impaginazione** BeC**Marketing e Pubblicità:** Gianluca Passeri

Tel. 0761.393306 - 335.1213136

gianluca@infodent.it

Mensile d'informazione merceologica dentale

ANNO XXVIII - n. 6-7 Giugno-Luglio 2016

Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in A.P. - 70%

Viterbo - Autorizzazione del Tribunale di Viterbo

n. 341 del 7/12/88

**BeC****Editore BeC s.r.l.**

Strada Teverina Km. 3,600 - 01100 Viterbo

Telefono 0761.393.1 - Fax 0761.393.222

**Stampa** - Graffietti Stampati snc

S.S. Umbro Casentinese Km. 4,500

Montefiascone (VT)

**Testata volontariamente sottoposta a****certificazione di tiratura e diffusione****in conformità al Regolamento C.S.S.T.****Certificazione Editoria Specializzata e Tecnica**

Per il periodo 1/1/2014-31/12/2014

Tiratura media: 15.433

Diffusione media: 15.245

Tiratura del presente numero: 18.000

Certificato CSST n. 2014-2523 del 03.03.2015

Società di Revisione: PKF Italia spa

Una copia euro 0,77 - contiene I.P. + gadget

**AWERTENZE**

La redazione non restituisce il materiale utilizzato.

**SONDAGGIO** pag 5

- Sistemi ottici di ingrandimento

**A CONFRONTO** pag 6

- Tabelle di comparazione

**APPROFONDIMENTI** pag 11

- Ottiche ingrandenti Aestetika

**AGENDA Settembre/Ottobre** pag 13- Congressi e Fiere in Italia e  
all'estero Calendario dei Corsi**NEWS DALLE ASSOCIAZIONI** pag 22**FOCUS PRODOTTO** pag 23**SONDAGGIO** pag 25

- Perni endodontici

**A CONFRONTO** pag 26

- Tabelle di comparazione

**APPROFONDIMENTI** pag 34- Nuovo perno in fibra di quarzo  
Crystal Quartz Fiber Post**DALLE AZIENDE** pag 36

- Decimo anniversario: 3DIEMME

presenta la nuova rivoluzionaria  
piattaforma RealGUIDE- Punte soniche per tutti gli ambiti di  
impiego in odontoiatria e in Endodonzia- iRES<sup>®</sup>, ti aiuta a prevenire la  
peri-implantite- Gestione semplificata delle immagini  
diagnostiche dello studio odontoiatrico  
nuovi strumenti forniti da XDENT- TAG MEDICAL PRODUCTS, progettazione  
e realizzazione di qualità in campo medicale- Copega - Sistemi di igienizzazione  
per riuniti dentali- Hyperion X5, il sistema di imaging 3D/2D  
sospeso più piccolo al mondo

- Nel nuovo Centro Direzionale

La Meridiana di Casalecchio Di Reno  
nasce la nuova realtà BioHorizons Italia**COMUNICATI** pag 42- ANAMOP, La nuova associazione per chi  
gestisce studi odontoiatrici e ambulatori,  
in forma societaria**ANNUNCI ECONOMICI** pag 48**ERRATA CORRIGE**Sul numero di Infodent 4/2016 confronto sui CAD a pag 27,  
scheda prodotto EXOCAD - DENTALCAD, nella voce relativa  
al Prezzo, il prezzo indicato nella tabella è riferito al solo  
Importatore ABACUS, non è riferito a NOBIL METAL che  
non ha fornito alcun prezzo di vendita e ci segnala che il co-  
sto di vendita suggerito dalla casa madre è di € 4.900 + iva.  
Sul confronto FORNI a pag. 41, scheda prodotto VITA  
ZYRCOMAT 6000 MS abbiamo erroneamente ri-  
portato un prezzo in realtà riferito ad un altro pro-  
dotto. Il produttore non ha fornito il prezzo del pro-  
prio forno, la voce giusta era pertanto "Non fornito"INSERZIONISTI - 3D Fast pagg. I Cop/21 • 3Diemme pag.  
I Cop • Aestetika pag. 11 • Atomo dentale pag. 22 • BeC  
pag. 34 • Biohorizons pag. 11 • Cendres+Metaux pag. 20 •  
Cliniche di Lausanne pag. 13 • Dental Lab pag. 41 • Dental  
PR Adin. 48 • Fona pag. 3 • IAO pag. 24 • Invisalign pag. III  
Cop • Ires pag. II Cop • Is...dental pag. 12 • Itallymed pag.  
16 • Komet pag. 38 • Laboratorio Mancini pag. 35 • Linea  
Diretta pag. IV Cop • LTS Leoni pag. 39 • Metalvalor pag. 49 •  
Micromedica pag. 34 • Mocom pag. 23 • Odontoitalia pag. 4  
• Orthosystem pag. 17 • Pamwax pag. 36 • Quartex pag. 19 •  
Radmedica pag. 18 • Romadent pag. 14 • Tekne Dental pag.  
42 • Xo Care pag 40 • Zambon pagg. 43/44/45/46/47INFORMATIVA - Questa rivista Le è stata inviata tramite abbonamento,  
l'indirizzo in nostro possesso verrà utilizzato per l'invio della rivista, per  
l'invio di altre riviste, per l'invio di proposte di abbonamento, per l'invio  
di informazioni tecniche e commerciali, nonché per la divulgazione di  
eventi formativi e promozionali e per la cessione degli stessi a terze  
aziende per le medesime finalità. In ogni momento potrete esercitare  
i diritti di cui all'art. 7 del D. Lgs 196/2003, e quindi conoscere, ottenere  
la cancellazione, la rettifica, l'aggiornamento e l'integrazione  
dei Vostri dati, nonché opporvi al loro utilizzo per le finalità su indicate.  
Qualora venisse esercitato il diritto alla cancellazione lo stesso compor-  
terebbe il mancato invio della presente rivista. Il titolare del trattamento  
è BeC s.r.l. con sede in Viterbo, Strada Teverina Km 3,600, nella persona  
del suo legale rappresentante.

## FONA Stellaris

IMMAGINI ECCELLENTI PER UNA DIAGNOSI Istantanea

FONA Stellaris è dotato delle tecnologie più  
avanzate per fornire immagini nitide ad ogni  
acquisizione. Lo scintillatore con strato di ioduro  
di Cesio (CsI), in combinazione con il sensore  
CMOS-APS (Active Pixel Sensor), offre immagini  
ad alta risoluzione in tempi rapidissimi.

www.fonadental.it - info@fonadental.it

**FONA**  
CLOSER TO YOU



# Il vostro partner digitale

**15 anni**  
di esperienza digitale  
al vostro servizio



**Scanner  
Intraorale**



**Ricezione  
file .stl**



**Design digitale  
del restauro**



**Fresatura  
del restauro**



**Consegna**

Scanner intraorale in comodato d'uso (servizio attualmente disponibile solo in Campania)

## Materiali Usati

Zirconia • Zirconia Monolitica • Metallo • Disilicato Di Litio  
Pmma • Poliammide • Composito • Resine • Fibra Di Carbonio  
Fibra Di Vetro

## Le Nostre Lavorazioni

Connex con scanner intraorale • Modelli sterolitografici  
Metal free • Digital design • Laser melting • Saldature laser  
Lavorazioni su impianti • Carichi immediati • Toronto bridge



**odontoitalia.it**  
Marigliano (NA)

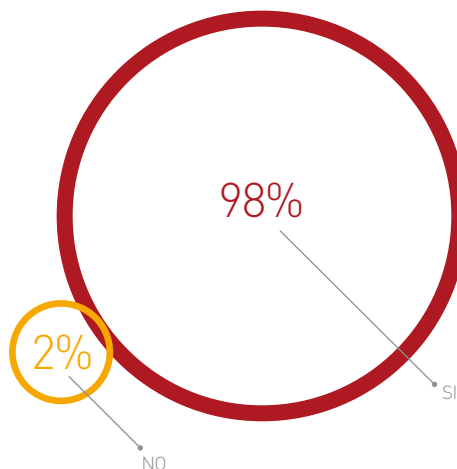
tel: 081 8414172  
mobile: 328 3179094  
email: [info@odontoitalia.it](mailto:info@odontoitalia.it)

## Sistemi ottici di ingrandimento

### Sondaggio su 215 responder

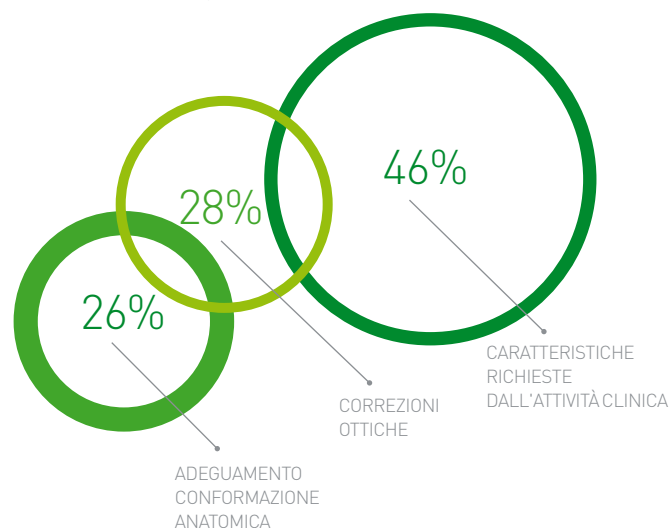
#### Ritiene che l'utilizzo di un sistema di ingrandimento nello svolgimento della pratica clinica possa migliorare la qualità del suo lavoro?

Si	<b>210</b>	98%
No	<b>5</b>	2%



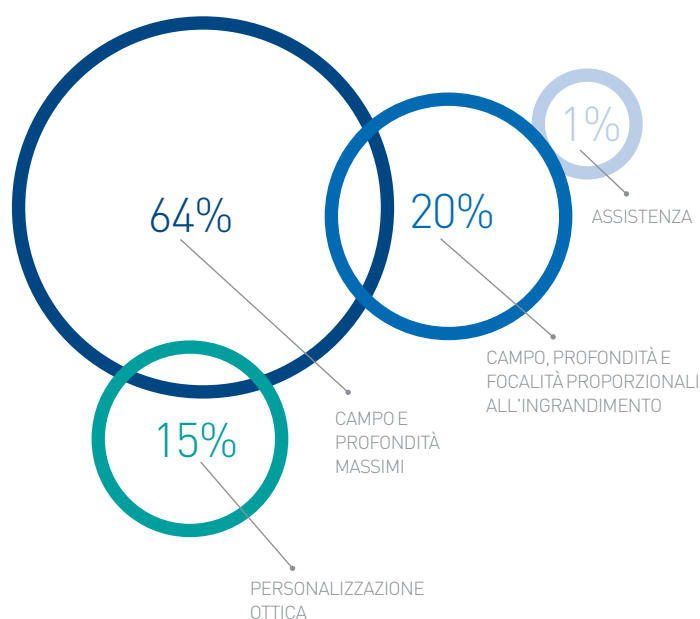
#### In base a cosa sceglie un sistema di ingrandimento?

Il sistema le fornisce le caratteristiche che richiede l'attività clinica da lei svolta	<b>99</b>	46%
Il sistema può essere dotato delle sue correzioni ottiche	<b>60</b>	28%
Il sistema si adegua alla sua conformazione anatomica (statura) ed alle sue abitudini	<b>56</b>	26%






#### Quali sono le caratteristiche ottiche che le consentono di preferire un sistema d'ingrandimento rispetto ad un altro?

Possibilità di personalizzazione ottica del sistema d'ingrandimento	<b>32</b>	15%
Possibilità che campo, profondità di campo e focalità (distanza di lavoro) siano proporzionali al valore dell'ingrandimento	<b>43</b>	20%
Possibilità di scegliere quell'ingranditore che le permetta di avere, alla sua distanza di lavoro, il massimo campo visivo e la massima profondità di campo	<b>138</b>	64%
Possibilità di ricevere una rapida assistenza post-vendita	<b>2</b>	1%



Il presente sondaggio ha solo valore informativo e rappresenta una manifestazione di opinioni degli iscritti al portale Infodent.it

➤ SISTEMI OTTICI DI INGRANDIMENTO

				
Prodotto	<b>AESTETIKA CASCHETTO L80</b>	<b>AESTETIKA FLIP-UP L50 E L70</b>	<b>AESTETIKA TTL GALILEIANO</b>	<b>CASCHETTO PRISMATICO FLIP UP</b>
Produttore	North Aestek	North Aestek	North Aestek	Univet srl
Fornitore dati tecnici	Aestetika	Aestetika	Aestetika	Quattrotri
Supporto	Caschetto	Occhiali	Occhiali	Caschetto
Tipologia	Flip-up	Flip-up	TTL	Flip-up
Ottiche	Galileiane, prismatiche	Galileiane	Galileiane	Prismatiche
Breve descrizione	Caschetto con ottiche ingrandenti galileiane o prismatiche e luce led integrata 70.000 lux	Ottiche ingrandenti ergonomiche, disponibili in 2 mod.: L50 a distanza di lavoro fissa e L70 con distanza di lavoro libera da 27 a 55 cm	Ottiche ingrandenti integrate nella lente dell'occhiale di supporto con distanza interpupillare personalizzata	Prismatico flip-up su caschetto cingitesta
Ingrandimenti	Galileiano 2.5-3.5x Prismatico 3.5-4-5-6x	2.5-3.5x	2.5-3.5x	3.5-4.5-6x
Campo visivo (mm)	Galileiano 55-120, prismatico 55-70	55-120	55-120	Dipende dall'ingrandimento
Distanza di lavoro (mm)	340-420-500	L50: 340-420-500, L70: no fissa	340-420-500	300-500
Peso (gr)	250/300 (ottiche+luce+telaio)	40-52	60-73 (occhiale compreso)	300
Materiale delle lenti	Vetro ottico	Vetro ottico	Vetro ottico	Vetro minerale
Materiale del telaio	Policarbonato	Titanio, policarbonato	Titanio, policarbonato	TPE
Focalizzazione può essere regolata durante l'utilizzo	No	No	No	•
Correzione diottrica	Si	Si	No	No
Permette montaggio illuminatore	Si	Si	Si	Si
Regolazione distanza interpupillare	Si	Si	No	Si
Prezzo di listino*	Euro 1.130,00 (galileiano con luce integrata) 1.250,00 (Prismatico con luce integrata)	Euro 500,00 (L50) 650,00 (L70)	Euro 650,00	Non fornito
Info azienda	Tel. 0744.302333 www.aestetika.org	Tel. 0744.302333 www.aestetika.org	Tel. 0744.302333 www.aestetika.org	Tel. 02.96409029 www.univet.it www.quattrotri.com

**AVVERTENZE IMPORTANTI PER IL LETTORE**

L'assenza di alcuni prodotti all'interno del Confronto è dovuta alla mancata comunicazione dei dati da parte delle case Produttrici/Importatrici oppure perché la redazione non ha avuto notizia della presenza sul mercato italiano dei prodotti di determinate aziende. I dati e le informazioni presenti in questa sezione e negli eventuali approfondimenti pubblicati nella successiva collegata, sono forniti dalle aziende produttrici e/o importatrici e/o distributrici dei prodotti, le quali si assumono tutte le responsabilità legate alla loro veridicità e correttezza.

Le responsabilità fanno a capo alle aziende che appaiono nella voce "Fornitore dati tecnici". Se tale campo è vuoto la responsabilità è dell'azienda che appare alla voce "Produttore". In particolare Infodent si dichiara esente da ogni responsabilità relativa ai prezzi comunicati dalle aziende nella scheda fornita e dalla eventuale esclusiva che dovesse avere un'azienda nel poter importare o commercializzare il prodotto, non potendo verificare se esiste per ogni prodotto un prezzo imposto dalla casa madre o un'esclusiva nella distribuzione. Le aziende che forniscono i dati

Legenda:  approfondimento  focus prodotto

\* I prezzi si intendono al netto di IVA

CASCETTO SLH	ELPIS	ELSPACE	EVOLUTION	LUXURY LOUPE
Zumax	Esquire	Esquire	Esquire	Odontikos
Artiglio	•	•	•	•
Caschetto	Occhiale	Occhiale	Caschetto	Occhiali, caschetto
Flip-up	TTL	TTL	TTL	Flip-up
Galileiane	Galileiane, prismatiche	Galileiane, prismatiche	Galileiane, prismatiche	Galileiane
Ultraleggero, anatomico, registrabile con regolazione multiutente	Lente correttiva di supporto ai telescopi inclinabili 12°/ 35° rispetto asse visivo	Inclinazione telescopi 12°/ 35° rispetto asse visivo, distanza occhio/lente inferiore a 12 mm	Gruppo ottico flip-up inclinabile fino a 45°, posizionamento con movimento micrometrico	Occhialini ad alta luminosità e risoluzione confezionati in valigetta con lucchetto
2.5-3.0-3.5x	Galileiani 2-2.5-3x Prismatici 3.5-4-4.5-5-6x	Galileiani 2-2.5-3x Prismatici 3.5-4-4.5-5-6-8-10x	Galileiani 2-5-2.5-3x Prismatici 3.5-4-4.5-5-6-8-10x	3.5x
80-100/70-84/60-72	Ø 25-100	Ø 25-100	Ø 25-100	•
340-420	250-600	250-600	250-600	340 con 10/10
186	72	72	320	200 montatura compresa
Vetro rivestito multistrato	Polycarbonato, trivex, vetro	Polycarbonato, trivex, vetro	Vetro	Vetro temperato
Metallo e polimeri	Titanio	Titanio	Alluminio, delrin, abs	PVC
No	No	No	No	No
No	Si	Si	Si	No
Si	Si	Si	Si	Si
Si	No	Si	Si	Si
Euro 550,00	Euro 1.180,00-1.580,00	Euro 1.180,00-2.080,00	Euro 1.280,00-2.080,00	Euro 450,00
Tel. 0521.782504 www.artiglio-italia.it	Tel. 010.6465077 www.esquire.it	Tel. 010.6465077 www.esquire.it	Tel. 010.6465077 www.esquire.it	www.lady-line.it

tecnici pur non avendone la legittimità si assumono ogni responsabilità direttamente nei confronti di un'azienda terza che si senta lesa o riceva danni da tale pratica. Eventuali rimostranze in merito dovranno essere rivolte DIRETTAMENTE all'azienda responsabile di aver fornito i dati, mandando solo per conoscenza ad Infodent eventuali comunicazioni.

Gli eventuali errori materiali o di trascrizione commessi dalla redazione dovranno essere comunicati all'indirizzo info@infodent.it e saranno divulgati sui numeri successivi come Errata Corrigé. Se gli errori di comunicazione fanno capo alla azienda, la redazione, valutando il caso specifico, deciderà se procedere alla pubblicazione della errata corrigé.

La presente rubrica ha finalità di informazione giornalistica, non di repertorio, non ha pretesa di esaustività e non vuole esprimere giudizi sui prodotti. Il lettore è invitato a non interpretare come una scelta redazionale la elencazione di prodotti o la mancata citazione di altri.

## > A CONFRONTO

### > SISTEMI OTTICI DI INGRANDIMENTO

Prodotto	LUXURY SAFE LOUPE	OCCHIALE SPORT SLF	OCCHIALI INGRANDITORI PER CHIRURGIA	OCCHIALI INGRANDITORI TTL
Produttore	Odontikos	Zumax	Surgitel General Scientific	Designs For Vision Inc.
Fornitore dati tecnici	•	Artiglio	Medical Instruments	Maxi Medical
Supporto	Integrati nell'occhiale	Occhiali	Occhiali, caschetto	Occhiali
Tipologia	•	Flip-up	TTL, Flip-up	TTL
Ottiche	Lenti aggiuntive (lenti ingrandenti)	Galileiane	Galileiane, prismatiche	Galileiane, prismatiche
Breve descrizione	Occhialino a fascia protettiva con lente di ingrandimento incorporata, ideale per igieniste, assistenti alla poltrona o in laboratorio per la sala gessi o per ceramizzazione e modellazione	Ultraleggero, confortevole con regolazione multiutente	Occhiali ingranditori chirurgici di alta qualità prodotti negli Stati Uniti completamente personalizzabili in base alle caratteristiche dell'utilizzatore	Realizzati interamente su misura, la distanza focale di messa a fuoco è fatta in base alla richiesta dell'utilizzatore così come personalizzata è anche la distanza interpupillare
Ingrandimenti	3x	2.5-3.0-3.5x	2.5-3-3.5-4.5-5.5-6.5-8x	1.7-2.5-3.5-4.5-6x
Campo visivo (mm)	•	80-100/70-84/60-72	80-260	120-30
Distanza di lavoro (mm)	20 con 10/10	340-420	250-750	Personalizzata
Peso (gr)	40 caschetto compreso	95	42-90	50-110
Materiale delle lenti	Policarbonato	Vetro rivestito multistrato	CR-39, 1.67 Index, 1.74 index, policarbonato	Vetro
Materiale del telaio	Policarbonato	Metallo e polimeri	Titanio, Matter®	Vari
Focalizzazione può essere regolata durante l'utilizzo	No	No	Si	No
Correzione diottrica	No	No	Si	Si
Permette montaggio illuminatore	No	Si	Si	Si
Regolazione distanza interpupillare	No	Si	Si	No
Prezzo di listino*	Euro 50,00	Euro 450,00	Euro 2.150,00- 3.540,00 Euro	Non fornito
Info azienda	<a href="http://www.lady-line.it">www.lady-line.it</a>	Tel. 0521.782504 <a href="http://www.artiglio-italia.it">www.artiglio-italia.it</a>	Tel. 800-9590153 <a href="http://www.surgitel.com">www.surgitel.com</a> , Tel. 051.6271111 <a href="http://www.medicalinstruments.it">www.medicalinstruments.it</a>	Tel. 02.89124838 <a href="http://www.maximedical.it">www.maximedical.it</a>

Legenda:  approfondimento  focus prodotto

\* I prezzi si intendono al netto di IVA

PERIOPTIX FLIP-UP	PERIOPTIX TTL	PRECIOUS SPORT GLASSES	SISTEMA DI INGRANDIMENTO GALILEIANO 2,5X – DIMENSION 3	SISTEMA DI INGRANDIMENTO GALILEIANO 2,5X – HDL 2
Denmat Holding	Denmat Holding	Micare Medical Equipment Co. LTD	Orascoptic	Orascoptic
•	•	Eclaire	Simit Dental	Simit Dental
Occhiali	Occhiali	Occhiali	Occhiali	Occhiali
Flip-Up	TTL	Flip-Up	TTL	TTL, Flip-up
Galileiane	Galileiane	Galileiane	Galileiane	Galileiane
Ottiche performanti con un ampio campo visivo, leggere ed ergonomiche, montatura adidas, disponibile in 2 colori: silver e rosso	Ottiche performanti con un ampio campo visivo. Disponibile anche la linea ready-made (pronta all'uso) che permette di consegnare l'occhialino in tempi brevi, senza doverlo fare su misura	Occhiali con montatura sportiva, binocoli con lenti galileiane	Il sistema di ingrandimento Dimension 3 offre un campo visivo ampio e profondo	Progettato per integrare un'ottica di micro dimensioni, peso più leggero del 25%
2.3-3.5x	2.7-3.1x	2.5-3-3.5x	2.5x	2.5x
61-78/83-141	63-127	110-90-65	130	114,3
280-380/350-450/430-530/480-580	250-330/300-400/400-500/480-580	360-460	Personalizzabile	Personalizzabile
46	36	69	54	37
Policarbonato	Policarbonato	Vetro	Vetro Grado A	Vetro Grado A
Fibre di carbonio	Fibre di carbonio	ABS	Alluminio, titanio, policarbonato	Alluminio, titanio, policarbonato
No	No	No	No	No
Si	Si	No	Si	Si
Si	Si	No	Si	Si
Si	No	Si	No	No
Euro 890,00	Euro 990,00	Euro 680,00	Non fornito	Non fornito
Tel. 089.9331021 www.denmat.com www.denmatitalia.com	Tel. 089.9331021 www.denmat.com www.denmatitalia.com	Tel. 0421.760100 www.eclaire.it	www.simidental.it	www.simidental.it

> SISTEMI OTTICI DI INGRANDIMENTO

Prodotto	<b>SISTEMA PRISMATICO AD INGRANDIMENTO VARIABILE EYEZOOM</b>	<b>TTL GALILEIANO PERSONALIZZATO</b>	<b>TTL PRISMATICO PERSONALIZZATO</b>
Produttore	Orasoptic	Univet srl	Univet srl
Fornitore dati tecnici	Simit Dental	Quattrotri	Quattrotri
Supporto	Occhiali	Occhiali	Occhiali
Tipologia	TTL	TTL	TTL
Ottiche	Prismatiche	Galileiane	Prismatiche
Breve descrizione	Ingrandimento variabile da 3x a 5x semplicemente muovendo la ghiera posta sull'oculare e mantenendo intatta la distanza di lavoro personalizzata	Personalizzabile secondo i parametri dell'utente, disponibili su molteplici montature	Personalizzabile secondo i parametri dell'utente, disponibili su molteplici montature
Ingrandimenti	Variabile da 3x a 5x	2.0-2.5-3.0-3.5x	3.5-4-5x
Campo visivo (mm)	63,5-102	Dipende dall'ingrandimento	Dipende dall'ingrandimento
Distanza di lavoro (mm)	Personalizzabile	300-500	300-500
Peso (gr)	97,6 (con montatura Legend)	55,5-80	81-98,5
Materiale delle lenti	Vetro Grado A	Vetro minerale per le ottiche, per le lenti portanti dipende dalla montatura e dalla correzione	Vetro minerale per le ottiche, per le lenti portanti dipende dalla montatura e dalla correzione
Materiale del telaio	Alluminio, titanio, policarbonato	Titanio, alluminio, nylon, fibra di carbonio	Titanio, alluminio, nylon, fibra di carbonio
Focalizzazione può essere regolata durante l'utilizzo	No	•	•
Correzione diottrica	Si	Si	Si
Permette montaggio illuminatore	Si	Si	Si
Regolazione distanza interpupillare	No	No	No
Prezzo di listino*	Non fornito	Non fornito	Non fornito
Info azienda	<a href="http://www.simitdental.it">www.simitdental.it</a>	Tel. 02.96409029 <a href="http://www.univet.it">www.univet.it</a> <a href="http://www.quattrotri.com">www.quattrotri.com</a>	Tel. 02.96409029 <a href="http://www.univet.it">www.univet.it</a> <a href="http://www.quattrotri.com">www.quattrotri.com</a>

## Ottiche ingrandenti Aestetika



Gli occhiali ingrandenti oggi possono essere considerati ormai necessari in tutte le pratiche odontoiatriche, in quanto l'ingrandimento di campo consente di rilevare particolari che possono sfuggire all'osservazione ad occhio nudo. Come sostenuto anche dal Prof. Covani\*, in un'intervista rilasciata lo scorso anno, l'ingrandimento dà la possibilità a tutte le figure coinvolte in un caso, il chirurgo, l'igienista, il laboratorio odontotecnico, di vedere gli stessi dettagli con la stessa definizione, garantendo la massima precisione a partire dalla fase diagnostica, che si ripercuote di conseguenza su quella terapeutica. Ingrandimento = visione dei

dettagli = maggior precisione: l'osservazione del dettaglio che i limiti fisiologici della visione non consentono di percepire vuol dire maggiore precisione e minore probabilità di errore e, non solo nell'esecuzione di un intervento, ma anche nella diagnosi. Una delle domande sollevate più frequentemente è se l'occhio non subisca uno stress eccessivo, ma anziché parlare di eventuali svantaggi, va sottolineata l'importanza dell'esercitazione; infatti, considerando che i nostri movimenti rispondono alla visione diretta e non si calibrano automaticamente se il campo viene ingrandito, risulta necessario un periodo di trai-

ning per prendere confidenza con una visione artificiale. Gli occhiali ingrandenti svolgono anche un'altra funzione, non meno importante di quanto fin qui indicato, che è quella di consentire all'operatore di lavorare in modo ergonomico, mantenendo una postura corretta e confortevole e prevenendo i disturbi che interessano la schiena e il collo. Aestetika offre sistemi galileiani e prismatici con un'ampia gamma di ingrandimenti e distanze di lavoro per soddisfare le diverse esigenze individuali a prezzi altamente competitivi.

I sistemi galileiani Flip up L50 sono disponibili con un fattore di ingrandimento 2,5x o 3.5x e una distanza di lavoro di 340-420-500-550 mm e montatura in policarbonato o in titanio (quest'ultima prevede la possibilità di sostituire le lenti neutre in dotazione con lenti graduate); il modello L70 si distingue per la distanza di lavoro ad ampio raggio, che permette di mantenere il fuoco da una distanza di 300 fino a 550 mm. Su richiesta si possono realizzare sistemi personalizzati TTL con i monocoli incorporati direttamente nella lente della montatura di supporto

per garantire la massima leggerezza. I sistemi kepleriani hanno un fattore di ingrandimento 3,5x-4x-5x e 6x e distanza di lavoro di 340-420-500-550 mm.

Entrambi i sistemi possono essere montati anche su cassetto. La luce led H70 piccola, leggera, ergonomica e funzionale ottimizza al massimo la resa dell'ingrandimento ed è compatibile con qualsiasi nostro sistema ingrandente e con la maggior parte di quelli disponibili sul mercato: luce coassiale, 50.000 lux, doppia regolazione di campo e intensità, batteria al litio con durata ricarica di 8 ore.

I nostri punti di forza: qualità - prezzo - servizio.

*\*Prof. Ugo Covani- Professore Ordinario di Malattie Odontostomatologiche all'Università di Pisa. Direttore dell'Istituto Stomatologico Toscano*

**+** PER INFORMAZIONI  
**Aestetika srl**  
**Via Vanzetti 24**  
**05100 Terni**  
**Tel. 0744.302333**  
**aestetika1@gmail.com**  
**www.aestetika.org**

no more  
compromises

La famiglia di impianti **Tapered Internal** conferisce un'eccellente stabilità primaria, mantenimento osseo superiore ed adesione dei tessuti molli per risultati estetici eccellenti.

Made in the USA

Numero verde 800.063.040  
 email ordini@biohorizons.com

**KIT CHIRURGICO UNIVERSALE**

**BIOHORIZONS®**  
 SCIENCE • INNOVATION • SERVICE



## AUMENTA LA TUA FORZA SUL MERCATO CON IS...DENTAL

*Is...Dental* è un'azienda di servizi su misura per il medico odontoiatra, capace di affiancarti nella tua realtà professionale, occupandosi di tutti i servizi necessari per lo sviluppo di marketing, comunicazione, supporto alla gestione del personale ma in particolare del tuo paziente.

*Is...Dental* è a tua disposizione per un aiuto a 360°, per lasciarti svolgere il tuo lavoro in serenità.

### ALCUNI DEI NOSTRI SERVIZI

- ACCORDI COMMERCIALI CON AZIENDE DEL SETTORE
- CONGRESSO ANNUALE
- CAMPAGNE ISTITUZIONALI
- CORSI DI GESTIONE
- CONVENZIONI
- UFFICIO MARKETING DEDICATO
- CORSI TECNICI E PROFESSIONALI
- ANALISI COSTANTE DEL MERCATO
- PRODOTTI A MARCHIO
- CONSULENZE LEGALI
- SITO INTERNET

### PER MAGGIORI INFORMAZIONI:

Tel: 06 836 624 36 Cell: 348 268 9338

Web: [www.isdental.it](http://www.isdental.it) Email: [isdental.info@gmail.com](mailto:isdental.info@gmail.com)

**IS... DENTAL**  
SRL

I PROFESSIONISTI IN ODONTOIATRIA

## Congressi e Fiere in Italia

### SETTEMBRE

**09 Riva del Garda - TN**  
Autumn Meeting On Oral Hygiene  
Tel. 055.5539720  
aidi@congresslab.it  
www.aiditalia.it

**23-24 Montesilvano - PE**  
33° Congresso Nazionale ANTLO  
Sig.ra Monia Menegatti  
Tel. 051.861935  
Fax 051.8653827  
cdc@dentaurum.it

### OTTOBRE

**29-01 Verona - VR**  
Biomax/Biomet 3i 2016 - The 19th International Congress  
Biomax spa  
Tel. 0444.913410

**Vai su**  
**www.infodent.it**  
sezione eventi  
Guarda tutti  
i corsi del 2016

info@biomax.it  
www.biomax.it

**06-08 Pisa - PI**  
Congresso Nazionale AIE  
www.accademiaitalianaendodonzia.it  
segreteria@accademiaitalianaendodonzia.it

**07-08 Pisa - PI**  
Congresso Nazionale IDEA  
www.ideaigienistidentali.it

**13-14 Firenze - FI**  
47° SIDO Congresso Internazionale  
SIDO - www.sido.it  
segreteria@sido.it

**13-15 Firenze - FI**  
XLVIII Congresso Nazionale Ortec  
www.ortec.it

**14-15 Bologna - BO**  
GBR Symposium 2016  
www.deorematerials.com/education

**14-15 Torino - TO**  
Congresso Nazionale C.O.C. Cultural Odonto Club  
Sig.ra Monia Menegatti  
Tel. 051.861935  
Fax 051.8653827  
cdc@dentaurum.it

**20-22 Napoli - NA**  
Colloquium Dental Mediterraneo  
http://colloquium.dental

**20-22 Napoli - NA**  
Congresso Siced 2016  
Siced  
Tel./Fax 030.2092960  
www.siced.info

**21-22 Milano - MI**  
XXVI Congresso Internazionale Sicoi  
Sicoi - info@sicoi.it - www.sicoi.it

**21-22 Roma - RM**  
XV Congresso Nazionale UNID  
www.unid.it

## Congressi e Fiere all'estero

### SETTEMBRE

**01-03 Bali - Indonesia**  
10th Asia Pacific Orthodontic Conference - APOC Indonesian Association of Orthodontists  
Phone: +62 21 3156404  
Fax: +62 21 3147377  
or +6 21 3156404  
Website: www.ikorti-iao.com  
Email: secretariat@10apoc.com

**07-10 Chisinau - Moldavia**  
MoldMEDIZIN & MoldDENT 2016 - The 22nd International Specialized Exhibitionl.E.C.  
"MOLDEXPO" S.A

Phone: +373 22 810 462  
Fax: +373 22 74 7420  
E-mail: info@moldexpo.md  
Website: www.moldexpo.md

**07-10 Poznan - Polonia**  
FDI 2016 - Annual World Dental Congress accompanied by World Dental Exhibition Exactus Sp.j.  
Phone: +48 4263 22866  
Fax: +48 4263 22859  
Email: exhibition@fdi2016.poznan.org

**08-10 San Francisco - California Stati Uniti**  
CDA Fall Scientific Session 2016  
California Dental Association

Website: www.cda.org

**09-10 Los Angeles - Stato Uniti**  
5th Annual Dental Expo LA Dental Meeting  
Phone: +1 323 255 5848  
Fax: +1 323 254 6622  
Email: info@ladentalmeeting.com  
Website: www.ladentalmeeting.com

**10 Francoforte - Germania**  
Infotage Dental Fachhandel Mitte 2016 Fachausstellungen  
Heckmann GmbH  
Tel: +49 511 89 30400  
Fax: +49 511 89 30401  
Website: www.heckmannmbh.de  
Email: info@fh.messe.de

**15-18 Columbus - Stati Uniti**  
ODA Ohio Dental Association Annual Session 2016  
Ohio Dental Association  
Tel: +1 614 486 2700  
Website: www.oda.org

**17 Atlantic City - Stati Uniti**  
LAB DAY East LMT Communications  
Tel: +1 203 426 4LMT  
Fax: +1 203 491 2300  
Email: info@LMTmag.com  
Website: www.lmtmag.com

**19-21 Baku - Azerbaijan**  
BIHE - The 22nd Anniversary Azerbaijan International Healthcare co-located event



**CLINICHE SVIZZERE DI PRESTIGIO**

**CERCANO ODONTOIATRI**

**CON ESPERIENZA PLURIENNALE**

Liberi Professionisti  
Buon livello di conoscenza della Lingua Francese

inviare CV a: [contact@lausanne-dentaire.ch](mailto:contact@lausanne-dentaire.ch)

[swiss-dentalclinic.com](http://swiss-dentalclinic.com) | [chablais-dentaire.ch](http://chablais-dentaire.ch) | [dentiste-aigle.com](http://dentiste-aigle.com) | [lausanne-dentaire.ch](http://lausanne-dentaire.ch)

Autunno 2015 apriamo la nostra quarta clinica ultramoderna (17 riuniti) a Sion, cantone Vallese

## ➤ AGENDA CONGRESSI

**2016 Stomatology Azerbaijan**  
11stt Azerbaijan International  
Stomatology Exhibition/Itca  
Caspian LLC  
Te: +994 12 4041000  
Fax: +994124041001  
Website: www.iteca.az  
Email: office@iteca.az

**22-23 Bensheim - Germania**  
**La biennale Sirona - Master Cerec - Advance Training in Cerec Chairside Rehabilitation**  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it

**22-23 Bratislava - Slovacchia**  
**Slovak Dental Days 2016**  
Incheba, P.L.c.  
Phone: +421 2 6727 1111  
Fax: +421 2 6241 1838  
Email: incheba@incheba.sk

**23-24 Leipzig - Germania**  
**Fachdental Leipzig 2016**  
Leipziger Messe GmbH  
Phone: +49 341 678-0  
Fax: +49 341 678-8762  
Email info@leipziger-messe.de

**25-28 Shanghai - Cina**  
**China Dental Show 2016 - CDS The 18th CSA Annual Meeting**  
Reed Sinopharm Exhibitions Co., Ltd.  
Phone: +86 21 845 56677  
Website: www.reed-sinopharm.com

**26-29 Mosca - Russia**  
**Dental Expo Moscow 2016**  
40 th Moscow International  
Dental Forum & Exhibition  
Dental Expo  
Phone: +7 495 921 4069  
Fax: +7 495 921 4069

Email: info@dental-expo.com

**26-29 Tashkent - Uzbekistan**  
**UzMedExpo 2016 - 9th International Specialized Exhibition for Healthcare in Uzbekistan**  
IEG Uzbekistan  
Tel: + 998 71 238 91 88  
Fax: + 998 71 238 91 82  
Email: info@ieguzexpo.com  
Website: www.ieguzexpo.com

**29-01 Parigi - Francia**  
**EAO - European Association of Osseointegration Congress**  
EAO Congress organisation and scientific secretariat office  
c/o Colloquium  
Tel: +33 (0)1 44 64 15 15  
Fax: +33 (0)1 44 64 15 16  
Email: eaocongress@clq-group.com  
Website: www.eao.org

**29-01 Parigi - Francia**  
**EAO Congress**  
25° Congresso scientifico annuale  
www.eao-congress.com

## OTTOBRE

**04-07 Irkutsk - Russia**  
**Siberian Healthcare 2016 co-located event Siberian Dentistry 2016**  
Sibexpocentre  
Phone: +7 395 2 35 22 39  
Fax: +7 395 2 35 43 47  
Email: info@sibexpo.ru

**06-07 Volgograd - Russia**  
**2016 Volga Dental Summi**  
Dental Expo  
Tel: +7 495 921 4069  
Fax: +7 495 921 4069

Email: info@dental-expo.com  
Website: www.dental-expo.com

**06-08 Bratislava - Slovacchia**  
**Slovmedica 2016 - 18th International Exhibition of Health Service**  
Incheba, P.L.c. - Phone: +421 2 67271111 - Fax: +421262411838  
Email: incheba@incheba.sk

**06-08 Bruxelles - Belgio**  
**Dentex 2016 - International Dental Equipment Exhibition**  
Phone: +32 9 241 94 46  
Email: info@dentex.be

**06-08 Londra - Regno Unito**  
**BDIA Dental Showcase - London 2016**  
The British Dental Industry Association  
Email: admin@bdia.org.uk  
Phone: +44 1494 782873  
Website: www.bdia.org.uk

**06-08 Praga - Repubblica Ceca**  
**Pragodent 2016**  
**The 24th Annual of International Dental Fair**  
Incheba Praha Spol. s.r.o.  
Vystaviste 67, 17090 Praha 7  
Email: info@incheba.cz  
Website: www.incheba.cz

**06-08 Belgrado - Serbia**  
**Medident 2016 - 40th International Fair of Medicine and Dentistry**  
Phone: +381112655178/2655 031  
Fax: +381 11 2655 178 / 2655 031  
Email: medident@sajam.co.rs

**06-08 Sofia - Bulgaria**  
**Sofia Dental Meeting 2016**  
Tel: +359 2 866 2257 // +359 884 27 84 83  
Email: sofidentalmeeting@gmail.com  
sofidentalmeeting@dir.bg

office@sdm.bg

**06-08 Tegernsee - Germania**  
**America meets Europe: AIOP al Congresso Internazionale DGÄZ**  
www.aiop.com

**07-08 Rio De Janeiro - Brasile**  
**3rd RIO OdontoEstetica Reabilitacao Oral**  
Get Events  
team@getevents.co

**07-09 Mumbai - India**  
**World Dental Show 2016**  
WDS Secretariat  
Phone: +91 22 43434545 // 43434535  
Email: info@wds.org.in

**08-10 Monaco - Germania**  
**ID Infotage Dental Munich 2016**  
Messe Berlin GmbH  
Phone: +49 30 3038 0  
Fax: +49 30 3038 2325

**08-11 Marana - Stati Uniti**  
**DTA - Dental Trade Alliance**  
Annual Meeting 2016  
Dental Trade Alliance  
Tel: +1 703 379 7755  
Fax: +1 703 931 9429  
Email: info@dentaltradealliance.org  
Website: www.dentaltradealliance.org

**12-14 San Pietroburgo - Russia**  
**Aesthetic Medicine 2016**  
Primexpo  
Phone: +7 812 380 60 00  
Email: med@primexpo.ru  
Website: aestheticmed.ru

**13-15 Beirut - Libano**  
**BIDM 2016 - The 26th Annual Beirut International Dental Meeting**  
Lebanese Dental Association  
Phone/Fax: +961 1 611555 // +961 1 611222

**ROMADENT 2C**  
DIVISIONE PRODOTTI DENTALI

**TUTTO PER L'ODONTOIATRIA**

00146 Roma • Via A. Nobel, 24  
tel. 06.5576993 • fax 06.5561644  
cell. aziendale: 338.6401142 • e-mail: info@romadent2c.it

*Filo diretto  
Ortodonzia*

Email [lda@lda.org.lb](mailto:lda@lda.org.lb)  
[bidm@lda.org.lb](mailto:bidm@lda.org.lb)

**13-15 Budapest - Ungheria  
 Dental World 2016 - 16th  
 edition Hungary Ltd.**

Hungary 1012 Budapest,  
 Kuny Domokos utca 9  
 Phone: +36 1 202 2994  
 Fax: +36 1 202 2993  
 Email: [info@dental.hu](mailto:info@dental.hu)

**18-19 Dhaka Division -  
 Bangladesh**

**Phar-Med Expo Bangladesh 2016**  
 Phone: +84 83842 7755

**18-21 Minsk - Bielorussia  
 Medicine, Medtech, Pharmacy,  
 Dentistry 2016**

MinskExpo  
 Phone: +375 017 226 91 93  
 Fax: +375 017 226 91 92

**18-20 Ufa - Russia  
 Dental-Expo Ufa 2016**

Dental-Expo  
 Central Office: Moscow,  
 Ulica B. Yakimanka 38  
 Postal address: 119049 Moscow,  
 P.O. box 27, ZAO "DE-5"  
 Phone: +7 495 921 4069  
 Fax: +7 495 921 4069  
 Email: [info@dental-expo.com](mailto:info@dental-expo.com)  
 Website: [www.dental-expo.com](http://www.dental-expo.com)

**19 Plovdiv - Bulgaria  
 Medicus Dento Galiena 2016  
 International Exhibition  
 of Medicine, Dentistry,**

**Pharmaceutics**

Phone: +359 32 903 600  
 Fax: +359 32 902 432  
 E-mail: [fairinfo@fair.bg](mailto:fairinfo@fair.bg)  
 Website: [www.fair.bg](http://www.fair.bg)

**19-22 Pristina - Kosovo**

**Medikos 2016 - Medical, Dental  
 and Pharmaceutical Trade Fair**  
 Congress Event Organization  
 Phone: +381 38 220 003  
 Fax: +381 38 225 092  
 Email: [info@ceokos.com](mailto:info@ceokos.com)  
 Website: [www.ceokos.com](http://www.ceokos.com)

**20-24 Denver - Stati Uniti  
 ADA 2016 - American Dental  
 Association Annual Meeting**

American Dental Association  
 Phone: +1 312 440 2500  
 Website: [www.ada.org](http://www.ada.org)

**21-22 Stoccarda - Germania  
 Fachdental Sudwest 2016**

Landesmesse Stuttgart GmbH  
 Phone: +49 711 18560-0  
 Fax: +49 711 18560-2440  
 Email: [info@messe-stuttgart.de](mailto:info@messe-stuttgart.de)  
 Website: [www.messe-stuttgart.de](http://www.messe-stuttgart.de)

**25-27 Dakar - Senegal  
 IDEA - International Dental  
 Exhibition Africa**

[info@ideadakar.com](mailto:info@ideadakar.com)  
 Promunidi S.r.l.  
 UNIDI- Unione Nazionale delle  
 Industrie Dentarie Italiane  
 Tel. +39 02 70061222  
 Fax +39 02 70006546  
[comunicazione@unidi.it](mailto:comunicazione@unidi.it)  
[www.unidi.it](http://www.unidi.it)

**25-27 San Pietroburgo - Russia**

**Dental-Expo 2016 - St.  
 Petersburg Primexpo**  
 Dental Expo, ITE Group PLC.  
 190000, Russia, St. Petersburg,  
 Yakubovich st., 24A  
 Phone: +7 812 380 6000  
 Email: [dental@primexpo.ru](mailto:dental@primexpo.ru)

**26-29 New Orleans - Stati Uniti  
 AAID - American Academy of  
 Implant Dentistry, 65th Annual  
 Meeting**

American Academy of Implant  
 Dentistry  
 211 E. Chicago Avenue, Suite 750  
 Chicago, Illinois 60611, USA  
 Tel: +1 312 335 1550  
 Toll free: 877 335-AAID (2243)  
 Fax: +1 312 335 9090  
 E-mail: [info@aaid.com](mailto:info@aaid.com)  
 Website: [www.aaid.com](http://www.aaid.com)

**26-29 Shanghai - Cina  
 DenTech China 2016 - The  
 20th International Exhibition  
 and Symposium on Dental  
 Equipmant Technology and  
 Products**

International Developing  
 Manager: Sandra Shen  
 Tel: +86 21 61573953 //  
 +86 21 61573953  
 Email: [sandra.shen@ubm.com](mailto:sandra.shen@ubm.com)

**28-30 Istanbul - Turchia  
 GreatIST 2016 - Professional  
 Dental Meetings and Expo**

Vestiyer Akademi  
 Meridyen Is Merkezi,

Eski Cırpıcı Yolu 1/530  
 34173 Merter, Istanbul - Turkey  
 Phone: +90 212 481 02 20  
 Fax: +90 212 481 02 46  
 Email: [bilgi@vyg.com.tr](mailto:bilgi@vyg.com.tr)  
 Website: [www.vyg.com.tr](http://www.vyg.com.tr)

**28-30 Santiago del Cile - Cile  
 Salon Dental Chile 2016 -  
 11st International Chilean  
 Dental Show**

Salon Dental Chile S.A.  
 Holanda 315, Providencia,  
 Santiago, Chile  
 Phone: +562 2793 9684  
 Website: [www.salondentalchile.net](http://www.salondentalchile.net)  
 E-mail: [salondental2016@salondentalchile.net](mailto:salondental2016@salondentalchile.net)  
 Stands Reservation:  
[reservation@salondentalchile.net](mailto:reservation@salondentalchile.net)

**30-31 Tirana - Albania  
 Almed Expo Health Care  
 Exhibition - Medical,  
 Dental and Pharmaceutical  
 Trade Fair**

Congress, Event  
 Organization  
 Rrustem Statovci str nr.14  
 10000 Prishtina - Kosovo  
 Phone: +381 38 220 003  
 Fax: +381 38 225 09

**AVVERTENZE AL LETTORE:** Le informazioni relative agli eventi vengono comunicate direttamente dagli organizzatori oppure reperite attraverso fonti pubbliche. La redazione non risponde di eventuali variazioni dei dati indicati oppure di possibili errori. In caso di interesse agli eventi riportati, si consiglia di consultare l'organizzatore per la conferma dei dati e per ricevere ulteriori informazioni.

# CliniCloud

l'App per i tuoi pazienti

Nuova Modulistica Digitale



www.coes.it

Il paziente da Studio compila l'Anagrafica, l'Anamnesi,  
 consulta Consensi, Documenti e Immagini.

# HORIZON BLUE

Invio automatico per il 730 Precompilato

www.clinicloud.it

www.coes.it

**DENTISTI**

**SETTEMBRE**

**CAD CAM**

Verona - VR 06  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it

**La multiunità in quadrante posteriore e frontale**

Bologna - BO 15-16  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it

**Corso di progettazione avanzata e finalizzazione estetica: abutment solutions**

Verona - VR 19-20  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it

**L'elemento singolo: la ricostruzione completa con corona, la ricostruzione parziale inlay onlay**

**CHIRURGIA**

Pozzuolo del Friuli - UD 15-16  
HTD Consulting Srl  
Tel. 0577.749047  
eventi@htd-consulting.it  
www.htd-consulting.it

**La chirurgia computer guidata per tutti**  
Granata S.

**COLORE**

Sutri - VT 24  
Centro Corsi della Feniiiiix  
Tel. 0761.600396  
feniiiiix@tiscali.it  
www.feniiiiix.com

**Corso Introdotivo alla Teoria del Colore**

**CONSERVATIVA**

Verona - VR 08-09  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it

**L'elemento singolo: la ricostruzione completa con corona, la ricostruzione parziale inlay onlay**

Fiumana - FC 15  
Tel. 045.8301317  
dottadamomonari@virgilio.it  
**Corso di odontoiatria conservativa**  
Monari A.

Tivoli Terme - RM 16-17  
Segreteria organizzativa  
Tel. 0774.379166/339.5419371  
info@afgtlab.it  
www.afgtlab.it

**AFG - Anatomic Functional Geometry - Corso base di modellazione naturale in cera**  
Cecere A.

Brescia - BS 22-24  
MJ Eventi  
Tel. 055.576856  
eventi@mjeventi.eu  
**Semplificazione, predicibilità ed estetica in conservativa e protesi**  
Cavalli G.  
50 Crediti ECM

**DIGITALE**

Roma - RM 09-10  
www.digital-dentistry.org  
info@digital-dentistry.org  
**Corso di Perfezionamento in Odontoiatria Digitale**

Milano - MI 29  
Wisil Latoor srl  
Tel. 02.29404192  
www.wisillatoor.it  
**L'evoluzione digitale al servizio del team odontoiatrico: dallo spatolino al mouse**  
Scanferla M., D'Ambrosio R.  
2 Crediti ECM

**FOTOGRAFIA**

Milano - MI 05  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it  
**Corso di fotografia digitale per medici e odontotecnici**

**GESTIONE**

Bologna - BO 10  
marite1000@libero.it  
**La conoscenza di se stessi come strumento di conoscenza degli altri**  
Terni M.

**IMPLANTOLOGIA**

Como - CO 14  
Lake Como Institute  
Tel. 031.2759092  
info@lakecomoinstitute.com  
**Corso di implantologia con Stage Clinici**  
40 Crediti ECM

Firenze - FI 23-24  
Tel. 055.0671000  
nora.naldini@eve-lab.it  
**Cenacolo del Giglio - Forum di chirurgia e protesi implantare**

Milano - MI 23  
Tel. 0521.29 01 91  
fabiola@mvcongressi.it  
www.mvcongressi.com  
**Corso di Alta Formazione in Implantologia Orale: la chiave del successo in implantologia**

Due Carrare - PD 24  
Segreteria ISO  
Tel. 055.304458 iso@leone.it  
**Incontri dedicati alla conoscenza del sistema Implantare Leone**  
Lucchiari L.

Como - CO 28  
Lake Como Institute  
Tel. 031.2759092  
info@lakecomoinstitute.com  
**Corso pratico su paziente senza**

**teoria LIVE SURGERY 360°**

Testori T.  
50 Crediti ECM

**LASER**

Verona - VR 12  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it  
**Siolaser Advance per utilizzatori**

**ORTODONZIA**

S. Benedetto del Tronto - AP 22-24  
Tel. 0735.781520  
iapnor@iapnor.org  
www.iapnor.org  
**Terapia miofunzionale: diagnosi e riabilitazione neuromiofasciale**

Falconara Marittima - AN 23-24  
Cell. 342 8794441  
carlolella@me.com  
carlolella@orteam.it  
**Face Start Up Advanced**  
Maccagnola V., Preda N.

Genova - GE 23  
Segreteria ISO  
Tel. 055.304458 - iso@leone.it  
**Prevenzione, diagnosi e terapia delle malocclusioni**  
Lanteri C.

Roma - RM 23-24  
segreteria@dentalcampus.it  
**Advances in Orthodontics**  
50 Crediti ECM

Sassari - SS 24  
Micerium  
orthocorsi@micerium.it  
www.micerium.it  
**L'ancoraggio scheletrico con mini-viti una rivoluzione per l'ortodonzia moderna**  
Luzi C.

**PEDODONZIA**

Bologna - BO 24  
www.sioi.it  
**La salute orale in età evolutiva**

**ItalyMed**  
DISTRIBUTORE ESCLUSIVO PER L'ITALIA PRODOTTI  
**TAG MEDICAL PRODUCTS L.t.d.**

**axis**  
**massif**  
**crestone**

**tag**  
MEDICAL PRODUCTS  
**FDA**  
APPROVED

ITALYMED S.R.L.  
mail: info@italymed.eu  
Tel: 331 3565647

Bologna - BO 30  
Tel. 071.918469  
segreteria@dentalcampus.it  
**Il piccolo paziente tra realtà e fantasia - dall'approccio psicologico alla soluzione clinica - il team in odontoiatria infantile**  
Sciannamè P.

**PROTESI**

Como - CO 30  
Lake Como Institute  
Tel. 031.2759092  
info@lakecomoinstitute.com  
**LIVE PROSTHESIS 360°: Full immersion in protesi dal vivo su denti naturali e impianti**  
Scutellà F.

**RADIOLOGIA**

Verona - VR 14  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it  
**Corso di radiologia per utilizzatori di Cone Beam 3D**

**SEDAZIONE**

Terni - TR 10-11  
Tel. 06.8861845  
info@studiorossani.it  
**Corso I Livello di Ipnosi Clinica per Sanitari**  
Rossani F.

**OTTOBRE**

**CHIRURGIA**

Cagliari - CA 08  
eventi@aio.it  
**Chirurgia ossea ricostruttiva e rigenerativa dei mascellari atrofici: tecniche a confronto**  
Foddis S.  
8 Crediti ECM

Latina - LT 21-22  
www.straumann.it  
**Corso hands on patient**  
Ferrigno N., Laureti M.

Arezzo - AR 27-29  
www.straumann.it  
**Corso di anatomia chirurgica e dissezione**  
Chiapasco M., Casentini P.

**COLORE**

Sutri - VT 29  
Centro Corsi della Feniiiiix  
Tel. 0761.600396  
feniiiiix@tiscali.it  
www.feniiiiix.com  
**Corso Introduttivo alla Teoria del Colore**

**CONSERVATIVA**

Torino - TO 01

ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**Faccette in ceramica nei settori anteriori. Indicazioni, preparazioni, incollaggio. Corso pratico.**  
Tessore G.  
11 Crediti ECM

Bari - BA 08  
Tel. 0543 929129  
corsi@dentaltre.it  
**Sbianca con stile**  
Salat A.

Fiumana - FC 20-22  
Tel. 0461.236363  
giovanni@giovanisamarco.it  
**L'approccio cavitario mini-invasivo**  
Sammarco G.  
20 Crediti ECM

Brescia - BS 21-22  
MJ Eventi  
Tel. 055.576856  
eventi@mjeventi.eu  
**Semplificazione, predicibilità ed estetica in conservativa e protesi**  
Cavalli G.  
50 Crediti ECM

Milano - MI 22  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**L'impronta digitale in protesi e conservativa**  
8 Crediti ECM

**DIGITALE**

Milano - MI 15  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**L'approccio globale alla carie nello studio odontoiatrico. Corso teorico**  
Mastroberardino S.  
8 Crediti ECM

**EMERGENZE**

Milano - MI 8  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**Gestione delle emergenze nello studio odontoiatrico e utilizzo del defibrillatore semiautomatico. Corso teorico con esercitazioni pratiche di BLS su manichino**  
Argenton S.  
8 Crediti ECM

**ENDODONZIA**

Ancona - AN 08  
Tel. 071.918469  
segreteria@dentalcampus.it  
**Touch the future in endo - corso teorico pratico**  
Castellucci A.  
10 Crediti ECM

IDEA  
OSR

ORTHO

MILANO ROMA TORINO

SYSTEM

WE HAVE ALWAYS  
BEEN EXPANDING,  
NOW EVEN MORE



D-EXPANSION  
SIMPLE, COMFORTABLE  
AND FUNCTIONAL

Indicated in the restoration of the contractions of the inter-canines and inter-molars diameters. Constantly expanding thanks to a double Ni.Ti springs located at the respective diameters.

STEFANO DELLA VECCHIA  
**sdt** | SPECIALIST  
DENTAL  
TECHNICIAN  
ORTHODONTICS  
UNIVERSITY COURSE

WWW.ORTHOSYSTEMROMA.COM

VIA ANDREA CHECCHI 35 | 00137 ROMA | TEL. 06 86898994

CERTIFICATED 8449C | ISO 9001

OrthoSystem Roma per la pulizia e l'igienizzazione dei suoi apparecchi consiglia

APPfresh

**PROMOZIONE  
DI PRIMAVERA**

**-25%**

**RADMEDICA TI  
INVITA A PROVARE  
LA QUALITÀ  
DEGLI ESAMI 3D  
AD UN PREZZO  
SPECIALE**

**Sul retro del  
volantino allegato  
a questo numero  
di Infodent puoi  
trovare 3 coupon  
sconto del 25%.  
I tuoi pazienti ti  
ringrazieranno!**

  
**radmedica®**  
radiologia odontoiatrica digitale

Via delle Fornaci, 38 - Roma  
T. 06.39.38.87.28 - 06.63.16.98  
www.radmedica.it

Roma - RM 22  
Sweden & Martina  
www.sweden-martina.com  
**Corso avanzato di endodonzia.  
La rotazione continua: i perché di  
una scelta**  
Malagnino V.A.

Milano - MI 24-26  
Tel. 02.97296453  
info@studiofornara.eu  
**Ritirattamenti ortogradi corso  
teorico pratico**  
Fornara R.

L'Aquila - AQ 28-29  
Simit Dental  
Tel. 0376.267832  
education@simitdental.it  
**Corso Teorico Pratico in  
Endodonzia avanzata**  
Lucio D.  
50 Crediti ECM

**ESTETICA**

Torino - TO 07-08  
Tel. 041.999609  
info@formaitalia.it  
**Il sorriso ideale: studio  
del caso e progettazione  
computer guidata**  
Amato A., Pellitteri G.,  
Smaniotto P.  
21 Crediti ECM

**FOTOGRAFIA**

Brescia - BS 14  
Siced - Tel./Fax 030.2092960  
www.siced.info  
**Tecnica fotografica in studio e  
laboratorio**  
Maffei S.

**GESTIONE**

Roma - RM 22  
info@b-logos.it  
www.b-logos.it  
**La Gestione del Team nello  
studio dentistico**

**GNATOLOGIA**

Firenze - FI 29  
Sig.ra Monia Menegatti  
Tel. 051.861935  
Fax 051.8653827  
cdc@dentaurum.it  
**Metodi e strumenti di  
registrazione oclusale e il  
loro corretto trasferimento**  
**Teorico-Pratico**  
Pradella S., Nannini C.

**IMPLANTOLOGIA**

Milano - MI 01  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**Chirurgia mini-invasiva del  
seno mascellare. Corso  
teorico-pratico**  
Garlini G., Redemagni M.  
11 Crediti ECM

Roma - RM 01  
Sweden & Martina  
www.sweden-martina.com  
**PRAMA un impianto versatile**  
Canullo L.

Viareggio - LU 06-08  
Tel. 055.2469342  
aggiornamenti.corsi@gmail.com  
**Chirurgia implantare complessa  
modulo 3**  
Barone R.

Ancona - AN 07-08  
Tel. 071.918469  
segreteria@dentalcampus.it  
**COLUMBUS BRIDGE PROTOCOL  
Riabilitazione implanto-  
protetica fissa delle arcate  
edentule con funzione  
immediata. Fasi cliniche e  
procedure di laboratorio**  
Tealdo T.  
20 Crediti ECM

Due Carrare - PD 07-08  
Sweden & Martina  
www.sweden-martina.com  
**Fast implantology: carico  
immediato, postestrattivi  
immediati, tecniche flapless**  
Csonka M.

Milano - MI 08  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**Impianti in zone estetiche:  
aspetti biologici e tecniche  
chirurgiche per un'alta  
predicibilità di successo**  
Abundo R.  
8 Crediti ECM

Arezzo - AR 14-15  
Sweden & Martina  
www.sweden-martina.com  
**Ricostruzione tridimensionale  
delle creste atrofiche: gbr con  
mesh in titanio vs innesti a  
blocco**  
Csonka M.

Verona - VR 14-15  
www.sidp.it  
**Implantologia semplice ed  
efficace**

Torino - TO 14  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**L'evoluzione nelle tecniche di  
rialzo del seno mascellare  
per via crestale. Corso teorico-  
pratico con Live Surgery**  
Corrente G., Saccone C.  
11 Crediti ECM

Vimercate - MB 14  
anna.simonelli@nobelbiocare.com  
**Prevenzione, mantenimento  
e gestione delle complicanze  
nella terapia implantare**  
Masiero S.

Pesaro - PU 15  
Sweden & Martina  
www.sweden-martina.com  
**Il principio di semplificazione in  
implantologia e il nuovo concetto  
di fixed-On-2 e fixed-on-3. La  
nuova sfida: provocazione o realtà  
clinica..?!?**  
Csonka M.

Chions - PN 19  
www.straumann.it  
**Corso teorico pratico sul carico  
immediato**  
Bressan E.

Milano - MI 21  
Tel. 0521.29 01 91  
fabiola@mvcongressi.it  
www.mvcongressi.com  
**Corso di Alta Formazione in  
Implantologia Orale: la chiave del  
successo in implantologia**

Bari - BA 21-22  
Tel. 071.918469  
segreteria@dentalcampus.it  
**Come salvare il dente  
compromesso: dalla chirurgia  
resettiva alla rigenerativa**  
Grusovin M. G.

Roma - RM 21-22  
Segreteria ISO  
Tel. 055.304458 - iso@leone.it  
**Corsi clinico-pratici di  
Implantologia Osteointegrata e di  
implantoprotesi**

Teramo - TE 21-22  
Sweden & Martina  
www.sweden-martina.com  
**Chirurgia muco-gengivale e  
ottimizzazione del risultato  
estetico in implantologia**  
Csonka M.

Sesto Fiorentino - FI 24-25  
Segreteria ISO  
Tel. 055.304458  
iso@leone.it  
**Corsi clinico-pratici di  
Implantologia Osteointegrata e di  
implantoprotesi**  
Targetti L.

Madrid - Spagna 27-28  
Sweden & Martina  
www.sweden-martina.com  
**Corso pratico di implantologia  
avanzata e di base su reperti  
autoptici freschi**  
Vedove F., Sandri L.P.

Sesto Fiorentino - FI 27-28  
Segreteria ISO  
Tel. 055.304458 - iso@leone.it  
**Corso di Implantologia 3D  
diagnosi, pianificazione e chirurgia  
guidata con la metodica DSL**  
Turrini R., Pisa M.

Vimercate - MB 28

laura.tremolada@nobelbiocare.com  
**La chirurgia computer guidata: realtà o illusione?**  
 Fincato A.

Due Carrare - PD 29  
 Segreteria ISO  
 Tel. 055.304458 iso@leone.it  
**Incontri dedicati alla conoscenza del sistema Implantare Leone**  
 Lucchiari L.

**LASER**

Ancona - AN 22  
 Tel. 071.918469  
 segreteria@dentalcampus.it  
**I laser odontoiatrici e il loro utilizzo clinico quotidiano**  
 Crippa R.

**ODONTOSTOMATOLOGIA**

S. Benedetto del Tronto - AP 29-01  
 Tel. 0735.781520  
 iapnor@iapnor.org  
 www.iapnor.org  
**Il ruolo della medicina osteopatica nelle valutazioni semeiologiche e clinico funzionali in odontostomatologia**

**ORTODONZIA**

Torino - TO 1  
 ACME Tel. 0761.228317  
 info@edizioniacme.it  
**Elastodontia: un nuovo approccio in ortodonzia funzionale. Corso teorico**  
 Cardarelli F.  
 8 Crediti ECM

Milano - MI 01  
 Micerium  
 orthocorsi@micarium.it  
 www.micarium.it  
**Dual System Philosophy**  
 Luzi C.

Napoli - NA 01  
 Micerium  
 orthocorsi@micarium.it  
 www.micarium.it  
**Corso IN OFFICE HARMONY**  
 Manzo P.

Firenze - FI 07  
 Sweden & Martina  
 www.sweden-martina.com  
**Perché scegliere f22**  
 Arveda N.

Milano - MI 07  
 Tel. 071.918469  
 segreteria@dentalcampus.it  
**Corso di ortodonzia linguale 2d con attività clinica su paziente**  
 Cacciafesta V.

Como - CO 14-15  
 Lake Como Institute

Tel. 031 2759092  
 Fax 031 243027  
 info@lakecomoinstitute.com  
**Ortodonzia per il dentista generico: approccio efficace dei casi non complessi**  
 Perrotti G., Politi M.

S. Benedetto del Tronto - AP 22-24  
 Tel. 0735.781520  
 iapnor@iapnor.org  
 www.iapnor.org  
**Terapia miofunzionale: diagnosi e riabilitazione neuromiofasciale**

Milano - MI 27  
 Wisil Latoor srl  
 Tel. 02.29404192  
 www.wisillatoor.it  
**The social sic: l'ortodonzia estetica invisibile**  
 2 Crediti ECM

Como - CO 28  
 Lake Como Institute  
 Tel. 031 2759092  
 Fax 031 243027  
 info@lakecomoinstitute.com  
**Le apparecchiature preformate nell'ortodonzia quotidiana**  
 Perrotti G., Bruno F.

Roma - RM 28-29  
 segreteria@dentalcampus.it  
**Advances in Orthodontics**  
 50 Crediti ECM

**PARODONTOLOGIA**

Ancona - AN 01  
 Tel. 071.918469  
 segreteria@dentalcampus.it  
**Parodontologia non chirurgica: tecnologia, protocolli, letteratura ed esperienza clinica, finalizzati alla migliore cura del paziente**  
 Roncati M.

Milano - MI 07  
 ACME Tel. 0761.228317  
 info@edizioniacme.it  
**Tecniche chirurgiche parodontali applicate all'odontoiatria restaurativa allungamenti di corona clinica e ricoperture radicolari di lesioni cariose e non cariose**  
 Abundo R.  
 11 Crediti ECM

Padova - PD 13-15  
 Tel. 055.2469342  
 aggiornamenti.corsi@gmail.com  
**Protocolli operativi in chirurgia orale**  
 Barone R.  
 18 Crediti ECM

Milano - MI 21-22  
 ACME Tel. 0761.228317

info@edizioniacme.it  
**Tecniche rigenerative in parodontologia ed implantologia**  
 Parma Benfenati S.  
 8 Crediti ECM

Pozzuoli - NA 22  
 ANDI Napoli  
 Tel. 081 7618562  
 www.andinapoli.it  
**Parodontologia**  
 Cortellini S.

Milano - MI 28  
 ACME Tel. 0761.228317  
 info@edizioniacme.it  
**Parodontologia non chirurgica. Corso teorico-pratico su modelli di arcata e tessuti animali.**  
 Roncati M.  
 10 Crediti ECM

Rimini - RN 28  
 Tel. 348.6612393  
 heatheritaly@gmail.com  
**La riabilitazione protesica interdisciplinare. Corso teorico pratico per il team odontoiatrico**

**PROTESI**

Tivoli Terme - RM 07-08  
 Segreteria organizzativa  
 Tel. 0774.379166/339.5419371  
 info@afgtlab.it  
 www.afgtlab.it  
**AFG - Anatomic Functional Geometry - Corso base di modellazione naturale in cera**  
 Cecere A.

Milano - MI 15  
 ACME  
 Tel. 0761.228317  
 info@edizioniacme.it  
**La protesi di tutti i giorni su denti e impianti (con tecnica BOPT)**  
 Galli F.  
 8 Crediti ECM

S. Benedetto del Tronto - AP 20-22  
 Tel. 0735.781520  
 iapnor@iapnor.org  
 www.iapnor.org  
**La riabilitazione neuromiofasciale in odontoiatria: la protesi totale mobile - il riequilibratore oclusale (R.O.N.M.F.)**

Ancona - AN 21  
 Tel. 071.918469  
 segreteria@dentalcampus.it  
**Il management dei tessuti molli nei settori estetici in protesi su denti naturali e su impianti**  
 Paniz G.

Palermo - PA 21  
 Tel. 0931.492767

**Qube**  
 Sistema integrato di fresatura compatto

Quartex  
**Qube**

**CAM User Friendly**

**COMPATIBILE CON TUTTI GLI SCANNER 3D DA LABORATORIO E SCANNER INTRAORALI LIBERI**

Semplice  
 Completo  
 Economico

Quartex  
**Qube**  
 Informatica

Via del Fusaro 8 - 20146 Milano  
 tel 02 4984998 fax 02 36564459  
 web: www.quartex.it mail: info@quartex.it

## ➤ AGENDA CORSI

**La protesesi estetica**  
Macca U.

### PEDODONZIA

Milano 07-08  
Tel. 071 918469  
segreteria@dentalcampus.it  
**Interpretazione funzionale del bambino nei suoi primi anni di vita (0 -4 anni) dal punto di vista odontoiatrico, fisioterapico ed osteopatico**  
Manzotti A., Birardi V.  
18 Crediti ECM

Modica - RG 29  
www.sioi.it

**Il pediatra e l'odontoiatra pediatrico: i professionisti al servizio del bambino**

Roma - RM 29  
www.sioi.it

**Giornata di endopedodonzia (in collaborazione con AIO)**

### SEDAZIONE

Roma - RM 01-02  
Tel. 06.8861845  
info@studiorossani.it  
**Corso I Livello di Ipnosi Clinica per Sanitari**  
Rossani F.

Milano - MI 15  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**Tecniche di sedazione e analgesia con agopuntura, ipnosi, sedazione**  
Bardaro S., Rossani F., Argenton S.  
8 Crediti ECM

Roma - RM 22-23  
Tel. 06.8861845

info@studiorossani.it  
**Master Class di Ipnosi Clinica per Sanitari**  
Rossani F.  
50 Crediti ECM

## IGIENISTI

## SETTEMBRE

### COMUNICAZIONE

Roma - RM 24  
info@b-logos.it  
www.b-logos.it  
**Corso di Comunicazione e Gestione Economica per Aso e Segretarie**

### IGIENE

Milano - MI 17  
Glad tel. 380.7570822  
info@gladschool.it  
**L'igienista dentale e i disturbi alimentari**  
Mian E., Russo E.  
7 Crediti ECM

### IMPLANTOLOGIA

Lamezia Terme - CZ 17  
www.sicoi.it  
**Rigenerazione ossea a 360°**

## OTTOBRE

### EMERGENZE

Milano - MI 8  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it

**Gestione delle emergenze nello studio odontoiatrico e utilizzo del defibrillatore semiautomatico. Corso teorico con esercitazioni pratiche di BLS su manichino**  
Argenton S.  
8 Crediti ECM

### IGIENE

Milano - MI 21  
Glad Tel. 380.7570822  
info@gladschool.it  
**Corso osas base**  
Levrini L.  
9 Crediti ECM

### PARODONTOLOGIA

Milano - MI 29  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**Laser a diodo associato a terapia parodontale non chirurgica**  
Roncati M.  
10 Crediti ECM

### PROTESI

S. Benedetto del Tronto - AP 20-22  
Tel. 0735.781520  
iapnor@iapnor.org  
www.iapnor.org  
**La riabilitazione neuromiofasciale in odontoiatria: la protesi totale mobile - il riequilibratore oclusale (R.O.N.M.F.)**

### SEDAZIONE

Milano - MI 7  
ACME Tel. 0761.228317  
info@edizioniacme.it  
**Sedazione con protossido di azoto e ossigeno e metodiche di sedazione alternative nello**

**studio odontoiatrico.**  
Argenton S.  
8 Crediti E

## ODONTOTECNICI

## SETTEMBRE

### CAD CAM

Catania - CT 16  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it  
**Progettazione di strutture fisse in ossido di zirconio in anatomia: uso dello zirconio traslucido Sirona Incoris TZI**

### CERAMICA

Brescia - BS 16-17  
Siced - www.siced.info  
**AFG: I codici segreti dell'anatomia dentale**  
Battistelli A.

### COLORE

Verona - VR 01  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it  
**La finalizzazione estetica: tecnica di sottrazione del colore e microstratificazione**

Catania - CT 16  
Sirona Digital Academy  
Tel. 045.8281803  
formazione@sirona.it  
www.sironatimes.it



## + CM LOC® Il sistema d'ancoraggi.



### Perché CM LOC®

- + Possibili divergenze degli impianti fino a 60°
- + Applicazione semplice e funzionale
- + Inserimento della protesi senza tensioni
- + Sistema completo modulare
- + Soluzione igienica senza foro ritentivo centrale
- + Materiali di alta qualità ed efficacia clinica
- + Ritenzione precisa e duratura
- + Disegno compatto per un elevato comfort d'uso e pulizia
- + Interessante rapporto prezzoprestazioni
- + Swiss made



Cendres + Métaux Italia S.r.l. - Via D. Balestrieri 1 - 20154 Milano - T 02 33611510 - F 02 33600111 - cmit@cmsa.ch - www.cmsa.ch/dental

**CENDRES<sup>+</sup>**  
**MÉTAUX**

**La finalizzazione estetica: tecnica di sottrazione del colore e microstratificazione**

Sutri - VT 17  
 Centro Corsi della Feniiiiix  
 Tel. 0761.600396  
 feniiiiix@tiscali.it www.feniiiiix.com  
**Corso sul Colore e Forma in Protesi Totale (teorico-pratico)**

Sutri - VT 24  
 Centro Corsi della Feniiiiix  
 Tel. 0761.600396  
 feniiiiix@tiscali.it www.feniiiiix.com  
**Corso Introduttivo alla Teoria del Colore**

**CONSERVATIVA**

Tivoli Terme - RM 16-17  
 Tel. 0774.379166/339.5419371  
 info@afgtlab.it - www.afgtlab.it  
**AFG - Anatomic Functional Geometry - Corso base di modellazione naturale in cera**  
 Cecere A.

**DIGITALE**

Milano - MI 29  
 Wisil Latoor srl  
 Tel. 02.29404192  
 www.wisillatoor.it  
**L'evoluzione digitale al servizio del team odontoiatrico: dallo spatolino al mouse**  
 Scanferla M., D'ambrosio R.

**ESTETICA**

Brescia - BS 16-17  
 Siced - www.siced.info  
**Estetica in protesi mobile**  
 Quinzi P.

**FOTOGRAFIA**

Milano - MI 05  
 Sirona Digital Academy  
 Tel. 045.8281803  
 formazione@sirona.it  
 www.sironatimes.it  
**Corso di fotografia digitale per medici e odontotecnici**

**IMPLANTOLOGIA**

Pavia - PV 29-01  
 Sweden & Martina  
 www.sweden-martina.com  
**Full immersion 3 days advanced dental implant studies 2016 "live surgery" "live prosthesis"**  
 Cannizzaro G., Ferri V.

**ORTODONZIA**

Funo - BO 16-17  
 Sig.ra Monia Menegatti  
 Tel. 051.861935 - Fax 051.8653827  
 cdc@dentaurum.it  
**L'apparecchio di HERBST tecnica di costruzione**

Carletti P.  
 San Patrignano - PU 23-24  
 www.ortec.it  
**Corso Herbst**  
 Hernandez V.

Sesto Fiorentino - FI 29-30  
 Segreteria ISO  
 Tel. 055.304458 iso@leone.it  
**Corso di ortodonzia rimovibile**  
 Fantozzi F.

**PROTESI**

Vicenza - VI 15  
**Protesi su impianti**  
 Balbo E.

S. Benedetto del Tronto - AP 22-24  
 Tel. 0735.781520  
 apnor@iapnor.org  
 www.iapnor.org  
**La protesi fissa neuromiofasciale in laboratorio**

Brescia - BS 29-01  
 Siced - Tel./Fax 030.2092960  
 www.siced.info  
**Full Immersion in Protesi Totale**  
 Zollo A.

S. Benedetto del Tronto - AP 29-01  
 Tel. 0735.781520  
 iapnor@iapnor.org  
 www.iapnor.org  
**AFG la protesi fissa neuromiofasciale in laboratorio**

**OTTOBRE**

**COLORE**

Sutri - VT 09  
 Centro Corsi della Feniiiiix  
 Tel. 0761.600396  
 feniiiiix@tiscali.it  
 www.feniiiiix.com  
**Corso sulla colorazione della Zirconia e Disilicato**

Sutri - VT 21-22  
 Centro Corsi della Feniiiiix  
 Tel. 0761.600396  
 feniiiiix@tiscali.it  
 www.feniiiiix.com  
**Corso Master sul Colore**

Sutri - VT 29  
 Centro Corsi della Feniiiiix  
 Tel. 0761.600396  
 feniiiiix@tiscali.it  
 www.feniiiiix.com  
**Corso Introduttivo alla Teoria del Colore**

**FOTOGRAFIA**

Brescia - BS 14  
 Siced - Tel./Fax 030.2092960  
 www.siced.info  
**Tecnica fotografica in studio e laboratorio**  
 Maffei S.

**IMPLANTOLOGIA**

Pesaro - PU 15  
 Sweden & Martina  
 www.sweden-martina.com  
**Il principio di semplificazione in implantologia e il nuovo concetto di fixed-on-2 e fixed-on-3. La nuova sfida: provocazione o realtà clinica..?!?**  
 Cannizzaro G., Ferri V.

Sesto Fiorentino - FI 27-28  
 Segreteria ISO Tel. 055.304458  
 iso@leone.it  
**Corso di Implantologia 3D diagnosi, pianificazione e chirurgia guidata con la metodica DS**  
 Turrini R., Pisa M.

Sesto Fiorentino - FI 31  
 Segreteria ISO  
 Tel. 055.304458 iso@leone.it  
**Corso base di protesi su impianti**  
 Pisa M.

**MANAGEMENT**

Roma - RM 14-15  
 info@b-logos.it www.b-logos.it  
**L'Impresa Odontotecnica: tecniche di gestione manageriale VIII edizione**

**PROTESI**

S. Benedetto del Tronto - AP 29-01  
 Tel. 0735.781520  
 iapnor@iapnor.org  
 www.iapnor.org  
**AFG la protesi fissa neuromiofasciale in laboratorio**

Tivoli Terme - RM 07-08  
 Tel. 0774.379166/339.5419371  
 info@afgtlab.it  
 www.afgtlab.it  
**AFG - Anatomic Functional Geometry - Corso base di modellazione naturale in cera**  
 Cecere A.

S. Benedetto del Tronto - AP 20-22  
 Tel. 0735.781520  
 apnor@iapnor.org  
 www.iapnor.org  
**Protesi totale, protesi implantare e riequilibratore occlusale neuromiofasciale (R.O.N.M.F.) in laboratorio**  
 Tomasella G., Tammaro G.



**FUSIONE LASER SELETTIVA**

Piazza Salvemini, 4/7  
 35131 Padova  
 Tel. 049.660627  
 www.3dfast.it  
 info@3dfast.it

INFODENT è Marketing Media Partner di Associazioni e Società Scientifiche del dentale. Questo spazio è a loro dedicato.



**AIOP**  
**Accademia Italiana di**  
**Odontoiatria Protesica**  
 P.zza di Porta Mascarella, 7  
 40126 Bologna  
 T. 051.240722

aiop@aiop.com  
[www.aiop.com](http://www.aiop.com)

## NUOVI ORIZZONTI NELLA RIABILITAZIONE PROTÉSICA: TRADIZIONE VS. INNOVAZIONE

Chiuso (in bellezza) un capitolo, AIOP guarda già alle sfide del futuro. Dopo il successo di DiGiT@aiop, VIII Meeting Mediterraneo di AIOP, svoltosi al Palazzo dei Congressi di Riccione lo scorso 15-16 aprile, l'Accademia Italiana di Odontoiatria Protesica è infatti già al lavoro sul doppio grande appuntamento di novembre. Si parte con il **Corso di aggiornamento Precongressuale**, intitolato quest'anno **Nuovi Orizzonti nella Riabilitazione Protésica: Tradizione Vs. Innovazione** (Giovedì 17 novembre 2016 – Europauditorium di Bologna): il Dr. Mauro Fradeani e l'Odt. Giancarlo Barducci guideranno i partecipanti in un viaggio di formazione. Partendo dalle premesse per un corretto approccio multidisciplinare e per

una accurata valutazione delle terapie da utilizzare, illustreranno le modalità terapeutiche ed i materiali ceramici da utilizzare sia nei casi in cui siano coinvolti solo i denti naturali, che in quelli in cui siano stati invece posizionati impianti nel settore anteriore. Verranno esaminate alcune procedure protesiche che rendono possibile oggi il ricorso a tecniche minimamente invasive, con suggerimenti clinici e tecnici per il raggiungimento di un risultato eccellente e duraturo. Non mancheranno infine indicazioni sia per facilitare l'elaborazione di un corretto piano di trattamento che per agevolare il clinico e il tecnico nell'esecuzione dei casi grazie alle nuove tecnologie digitali.

**LEGGI TUTTO**  
**FOTOGRAFA IL QR CODE**  
**OPPURE DIGITA**  
[infodent.it/news-associazioni](http://infodent.it/news-associazioni)



Società Italiana  
 di Endodonzia

**SIE**  
**Società Italiana di Endodonzia**  
 Via P. Custodi, 3 - 20136 Milano  
 T. 02.83.76.799

segreteria.sie@me.com  
[www.endodonzia.it](http://www.endodonzia.it)

## CONGRESSO INTERNAZIONALE SIE ROMA, 10-12 NOVEMBRE 2016

**Congresso e Corso Pre-Congresso Relatori internazionali** al Congresso SIE di novembre? **Non solo!**

Anche in occasione del **Corso Pre-Congresso** di giovedì 10 novembre, infatti, il ventaglio di relatori annovererà oltre a Giuseppe Cantatore anche due presenze di calibro internazionale: Gilberto Debelian e Samuel Kratchman. L'accesso al Corso Pre-Congresso **"The use of bioactive materials in Endodontics"** è gratuito per tutti i Soci SIE e i partecipanti al Congresso iscrivendosi entro il 15 ottobre (n.b. l'iscrizione al Corso Pre-Congressuale non è automatica, è necessario formalizzarla). Scopri di più sul nuovissimo sito dedicato all'evento! [www.endodontics.it](http://www.endodontics.it)

use, **biocompatible materials** have represented a **revolutionary change** in treatment plans and success rates in difficult and hopeless cases. Three Masters, Giuseppe Cantatore, Gilberto Debelian and Samuel Kratchman, will come in succession during this Pre-Congress Course on one of the most interesting and challenging topics: the use of "bioactive" MTA-like materials in Endodontics.

**The course will be divided into three different parts:**

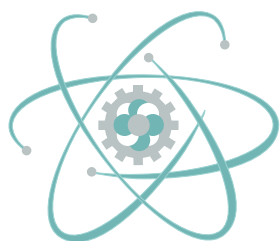
- perforations and apical plug
- root canal obturation and resorptions
- surgical endo.

The aim is to give participants a complete view of the best techniques and protocols for facing difficult cases with the aid of MTA-like materials.

**LEGGI TUTTO**  
**FOTOGRAFA IL QR CODE**  
**OPPURE DIGITA**  
[infodent.it/news-associazioni](http://infodent.it/news-associazioni)



**ABSTRACT "The use of bioactive materials in Endodontics"**  
 Since the creation of the first MTA for dental




**ATOMO DENTALE**

- ASSISTENZA TECNICA ODONTOIATRICA MEDICALE OSPEDALIERA
- APPARECCHIATURE RICONDIZIONATE E GARANTITE

Piazzale San Paolo, 5 - Fano  
 T. 0721/801546  
 F. 0721/805111  
[www.atomodentale.it](http://www.atomodentale.it)

SISTEMI DENTALI SIRONA  
**sirona**  
 The Dental Company

> Scheda Prodotto

PRODOTTO	CATEGORIA	PRODUTTORE	
<b>TETHYS H10 PLUS</b>	<b>Termodisinfettore</b>	<b>Mocom</b>	

> Presentazione

## 4 Fasi in un unico passaggio

Mocom rivoluziona il mondo della disinfezione con il nuovo Tethys H10 Plus, il dispositivo che in un solo passaggio svolge le fasi di decontaminazione, lavaggio, termodisinfettore e asciugatura ad aria calda degli strumenti, preparandoli alla sterilizzazione in modo totalmente automatico.

Il ricondizionamento degli strumenti diventa così semplice ed efficace e libera l'operatore da un'attività pericolosa, impegnativa e soggetta ad errori.

Tethys H10 Plus è un dispositivo medico conforme alla normativa EN ISO 15883-1/2 permettendo di raggiungere un livello di termodisinfettore estremamente elevato (A0 da 600 a 6000).

Dopo aver impostato il programma sulla semplice interfaccia del display touch screen a colori, le fasi del ricondizionamento sono completate in modo automatico in soli 35 minuti.

L'intervento dell'operatore in questo modo è limitato e si eliminano i rischi con la garanzia di strumenti puliti, termodisinfettati ed asciutti.

Tethys H10 Plus è il table top completo di tutto che offre le stesse prestazioni dei termodisinfettori tradizionali in dimensioni compatte ed adatte a tutti gli studi.



> Approfondimenti Web

Per informazioni dettagliate su TETHYS H10 PLUS visita la pagina [www.infodent.it/focus/tethysh10plus](http://www.infodent.it/focus/tethysh10plus) in cui potrai trovare:

-  **Brochure di prodotto**
-  **Video**
-  **Photogallery**
-  **Link e contatti Azienda**

> Link interattivo

**FOTOGRAFA IL QR CODE E VAI AGLI APPROFONDIMENTI**

Potrai accedere in tempo reale alla scheda e al sito del prodotto.



Visita la pagina del focus [www.infodent.it/focus/tethysh10plus](http://www.infodent.it/focus/tethysh10plus)



Visita la pagina [www.mocom.it](http://www.mocom.it)



Caratteristiche e vantaggi

- Workflow che offre cicli di lavaggio e disinfezione personalizzati
- Asciugatura ventilata ad aria calda depurata con filtro HEPA integrato che elimina il vapore in vasca e l'umidità residua sugli strumenti
- Sistema integrato di decalcificazione dell'acqua con resine a scambio ionico
- Rete Ethernet di serie (WiFi opzionale) che ne consente l'integrazione nella LAN per lo scambio dei dati, l'amministrazione e l'assistenza remota.

> Biglietto da visita

**MOCOM**  
 Via Saliceto, 22 - 40013 Castel Maggiore (BO)  
 T. 051.703169 - F. 051.700949  
 infomocom@mocom.it - www.mocom.it



WWW.IAO-ONLINE.COM  
ITALIAN ACADEMY OF  
OSSEOINTEGRATION

AGENDA IAO 017/018



017

## **1° CONGRESSO INTERNAZIONALE MILANO 19-20-21 OTTOBRE 2017**

**19/10/17**  
Young Campus Conference

**20/10/17**  
Opzioni terapeutiche nella pratica clinica quotidiana

**21/10/17**  
La gestione del paziente in Implantologia  
Corso per Odontoiatri ed Igienisti  
Corso per Assistenti Chirurgiche  
Workshop sull'ansiolisi

018

## **1° CONGRESSO NAZIONALE MILANO 18-19-20 OTTOBRE 2018**

**18/10/18**  
Young Campus Conference

**19/10/18**  
Il digitale nella pratica clinica implantologica: presente e futuro

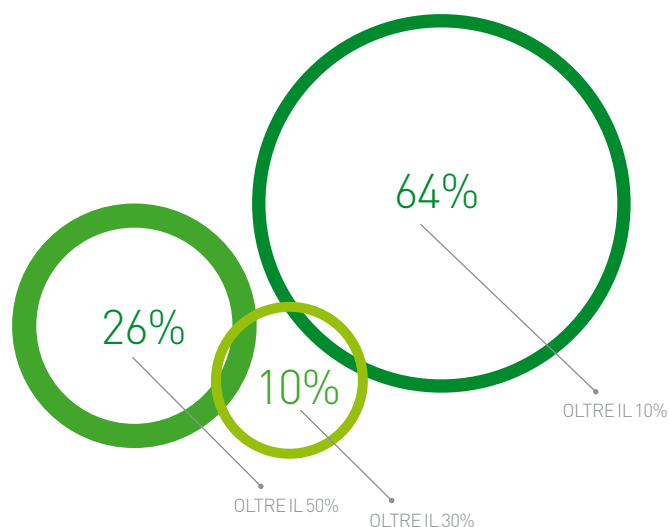
**20/10/18**  
Il carico immediato: stato dell'arte al 2018  
Corso per Odontoiatri ed Igienisti  
Corso per Assistenti Chirurgiche  
Workshop sull'ansiolisi

## Perni endodontici

Sondaggio su **215** responder

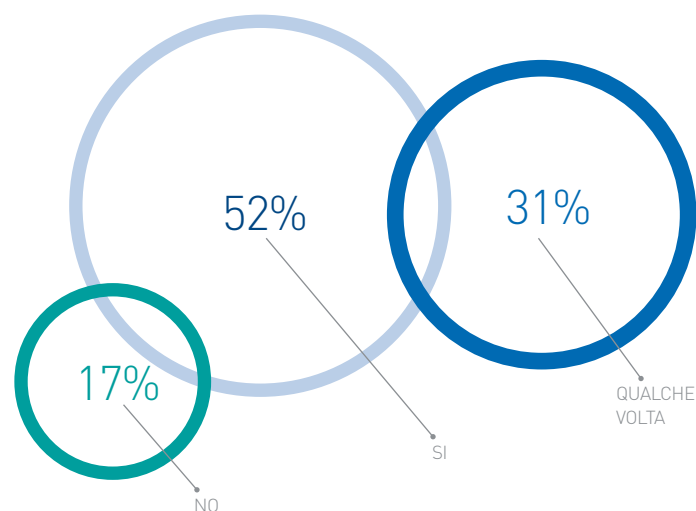
### In percentuale quanti perni in metallo usa rispetto a quelli in fibra (compresi i perni fusi)?

Oltre il 10%	<b>138</b>	64%
Oltre il 30%	<b>21</b>	10%
Oltre il 50%	<b>56</b>	26%



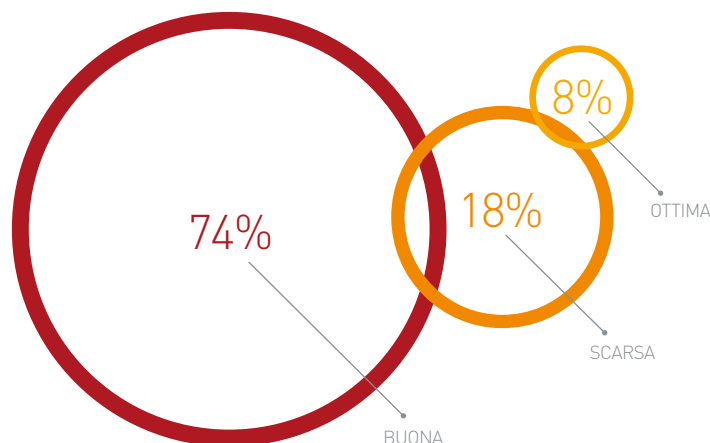
### I perni in fibra hanno migliorato secondo lei la qualità e la durata dei restauri?

Sì	<b>112</b>	52%
No	<b>36</b>	17%
Qualche volta	<b>67</b>	31%



### Come giudica in generale la qualità dei perni presenti sul mercato?

Scarsa	<b>33</b>	18%
Buona	<b>160</b>	74%
Ottima	<b>16</b>	8%



Il presente sondaggio ha solo valore informativo e rappresenta una manifestazione di opinioni degli iscritti al portale Infodent.it

➤ PERNI ENDODONTICI


Prodotto	ANATOMIC GLASS	AVANT BLACK	AVANT TRANSLUCENT	AVANT WHITE
Produttore	DEI Italia srl	Bioloren srl	Bioloren srl	Bioloren srl
Fornitore dati tecnici	•	•	•	•
Tipo di fibre	Vetro	Carbonio	Vetro traslucente	Vetro triglass
Tipo di matrice resinosa	Epossidica	Epossidica no bisfenolo	Epossidica no bisfenolo	Epossidica no bisfenolo
Lunghezza dei perni (mm)	20	20	20	20
Diametri disponibili (mm)	1-1,4	0,8-1-1,2-1,4-1,6	0,8-1-1,2-1,4-1,7	0,8-1-1,2-1,4-1,6
Conicità %	Variabile	2 e 2-4	Troncoconico	2 e 2-4
Ritentività (MPa)	1.550	30	32	30
Resistenza alla flessione (MPa)	1.500	1.900	2.200	1.900
Modulo elastico bilanciato in flessione (GPa)	>46	19-22	19/25	19/22
Fibre unidirezionali	Si	Si	Si	Si
Traslucente	Si	No	Si	Si
Possibilità di kit di frese calibrate apposite per la preparazione del canale radicolare	Si fresa calibrata in acciaio inox per ogni diametro del perno	Si per ogni perno inox	Si per ogni perno inox	Si per ogni perno inox
Cemento consigliato	Poker Cem automix dual	URC Bioloren	URC Bioloren	URC Bioloren
Radiopacità	Si	No	Si	Si
Sterilità dei perni	No	No	No	No
Possibilità di sterilizzazione	Si in autoclave	Si a vapore	Si a vapore	Si a vapore
Necessità di silanizzazione/adesivo sul perno	Si	No	No	No
Fibre pre-tensionate	Si	No	No	No
Fresa dedicata a rimozione perno e/o otturazione canalare	Si	No	No	No
Numero riutilizzi fresa	Max 30	30	30	30
Altre caratteristiche	Ha una forma allungata e contenuta in zona apicale che permette di posizionare il perno con facilità anche in radici strette e rastremate	•	•	•
Confezioni in commercio	Kit da 15 perni assortiti e 3 frese/ricambi	Kit da 40 e refill da 10	Kit da 40 e refill da 10	Kit da 30 e refill da 10
Prezzo di listino*	Non fornito	Non fornito	Non fornito	Non fornito
Info azienda	Tel. 0331.969270 www.deiitalia.it	Tel. 02.96703261 bioloren.com	Tel. 02.96703261 bioloren.com	Tel. 02.96703261 bioloren.com

**AVVERTENZE IMPORTANTI PER IL LETTORE**

L'assenza di alcuni prodotti all'interno del Confronto è dovuta alla mancata comunicazione dei dati da parte delle case Produttrici/Importatrici oppure perché la redazione non ha avuto notizia della presenza sul mercato italiano dei prodotti di determinate aziende. I dati e le informazioni presenti in questa sezione e negli eventuali approfondimenti pubblicati nella successiva collegata, sono forniti dalle aziende produttrici e/o importatrici e/o distributrici dei prodotti, le quali si assumono tutte le responsabilità legate alla loro veridicità e correttezza.

Le responsabilità fanno a capo alle aziende che appaiono nella voce "Fornitore dati tecnici". Se tale campo è vuoto la responsabilità è dell'azienda che appare alla voce "Produttore". In particolare Infodent si dichiara esente da ogni responsabilità relativa ai prezzi comunicati dalle aziende nella scheda fornita e dalla eventuale esclusiva che dovesse avere un'azienda nel poter importare o commercializzare il prodotto, non potendo verificare se esiste per ogni prodotto un prezzo imposto dalla casa madre o un'esclusiva nella distribuzione. Le aziende che forniscono i dati

Legenda: 🔍 approfondimento 🎯 focus prodotto

			
COBRA CONICO	CONIC 6% POST BLACK	CONIC 6% POST WHITE	CONICAL OVER POST
Micro Medica srl	Ghimas spa	Ghimas spa	Overfibers srl
•	•	•	•
Quarzo	Carbonio	Vetro	Vetro
Epossidica	Epossidica	Epossidica	Epossidica
16	21	21	20
0,50-0,70-0,90-1,10	1-1,2-1,4-1,6-1,8	1-1,2-1,4-1,6-1,8	0,5-0,6-0,7
2-4-6	6	6	4/6-6-6/8
•	30	31	28,6 al Push Out
> 1.600	2.000	1.900	1.500
> 0,015	150	54	60
Si	Si	Si	Si
Si	No	No	Si
Si 4 frese calibrate	Si 5 frese acciaio inox	Si 5 frese acciaio inox	Si frese/alesatori calibrati per ogni diam.
Duale resinoso	Dual Cement	Dual Cement	Tutti i cementi auto e duali
Si	Si	Si	Si 215% AI
No	No	No	No
Si in autoclave	Si a vapore	Si a vapore	Si in autoclave
No	No	No	No
Si	No	No	Si
No	No	No	No
•	30-40	> 30	•
100% trasparente	•	•	Elevata resistenza, la ruvidità superficiale incrementa la forza di adesione, (testata) con tutti i cementi adesivi usati
Refill da 10 perni, Kit 20 perni+frese	10 pezzi	10 pezzi	10 in blister per ogni misura, Conical Drill alesatori calibrati per ogni misura
Non fornito	Euro 38,00	Euro 38,00	Euro 44,90 (10 perni in blister) 13,00 (alesatore)
Tel. 0384.672867 www.micromedicasrl.it	Tel. 051.575353 www.ghimas.it	Tel. 051.575353 www.ghimas.it	Tel. 0542.52153 www.overfibers.com

tecnici pur non avendone la legittimità si assumono ogni responsabilità direttamente nei confronti di un'azienda terza che si senta lesa o riceva danni da tale pratica. Eventuali rimostranze in merito dovranno essere rivolte DIRETTAMENTE all'azienda responsabile di aver fornito i dati, mandando solo per conoscenza ad Infodent eventuali comunicazioni.

Gli eventuali errori materiali o di trascrizione commessi dalla redazione dovranno essere comunicati all'indirizzo info@infodent.it e saranno divulgati sui numeri successivi come Errata Corrigé. Se gli errori di comunicazione fanno capo alla azienda, la redazione, valutando il caso specifico, deciderà se procedere alla pubblicazione della errata corrigé.

La presente rubrica ha finalità di informazione giornalistica, non ha pretesa di esaustività e non vuole esprimere giudizi sui prodotti. Il lettore è invitato a non interpretare come una scelta redazionale la elencazione di prodotti o la mancata citazione di altri.

\* I prezzi si intendono al netto di IVA

## ➤ A CONFRONTO

### ➤ PERNI ENDODONTICI

Prodotto	<b>CYLINDRICAL OVER POST</b>	<b>D.T. LIGHT POST®</b>	<b>D.T. LIGHT POST® ILLUSION</b>
Produttore	Overfibers srl	R.T.D	R.T.D
Fornitore dati tecnici	•	Dentsply	Dentsply
Tipo di fibre	Vetro	Quarzo traslucenti	Quarzo traslucenti
Tipo di matrice resinosa	Epossidica	Epossidica	Epossidica
Lunghezza dei perni (mm)	19	20	20
Diametri disponibili (mm)	0,8-1,0-1,2-1,4-1,6	0,80- 0,90-1,1-1,2	0,80- 0,90-1,1-1,2
Conicità %	Cilindrico a punta conica	Doppia per ogni perno da 2 a 10	Doppia per ogni perno da 2 a 10
Ritentività (MPa)	28,6 al Push Out	•	41,1
Resistenza alla flessione (MPa)	1.500	1.600	2.000
Modulo elastico bilanciato in flessione (GPa)	60	15	40-45
Fibre unidirezionali	Si	Si	Si
Traslucente	Si	Si	Si
Possibilità di kit di frese calibrate apposite per la preparazione del canale radicolare	Si frese/alesatori calibrati per ogni diam.	Si 2 frese calibrate per ogni perno	Si 2 frese calibrate per ogni perno
Cemento consigliato	Tutti i cementi auto e duali	Core x Flow cemento composito	Core x Flow cemento composito
Radiopacità	Si 215% Al	Si 1,25-1,50 mm Al equivalente	Si 340% Al
Sterilità dei perni	No	No	No
Possibilità di sterilizzazione	Si in autoclave	Si con soluzioni alcoliche medicali	Si con soluzioni alcoliche medicali
Necessità di silanizzazione/adesivo sul perno	No	Si adesione/No non necessita di silanizzazione	Si adesione/No non necessita di silanizzazione
Fibre pre-tensionate	Si	Si	Si
Fresa dedicata a rimozione perno e/o otturazione canalare	No	Si	Si
Numero riutilizzi fresa	•	Multipli	Multipli
Altre caratteristiche	Elevata resistenza, la ruvidità superficiale incrementa la forza di adesione, (testata) con tutti i cementi adesivi usati	Perno a doppia conicità nel terzo medio e nel terzo apicale con fibre di quarzo pre-tensionate, che si adatta a canali preparati con strumenti in Ni-Ti e garantisce una preparazione conservativa	Perno a doppia conicità nel terzo medio e nel terzo apicale con fibre di quarzo pre-tensionate, che si adatta a canali preparati con strumenti in Ni-Ti e garantisce una preparazione conservativa
Confezioni in commercio	10 perni in blister per ogni misura, Cylindrical Drill alesatori calibrati per ogni misura	Blister da 10	Blister da 10 e 20 perni
Prezzo di listino*	Euro 36,50 (10 perni in blister) 13,00 (alesatore)	Non fornito	Non fornito
Info azienda	T. 0542.52153 www.overfibers.com	www.dentsply.it	www.dentsply.it

Legenda: 🔍 approfondimento 🎯 focus prodotto

DEI READY CORE	DENTINPOST X COATED	RADIX® FIBERPOST	ENAPOST CONICITÀ 2%
DEI Italia srl	Komet	Dentsply Maillefer	Micerium spa
•	•	Simit Dental	•
Vetro	Vetro	Vetro traslucenti	Vetro
Epossidica	Epossidica	Epossidica	Matrice resino composita da restauro
13,2-17,7	6	20	2
2,6-4,1	070 e 090	0,8-1-1,3	0,8-1,0-1,2-1,4
Variabile	3	Cilindrico-conica	2
1.550	•	30	1.700-1.800
1.550 ± 100	1.500 valore da norma ISO 14125	•	•
49,5 ± 1,5	30	45	22
Si	Si	Si	Si
No	Si	Si	No
Si 5 frese diamantate	Si 1 fresa calibrata + 1 strumento irruviditore (opzionale)	Si frese calibrate easy post <sup>tm</sup> precision drill e largo <sup>tm</sup> peeso reamer	Si 4 frese di diametro diverse
DEI Poker Cem Automix Dual	No	Cementi duali auto e fotopolimerizzanti	Enacem HF altamente caricato ma a basso spessore
Si	Si	Si (1.2-1.3)	Si
No	No	Si	No
Si in autoclave	No	Si in autoclave	•
Si	No	No	No
Si	No	Si	No
Si	No	Si	No
•	30	•	•
Il sistema è composto da 8 perni di differente forma a seconda si debba intervenire su di un incisivo centrale, laterale, canino, premolare superiore o inferiore	Perno rivestito con strato di silicato, di silano e polimero	Elevata densità delle fibre di vetro	Stessa elasticità della dentina, perfetta coesione fibre-composito, estetico: color dentina e fluorescente
Kit intro 24 perni e 5 frese/ricambi conf da 5 pz	DPXCL6 070 e DPXCL6 090	Basic kit (24 perni+3 frese), trial kit (2 perni+3 frese)	Kit completo composto da 20 perni in quattro misure diverse, 4 frese (1 per misura). Ricambi da 10 e 30 pz
Non fornito	Euro 162,90 (10 pezzi)	Non fornito	Euro 53,00
Tel. 0331.969270 www.deiitalia.it	Tel. 02.67076654 www.komet.it	www.dentsplymaillefer.com Distributore Simit Dental srl Tel. 0376.267811 www.simitdental.it	Tel. 0185.7887870 www.micerium.it



\* I prezzi si intendono al netto di IVA

## ► A CONFRONTO

### ► PERNI ENDODONTICI

Prodotto	<b>ENAPOST CONICITÀ 10%</b>	<b>EZ-FIT</b>	<b>FLEXI-POST</b>
Produttore	Micerium spa	EDS – Essential Dental System	EDS – Essential Dental System
Fornitore dati tecnici	•	Maxi Medical	Maxi Medical
Tipo di fibre	Vetro	Vetro rinforzate con resina epossidica	Titanio
Tipo di matrice resinosa	Matrice resino composita da restauro	Epossidica	•
Lunghezza dei perni (mm)	2	11,56-14,36-16,49	10,5-20
Diametri disponibili (mm)	0,5-0,7-0,9-1,1	0,85-1,14-1,40	0,95-1,90
Conicità %	10	•	Cilindrici
Ritentività (MPa)	1.700-1.800	•	•
Resistenza alla flessione (MPa)	•	•	•
Modulo elastico bilanciato in flessione (GPa)	22	41	•
Fibre unidirezionali	Si	•	•
Traslucente	No	Si	Si
Possibilità di kit di frese calibrate apposite per la preparazione del canale radicolare	Si 4 frese di diametro diverse	Si	Si 1 reamer e 1 drill per ogni misura
Cemento consigliato	Enacem HF altamente caricato ma a basso spessore	Flexi-Flow EDS	Flexi-Flow EDS
Radiopacità	Si	Si	Si
Sterilità dei perni	No	No	No
Possibilità di sterilizzazione	No	Si	Si
Necessità di silanizzazione/adesivo sul perno	No	No	No
Fibre pre-tensionate	Si	•	•
Fresa dedicata a rimozione perno e/o otturazione canalare	No	•	•
Numero riutilizzi fresa	•	•	•
Altre caratteristiche	Stessa elasticità della dentina, perfetta coesione fibre-composito, estetico: color dentina e fluorescente	Sottosquadri e scanalature sulla testa e sul gambo consentono ottima ritenzione del materiale per ricostruzione. Bloccano il perno con il cemento garantendo un'elevata ritenzione	•
Confezioni in commercio	Kit completo composto da 20 perni in quattro misure diverse, 4 frese (1 per misura). Ricambi da 10 e 30 pz	10 pezzi	•
Prezzo di listino*	Euro 63,00	Non fornito	Non fornito
Info azienda	Tel. 0185.7887870 www.micerium.it	Tel. 02.89124838 www.maximedical.it	Tel. 02.89124838 www.maximedical.it

Legenda:  approfondimento  focus prodotto

			
<b>FLEXI-POST FIBER</b>	<b>HI-REM PROSTHETIC POST</b>	<b>HS</b>	<b>MICRO CORE</b>
EDS – Essential Dental System	Overfibers srl	Micro Medica srl	Micro Medica srl
Maxi Medical	•	•	•
Vetro rinforzate con resina epossidica	Vetro	Quarzo	Quarzo
Epossidica	Epossidica	Epossidica	Epossidica
11,25-16,40	19	16	14
1,17-1,65	0,7/1,2-0,8/1,4-0,8/1,6-0,9/1,8	0,50-0,70-0,90-1,10	2-2,4
Cilindrici	4-5-6-8	2-4-6	•
•	28.6 al Push Out	•	•
•	1.650	> 1.600	> 1.600
41	60	> 0,015	> 0,015
•	Si	Si	Si
Si	Si	Si	Si
Si 1 maschiatore 1 reamer e 1 drill per ogni misura	Si frese/alesatori calibrati per ogni diam.	Si 4 frese calibrate	Si 6 frese speciali
Flexi-Flow EDS	Tutti i cementi auto e duali	Duale resinoso	Duale resinoso
Si	Si 215% Al	Si	Si
No	No	No	No
Si	Si in autoclave	Si autoclave	Si in autoclave
No	No	No	No
•	Si	Si	Si
•	No	No	No
•	•	•	•
•	Facilmente removibile, l'asse centrale è costituito da una morbida macro-fibra blu immediatamente identificabile. La ruvidità superficiale incrementa la forza di adesione, (testata) con tutti i cementi adesivi usati	100% trasparente	100% trasparente
•	Starter Kit (9, 3 per misura +3 Alesatori 1 per misura) ricambi in blister 10 per ogni misura, alesatori	Refill da 10 perni, Kit 20 perni+frese	Refill da 5 perni, Kit da 45 perni+frese
Non fornito	Euro 85,00 (Starter Kit) 55,00 (ricambio 10 perni in blister) 13,00 (alesatore)	Non fornito	Non fornito
Tel. 02.89124838 www.maximedical.it	Tel. 0542.52153 www.overfibers.com	Tel. 0384.672867 www.micromedicasrl.it	Tel. 0384.672867 www.micromedicasrl.it


\* I prezzi si intendono al netto di IVA

## > A CONFRONTO

### > PERNI ENDODONTICI

Prodotto	<b>MTWO KOR</b>	<b>MTWO POST</b>	<b>OPTICORE POST</b>
Produttore	Sweden & Martina spa	Sweden & Martina spa	IDS Spa
Fornitore dati tecnici	•	•	•
Tipo di fibre	Vetro con moncone integrato	Carbonio e vetro	Vetro traslucido
Tipo di matrice resinosa	Epossidica	Epossidica	Epossidica no bisfenolo
Lunghezza dei perni (mm)	13,4 -13,7	18	20
Diametri disponibili (mm)	0,70-0,90-1,10	0,55-0,65-0,45-0,85-1,0-1,2	0,8-1,0-1,2-1,4
Conicità %	Varie nei primi 7,7 mm	.04-.06 (conici nei primi 12 mm. poi cilindrici)	2/4-6
Ritentività (MPa)	•	•	32
Resistenza alla flessione (MPa)	1.600	1.550 ± 100	1.200
Modulo elastico bilanciato in flessione (GPa)	45	140±5 (carbonio), ≥ 49.5±1.5 (vetro)	26
Fibre unidirezionali	•	•	Si
Traslucido	Si	Si	Si
Possibilità di kit di frese calibrate apposite per la preparazione del canale radicolare	Si 6 diverse frese calibrate sui diametri	Si MTWO post file in niti 55/.06	Si per ogni misura - inox
Cemento consigliato	Virage dual (Sweden & Martina), Biscem®, Duo-link universal (Bisco)	Virage dual (Sweden & Martina), Biscem®, Duo-link universal (Bisco)	Opticore n3 (duale per cementazione e ricostruzione)
Radiopacità	Si	Si	Si 200%
Sterilità dei perni	No	No	No
Possibilità di sterilizzazione	•	•	Si a vapore
Necessità di silanizzazione/adesivo sul perno	No	No silanizzazione	No
Fibre pre-tensionate	Si	Si	No
Fresa dedicata a rimozione perno e/o otturazione canalare	No	No	No
Numero riutilizzi fresa	•	•	30
Altre caratteristiche	Moncone integrato, testa perno colorata per un facile riconoscimento	Modulo elastico molto simile a quello della dentina	Superficie microsabbata
Confezioni in commercio	Kit di 27 perni misure assortite + 6 frese calibrate/ricambi da 5 pz	Kit assortiti da 30 pz/ricambi da 10 pz	Kit assortiti e refill 12 perni
Prezzo di listino*	Non fornito	Non fornito	Euro 60,00
Info azienda	Tel. 049.9124300 www.sweden-martina.com	Tel. 049.9124300 www.sweden-martina.com	Tel. 019.862080 www.ids dental.it

Legenda:  approfondimento  focus prodotto

			
READY CORE MICRO	SIMPLEX	UNICORE	VALLPOST™
DEI Italia srl	Micro Medica srl	Ultradent Products Inc	VALL-CER d.o.o
•	•	•	•
Miscela speciale di fibra di vetro traslucente con resina epossidica	Quarzo	Vetro	Ossido di zirconio
Epossidica	Epossidica	Epossidica	•
13,2	16	19	12-19
2,1-2,6	0,80-1-1,20-1,40-1,60	0,6-0,8-1-1,2-1,5	1,2-1,4-1,6-1,8
Variabile	Cilindrico	3 ca.	Perno parallelo con apice conico
1.550	•	1.200	>25
1.550	> 1.600	1.600	>1.000
52 (modulo elastico)	> 0,015	13	210
Si	Si	Si	No
Si	Si	Si	Si
Si 4 frese calibrate in acciaio inox	Si 6 frese calibrate	Si calibrate per diametro; in acciaio e diamante	Si ogni tipo di perno (16) ha fresa calibrata
Poker Cem Automix Dual	Duale resinoso	Permaflo DC, cemento composito duale	Cementi auto-polimerizzabili
Si	Si	Si standard ISO	Si 100%
No	No	No	No
Si in autoclave	Si in autoclave	Si in autoclave	Si in autoclave
Si	No	No	No
Si	Si	Si	No
Si	No	No	No
30	•	15 alesature in dentina, e/o 10 rimozioni di otturazioni (anche Thermafil), e/o 5 perni in fibra	>40
Indicati per la costruzione di monconi resistenti con caratteristiche che possano garantire un valido supporto ai lavori protesici che dovranno sostenere	100% trasparente	Fibre coassiali, pre-tensionate, superficie micro ritentiva. Codifica colore ISO. Kit autoclavabile e riutilizzabile. Uso specifico mis. 0,6 a coppie, anche nei monoradicoliati, per evitare torsioni	Forma speciale della parte coronale con anello di ritenzione
Kit 50 perni e 4 frese/ricambi conf da10 perni	Refill da10 perni, Kit 20 perni+ frese	Starter kit UP 7132 (5 pz. mis. 0,8 e 1,0+2 frese), System kit UP 7120 (5pz x mis.+4 frese), altro	Kit 6 perni e una fresa; Set 6 perni
Non fornito	Non fornito	Euro 131,70 (UP 7132) 266,80 (UP 71209) 48,90 (Refill 5 pz) 66,80 (UP 7133)	Non fornito
Tel. 0331.969270 www.deitalia.it	Tel. 0384.672867 www.micromedicasrl.it	Numero Verde 800.830715 www.ultradent.it	Tel. +386 1 320 7328 www.vall-cer.com

\* I prezzi si intendono al netto di IVA

## Nuovo perno in fibra di quarzo Crystal Quartz Fiber Post

La moderna odontoiatria ha compiuto oggi passi da gigante grazie alle metodiche avanzate, all'ampia scelta di materiali e ai nuovi macchinari sofisticati ed altamente tecnologici. La cura e la conservazione dell'elemento dentale, anche fortemente compromesso, rappresenta oggi la sfida che ogni odontoiatra vuole vincere. Crystal Quartz Fiber Post, è il nuovo perno in fibra di quarzo 100% trasparente di Micro Medica. Crystal è il risultato di molti anni di ricerca e sperimentazione, l'uso di materie prime purissime ed una tecnologia produttiva all'avanguardia hanno permesso di ottenere un prodotto con caratteristiche uniche. Utilizzando un mix perfetto di fibra di quarzo e resina epossidica abbiamo creato un perno dalla trasparenza perfetta e dalle caratteristiche meccaniche eccezionali. La luce finalmente non incontra osta-



coli e può attraversare senza problemi il perno, il cemento foto polimerizzato ha caratteristiche meccaniche e di adesione decisamente superiori al cemento auto indurito, per questa ragione utilizzare un perno perfettamente trasparente può garantire al professionista cementazioni perfette. Le fibre longitudinali pretensionate ed un modulo elastico molto simile a quello della dentina, fanno dei perni Crystal lo strumento adatto per ricostruzioni resistenti e performanti. Ogni singola forma dei nuovi perni è

stata studiata per soddisfare le esigenze della moderna endodonzia nel rispetto dell'anatomia radicolare. I perni Crystal, come tutti i perni in fibra Micro Medica, sono trattati superficialmente con il nuovo esclusivo BWT Brushing Water Treatment, un sistema innovativo che permette di rendere estremamente ruvida la superficie dei perni senza danneggiarli, un leggerissimo massaggio prepara la superficie in modo omogeneo e ne aumenta il potere ritentivo fino al 40% in più rispetto ai perni

tradizionali. Il sistema inoltre effettua una accurata pulizia eliminando dalla fibra qualsiasi impurità. BWT garantisce una perfetta adesione con qualsiasi cemento favorendo un legame cemento - fibra incredibilmente resistente.

Micro Medica è da sempre attenta all'evoluzione dei materiali e dei mercati, il nostro obiettivo è aiutare i nostri clienti nel mondo a vincere la sfida con il mercato del futuro con prodotti nuovi, competitivi e tecnologicamente avanzati. La nuova linea di perni in fibra Crystal è la conferma che lavorare con passione ed impegno può solo far ottenere grandi risultati.

➤ **PER INFORMAZIONI**

**Micro Medica srl**  
**Via Mortara 57**  
**27038 Robbio (PV)**  
**Tel. 0384.672867**  
**Fax 0384.682912**  
**Info@micromedicasrl.it**  
**www.micromedicasrl.it**

# EasyOil

La manutenzione a portata di mano

**OFFERTA**

**€ 69,90\*** +IVA

spese spedizione € 9,00  
 prezzo di listino € 134,80+iva

L'offerta comprende: 1 EasyAdapter per contrangoli e manipoli con attacco ISO/E-Type (INTRAmatic®), 1 EasyAdapter per la manutenzione della pinza, 1 EasyAdapter per turbina a scelta e 1 Bomboletta EasySpray (500ml). EasyAdapter aggiuntivi sono acquistabili separatamente.




**Meno riparazioni  
meno costi!**

Fotografa il QRCode per ordinare online  
 Per ordini telefonici: 0761.393.327

Una promozione Infodent

**INFODENT**

\*Offerta valida fino al 30 settembre 2016

# ORALVALPLAST

Sei  
proprio  
sicuro che le  
**protesi flessibili**  
siano tutti uguali?

**Mettici  
alla prova!**  
con i nostri  
**valplast**



Un Sonic Cleaner in omaggio  
per ogni protesi Valplast

**TO BE CONTINUED...**



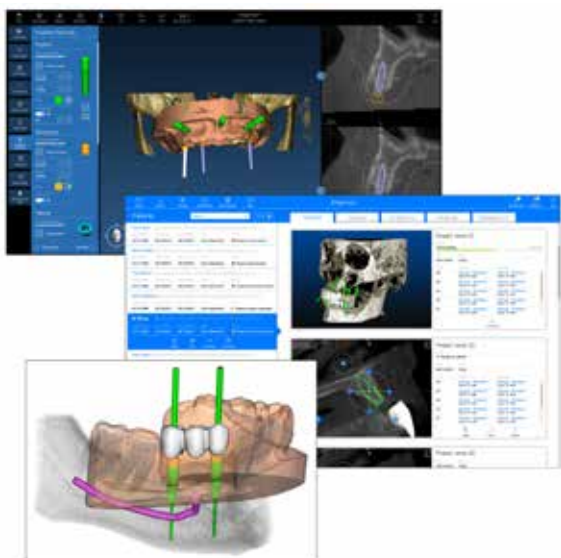
by **ORALPLAST**

Via di Torrevecchia, 219 - 00168 Roma Tel. 06.30.57.878 - info@oralplast.com

[www.oralplast.com](http://www.oralplast.com)



## Decimo anniversario: 3DIEMME presenta la nuova rivoluzionaria piattaforma RealGUIDE



Nel decimo anno dalla nascita dell'Azienda, 3DIEMME presenta la nuova rivoluzionaria piattaforma di diagnostica per immagini e progettazione chirurgica gestibile su qualsiasi piattaforma: PC, MAC e, soprattutto, su dispositivi mobili come smartphone e tablet (con sistema operativo iOS o Android). La nuova versione del software 3DIEMME, completamente ridisegnata in occasione dell'Anniversario dell'Azienda, verrà presentata ufficialmente nell'ultimo quadrimestre dell'anno, durante il

Party inaugurale della nuova sede 3DIEMME, che ospiterà in 1.000 metri quadrati i nuovi uffici, il reparto produttivo e il centro corsi Internazionale dell'Azienda. La nuova suite software 3DIEMME RealGUIDE coinvolge, attraverso la piattaforma cloud, tutte le figure del mondo dell'odontoiatria digitale: il radiologo può elaborare una diagnosi completa (anche grazie al nuovo motore grafico fotorealistico 3DIEMME RealBODY) e preparare l'esame per l'odontoiatra che può dividerlo di-

rettamente e semplicemente con il proprio Odontotecnico per integrare la progettazione protesica e le scansioni dei modelli al progetto virtuale. Partendo dal modello completo del Paziente (comprensivo di anatomia ossea, spessore delle gengive e posizione ideale dei denti da riabilitare) il Medico può progettare gli impianti sul tablet in modo semplice ed intuitivo con la punta di un dito e condividere il progetto con altri colleghi o con il Paziente stesso. Il progetto finale può essere inviato al Laboratorio o al Centro di Produzione per la modellazione virtuale della guida chirurgi-

ca (attraverso il modulo 3DIEMME RealGUIDE DESIGN) e della protesi provvisoria mediante qualsiasi sistema CAD/CAM, grazie ai dati esportati in formato STL aperto dalla suite software 3DIEMME. L'intera piattaforma può essere personalizzata per le Aziende che vogliono integrare questa rivoluzionaria applicazione all'interno dei propri sistemi e modelli di business.

**3DIEMME srl - Italia**  
**biomed@3diemme.it**  
**www.3diemme.it**  
**www.realguide.it**



**Sempre all'avanguardia**



**Cera da registrazione oclusale**»  
 Non necessita di raffreddamento e si adatta al modello.  
**Immediata nel cavo orale, indeformabile in laboratorio!**




**«Cera diagnostica testabile nel cavo orale**  
 Coperta da brevetto, si modella in laboratorio e si prova in studio direttamente nella bocca del paziente. Resistente ma modificabile, consente di mettere a punto funzione, estetica e fonetica.  
**La cera per un progetto sicuro e condiviso!**

**Risparmia il tuo tempo!**



Fotografa il qrcode e vai al video tutorial di Pamwax



Fotografa il qrcode e vai al nuovo sito e-commerce di Pamwax

Visita il sito [pamwax.com](http://pamwax.com) potrai confrontare e scegliere, tra una vasta gamma di prodotti, quello più adatto alle tue esigenze.

PAMWAX SRL - Via M. Gonzaga, 7 - Milano - T. 338.3007266/349.4345863 F. 178.2289549 - info@pamwax.com - [www.pamwax.com](http://www.pamwax.com)

## Punte soniche per tutti gli ambiti di impiego in Odontoiatria e in Endodonzia

Le punte soniche sono sempre più apprezzate negli studi odontoiatrici perché consentono di effettuare delle operazioni impensabili con gli strumenti rotanti tradizionali. Le punte soniche completano il lavoro delle frese quando è necessario avere una visuale perfetta su zone di difficile accesso, dove le frese non riuscirebbero a lavorare per motivi di angolazione e di visibilità. Le punte soniche hanno un ampio spettro di operatività: dalla profilassi su denti naturali e su superfici implantari, passando per la conservativa, la protesica e l'ortodonzia per arrivare alla chirurgia e all'implantologia.

I vantaggi principali delle punte soniche sono:

- visuale operativa, perché non c'è l'interferenza visiva della testina della turbina o del manipolo
- rispetto del dente prossima-



Per gentile concessione del Dr. Giuseppe Squeo di Bari

le, per la presenza di superfici non attive

- rispetto dei tessuti molli, in quanto gli strumenti sonici non scarnificano la gengiva e non ledono i fasci nervosi
- precisione nel posizionamento, caratteristica che si avverte soprattutto quando si deve eseguire un foro per un impianto postestrattivo. Le frese implantologiche prendono lateralmente la mano dell'operatore in direzione dell'osso di densità morbida, mentre le punte soniche stanno esatta-

mente dove noi le mettiamo

- superfici rilasciate di forma più precisa e dettagliata, soprattutto per quanto riguarda le cavità per intarsi e i monconi protesici
- incremento globale di qualità e di precisione nel lavoro di asportazione.

In Endodonzia le punte soniche vengono impiegate sia per la rettifica delle pareti cavitare in fase di ricerca degli imbocchi canalari, sia per la chirurgia retrograda dell'apice.

Grazie alle punte soniche è possibile ricercare con particolare attenzione gli imbocchi, rimuovere in toto eventuali pulpoliti, ampliare le pareti cavitare in condizioni di sicurezza, senza sfondare il pavimento della camera, utilizzando la punta sonica diamantata con apice non tagliente ed eliminare i triangoli di dentina nel tratto coronale diritto dei canali. In Endodonzia retrograda si può operare

con relativa facilità anche sugli apici degli incisivi inferiori con forte curva verso orale grazie ad una punta estremamente ricurva. Anche l'opercolo chirurgico verso l'antro da apicectomizzare sarebbe estremamente distruttivo, se non si facesse ricorso alle punte soniche.

Fotografa i QRcode per ottenere maggiori informazioni sulle punte soniche



KOMET Italia srl  
Via Fabio Filzi, 2  
20124 Milano  
Tel. 02.67076654  
Fax 02.67479318  
info@komet.it  
www.komet.it

## iRES®, ti aiuta a prevenire la peri-implantite

Negli ultimi anni iRES® ha portato i suoi studi ad avere un unico obiettivo: *prevenire la peri-implantite*.

L'esito è l'utilizzo simultaneo di tre punti di forza, che garantiscono un unico risultato finale: il nuovo impianto "hybrid", disponibile nelle nostre tre linee implantari (Shapeone®, iMAX® e Volution®), un moncone con connessione Friction Fit e l'innovativo sistema Silverplug® per riempire il tunnel implantare. Il primo punto di forza è sicuramente l'introduzione sul mercato dell'impianto "Hybrid". Esso presenta il 40% del corpo implantare, nella parte centrale coronale, senza nessun trattamento di superficie, che ne facilita la pulizia e previene la formazione di batteri, Sa 0,50 µm (valore medio complessivo su area di misura 30x30 µm). Decontaminazione con plasma a freddo ed il restante 60% del corpo implantare, in zona api-

cale, con trattamento di superficie, Sa 1,90 µm (valore medio complessivo su area di misura 30x30 µm. Sabbiatura, doppia acidatura, decontaminazione con plasma a freddo).

A seguire l'impiego della connessione Friction Fit, con 1° di conicità sull'esagono del moncone e un serraggio a 30 N•cm della vite di ritenzione, che garantiscono una saldatura a freddo dei materiali, al fine di evitare micromovimenti, infiltrazioni batteriche e l'effetto "pumping". Non per ultimo l'utilizzo di Silverplug®, un dispositivo medico composto da un polimero contenente **argento zeolite** studiato per riempire il tunnel implantare. Esso riduce notevolmente la percentuale dei batteri anaerobici che risultano essere i batteri maggiormente patogeni per i tessuti peri-implantari. Silverplug® è solido, facile da manipolare, da comprimere e da rimuovere.



Questo è per noi il futuro dell'implantologia, una lotta sempre più concreta nella prevenzione della peri-implantite, per favorire sia il professionista che il paziente, per non af-

frontare ulteriori problematiche a medio e lungo termine. Per curare la peri-implantite oggi iRES® propone tra i suoi prodotti FixLite®, anche questa una novità nel campo dell'odontoiatria. Un innovativo sistema composto da laser a diodo (HLLT) e soluzione fotoattivabile, che crea una reazione antimicrobica come risultato della combinazione dei due prodotti. FixLite® è stato creato per deossigenare e biostimolare i tessuti gengivali ed il tessuto osseo. È stato reso semplice per l'utilizzo quotidiano, per essere pronto all'uso ed è programmato per: decontaminazione, rigenerazione, peri-implantite, biostimolazione lite, biostimolazione media.

IRES  
info@ires.dental  
www.ires.dental

## Gestione semplificata delle immagini diagnostiche dello studio odontoiatrico nuovi strumenti forniti da XDENT

All'offerta del software gestionale XDENT si aggiunge CGM X-RAY:  
la soluzione per gestire in maniera semplice ed integrata le immagini diagnostiche di studio

Il software gestionale XDENT della multinazionale tedesca CompuGroup Medical (CGM), leader mondiale di sanità elettronica, con sedi in 19 nazioni e prodotti di e-Health in oltre 40 differenti Paesi nel mondo, si arricchisce con un nuovo prodotto, CGM X-RAY, per la gestione delle immagini diagnostiche di studio. "CGM X-RAY semplifica il processo di gestione e di acquisizione delle immagini dai radiografici o da qualsiasi altro dispositivo digitale. Utilizzabile sia su Mac OS X sia su Windows fornisce immediatezza, facilità d'uso, indipendenza dai produttori e un archivio immagini non proprietario, sempre accessibile anche in caso di sostituzione dei radiografici. CGM X-RAY è il compagno ideale per le soluzioni gestionali CGM XDENT", afferma Rino Moraglia, General Manager Ambulatory Information System di CGM in Italia, **la più grande azienda** che si occupa esclusivamente di e-Health fornendo soluzioni software innovative per dentisti, medici di medicina generale e farmacie. Il software gestionale XDENT ha caratteristiche esclusive che lo

rendono tra i prodotti più interessanti del mercato: è l'unico software in Italia che offre soluzioni specializzate sia per computer MacOS X, Windows e Linux, sia per Smartphone e Tablet iOS e Android, disponibile in modalità Cloud o in modalità locale. È sviluppato totalmente in Italia e distribuito anche in Asia dalle sedi di CGM in Malesia e Singapore. Con questo nuovo prodotto, il software gestionale XDENT si propone **come unico punto di accesso alla moltitudine dei dati digitali** che oggi lo studio dentistico deve gestire. Grazie a CGM X-RAY è possibile usare **un solo software per tutti i radiografici e dispositivi fotografici** di studio riducendo tempi, aumentando la sicurezza e migliorando l'efficienza del lavoro: **una soluzione aperta e svincolata dai differenti software proprietari** forniti dai produttori dei dispositivi di acquisizione che costringono il personale di studio a imparare modalità operative spesso molto diverse da dispositivo a dispositivo. CGM X-RAY è uno strumento progettato per lavorare nativamente sia su Mac



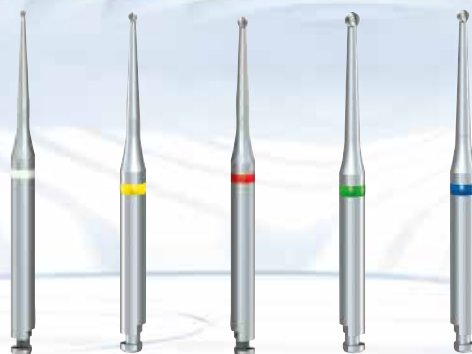
sia su Windows che permette al dentista di:

- **Disporre di un unico strumento, semplice ed immediato**, per l'acquisizione di lastre, OPT, tele e volumetriche da CD/DVD
- **Avere un unico archivio digitale in formato non proprietario** dove salvare in sicurezza tutte le immagini diagnostiche dei pazienti
- **Accedere all'archivio immagini attraverso un'interfaccia unica** evitando di usare un programma diverso per ogni dispositivo.
- **Raccogliere e processare il grosso volume di dati radiologici nello standard DICOM.**
- **Consegnare le immagini ai pazienti o inviarle, in formato standard**, a un collega o in clinica.

- Integrare **la gestione delle immagini con il software gestionale** di studio evitando duplicazioni ed errori sui dati e ottenendo la semplificazione ed il controllo dei flussi di lavoro
- **Non dipendere da uno specifico PC Windows** laddove in studio si usino dei Mac. CGM X-RAY è disponibile in due versioni: Link e Dicom entrambi pensati per integrare in maniera ottimale i dispositivi radiografici con le soluzioni gestionali di studio CGM XDENT.

**CGM XDENT Software Srl**  
una società di  
**CompuGroup Medical SE**  
Piazza Cairoli, 1 97100 Ragusa  
Tel. 0932.681600  
commerciale@xdent.it  
www.cgm.com/it/xdent

Le soluzioni migliori per l'endodonzia.



www.komet.it

## TAG MEDICAL PRODUCTS, progettazione e realizzazione di qualità in campo medicale

TAG MEDICAL PRODUCTS Ltd è una moderna azienda israeliana che da oltre 20 anni si occupa della progettazione e realizzazione di prodotti di elevata qualità in campo medicale. Due Divisioni: la prima, ARTRO, che produce articoli per la chirurgia artroscopica in Ortopedia, la seconda, DENTAL, che ha sviluppato **tre innovative linee implantari**, improntate ad un concetto di elevata qualità dei materiali e delle tecniche produttive in accordo con le più attuali ricerche in campo implantare. La filosofia che differenzia gli impianti TAG ed i relativi componenti è quella di semplificare il più possibile i protocolli chirurgici, le procedure di protesizza-

zione e la gestione del magazzino da parte del Medico e del suo Staff, pur nell'eccellenza di tutti i passaggi necessari all'ottenimento del risultato.

Le linee implantari sono 3: AXIS (impianto conico), MASSIF (impianto cilindrico), CRESTONE (impianto monofasico). Tutte e tre le linee implantari sono costruite in titanio 23 (Ti6Al4V ELI) ed hanno una superficie con microporosità (40µ-1µ) ottenuta mediante processi di sabbiatura seguiti da mordenzatura acida, che a livello nano conferisce agli impianti TAG eccellenti caratteristiche osteoconduttive ed idrofiliche, promuovendo l'interazione ionica col plasma sanguigno per una migliore



e più rapida osteointegrazione. Tutte le sovrastrutture (viti di guarigione, abutments, ecc.) hanno la stessa connessione ad esagono interno di 2.44 mm, qualunque sia il diametro degli impianti (da 3.3 a 6 mm di diametro, con lunghezze da 6mm a 16 mm) e rispondono alla filosofia della "platform switching"

e della corona a profilo inverso "reverse crown".

ITALYMED s.r.l. ha individuato nelle linee implantari TAG un prodotto innovativo capace di soddisfare anche il più esigente Implantologo ed è **concessionario esclusivo per il territorio italiano**.

ITALYMED s.r.l. ritiene di poter fornire ai Dentisti Implantologi un valido ausilio nella loro pratica quotidiana, improntata a quell'eccellenza che oggi è indispensabile per un duraturo successo.

ItalyMed srl  
Tel. 331.3565647  
info@italymed.eu

## Copega – Sistemi di igienizzazione per riuniti dentali

Il problema delle infezioni causate da agenti patogeni respiratori opportunisti è un tema importantissimo a cui le aziende produttrici di riuniti dentali approciano in modo diverso. Copega, seguendo la sua filosofia produttiva, radicata da 49 anni, realizza i suoi riuniti con un allestimento standard che mette il professionista in condizione di operare avendo a disposizione un prodotto "full optional". In particolare, in materia di igienizzazione attiva, Copega integra in ogni suo riunito, *indipendentemente dalla fascia di prezzo e modello*, il "flushing". Questo sistema, attraverso l'u-



tilizzo del *flushing box* (prodotto Copega), accoglie fino a 4 strumenti e, in seguito all'avviamento di 2 tasti sulla pulsantiera, ne attiva il risciacquo automatico tra un paziente e l'altro. Il sistema prevede inoltre il collegamento del *flushing box* alle due cannule di aspirazione che a loro volta, durante

il processo, vengono pulite. Il vantaggio lo si vede ad esempio dopo la fase di sabbiatura che per natura deposita residui all'interno delle pareti delle cannule, che se non vengono rimossi ne provocano l'occlusione. I metodi a disposizione per il controllo dell'acqua dei riuniti sono diversi, ma come spiegato dal Ministero della Salute, il *flushing* «si può considerare come procedura sufficientemente efficace e dettata dal buonsenso». Attivandolo per 3-4 minuti prima di cominciare l'attività e per un minimo di 30 secondi tra un paziente e l'altro, provoca una riduzione sensibile di batteri so-

spesi in acqua in fase planctonica come Legionella e Pseudomonas, microrganismi responsabili della contaminazione di paziente, operatore e ambiente. Copega dal 1967 è indizzata al perseguimento di un prodotto di qualità studiato per contemplare tutto l'indispensabile richiesto da un professionista e una clinica odontoiatrica moderna.

Copega srl  
Via Reiss Romoli, 2/25  
20019 Settimo Milanese (MI)  
Tel. 02.3282190  
info@copega.it  
www.copega.it



### Disponibile da oggi anche il nuovissimo sistema di riprese

Scopri come fare per provarlo nel tuo studio. Contattaci

**LABOMED LTS** L'unico a fornire dotazione di serie completa

Via Livia Drusilla 12, Roma T. 06.768472 F. 06.76984002 www.lts-srl.com - info@lts-srl.com



## Hyperion X5, il sistema di imaging 3D/2D sospeso più piccolo al mondo



Hyperion X5 è l'innovativo sistema di imaging sospeso 3D/2D di MyRay che grazie alla sua struttura ergonomica e al design innovativo, può essere montato su qualsiasi parete idonea ad ospitare un radiografico intraorale,

garantendo al dentista tutti i vantaggi di un imaging completo, direttamente nel proprio studio.

Un dispositivo compatto e leggero, in grado di rispondere a molteplici esigenze diagnostiche, offre scansioni

rapide 3D e 2D ad alta risoluzione e minima dose raggi. Hyperion X5 offre comodo accesso e ampia visuale. 3 guide laser, specchio frontale, fino a 5 punti di appoggio per il capo e solide maniglie in metallo per un posizionamento facilitato e stabile del paziente. La flessibilità delle impostazioni di Hyperion X5 ottimizza l'esame adattandolo alle dimensioni del paziente e all'esigenza diagnostica. La presenza di un unico sensore 2D/3D rende estremamente rapida l'acquisizione dei dati. La funzione Multi-PAN, sistema di elaborazione immagini 2D evoluto, consente di scegliere la panoramica più adatta per evidenziare il dettaglio di interesse clinico. La collimazione intelligente, la scansione ultrarapida e i bassi tempi di emissione, riducono l'esposizione ai raggi X a beneficio del paziente. La tecnologia Cone Beam 3D genera un'infinità di dati in alta definizione (80 µm) in un'unica scansione ed in tempi estremamente contenuti. Il MultiFOV adegua le

dosi raggi al campo di vista, da un minimo di 6x6cm a un massimo di 10x10cm.

Hyperion X5 offre una varietà di impostazioni e automatismi, come la tecnologia di riconoscimento morfologico del paziente (MRT), il 2D Focus-Free e la centratura 3D assistita con Scout View, che semplificano e ottimizzano l'esecuzione dell'esame. L'elaborazione delle immagini, sia 3D che 2D, è affidata a un unico software iRYS semplice e intuitivo, dotato di filtri automatici evoluti con visualizzazione 3D rendering. Le funzionalità di condivisione permettono di esportare le immagini su diversi supporti e inserirle nei gestionali dello studio. La comunicazione della diagnosi in tempo reale con il paziente permette di stabilire immediatamente il trattamento necessario.

**My Ray**  
via Bicocca, 14C - Imola (BO)  
Tel. 0542 653441  
imaging@my-ray.com  
www.my-ray.com

## Nel nuovo Centro Direzionale La Meridiana di Casalecchio Di Reno nasce la nuova realtà BioHorizons Italia

**Sede:** Inserita all'interno di un moderno centro polifunzionale, la nuova sede ubicata a Casalecchio di Reno (BO), consentirà a BioHorizons Italia di garantire ai propri clienti un supporto Customer Care Oriented ed un

Training Center dedicato ed ai propri collaboratori l'opportunità di operare in un ambiente di lavoro moderno ed ergonomico.

**Servizio:** BioHorizons Italia, consapevole dell'importanza di fornire un servizio di eccel-

lenza, conta all'interno del proprio organico dei professionisti di settore altamente qualificati in Customer Service e Business Support, in grado di soddisfare appieno le esigenze di pazienti ed odontoiatri.

**BioHorizons Italia**  
Via Ettore Cristoni, 88  
40033 Casalecchio di Reno (BO)  
Numero Verde: 800.063.040  
Tel. 051 59.07.00 / Fax 051 57.61.06  
ordini@biohorizons.com  
it.biohorizons.com

## CONCEDITI IL RIUNITO CHE MERITI

XO 4 ti aiuta a realizzare i migliori trattamenti odontoiatrici possibili, su pazienti rilassati, proteggendo allo stesso tempo la tua salute e le tue finanze.

Nel 2016, grazie al maxi ammortamento fiscale, hai 140 buone ragioni in più per scoprire il nostro riunito.



**XO**<sup>®</sup>  
xo-care.com

# “Posso ridurre quasi del 50% i costi del mio laboratorio senza rinunciare alla massima qualità e affidabilità”

Dr. Raffaele Filipo  
Numero iscrizione Albo: 47310  
Laurea in Odontoiatria  
presso Università di Santiago di Compostela

Cari amici e colleghi, in questo forte momento di crisi in cui è fondamentale ridurre i costi, voglio consigliarvi un nuovo Laboratorio: Dental Lab.

Una vera scoperta!

È già più di un anno che lavoro con loro ed i risultati sono eccellenti.

Posso offrire ai miei pazienti **un'alta qualità ad un prezzo al di sotto di quello che siamo abituati a pagare**, riducendo quasi del 50% i costi del laboratorio.

Se desiderate maggiori informazioni o avete domande, non esitate a contattarli, ve lo raccomando.



**DENTAL**  
*Lab*

ITALIA • FRANCIA • SPAGNA • PORTOGALLO

tel. 06.97629562  
e-mail: [info@dental-lab.fr](mailto:info@dental-lab.fr)  
[www.dental-lab.fr](http://www.dental-lab.fr)

Corona di porcellana.....	36 euro
Scheletrato di 8 pezzi o più.....	42 euro
Protesi acrilica completa sup. o inf. ....	39 euro
Corona di zirconio.....	89 euro

## APPROFITTA DI QUESTA OCCASIONE UNICA

A SEGUITO DEL FORTE INTERESSE MANIFESTATO PER IL NOSTRO LABORATORIO OFFRIAMO FINO AL 7 LUGLIO IL **PRIMO LAVORO GRATUITAMENTE**

**TOTALMENTE GRATUITO!!!**

**INOLTRE EFFETTUANDO UN ORDINE ENTRO IL 7 LUGLIO AVRETE DIRITTO AI PREZZI BLOCCATI FINO A FINE 2016**

# Sonosurgery®

AIR POWER

**Manipolo  
sonico**

- Manipolo progettato appositamente per le procedure di chirurgia ossea mediante gli speciali inserti Komet®
- Connessione rapida compatibile MULTiflex®
- Il manipolo può essere fornito con lo speciale INTRO SET di Komet®
- Utilizzabile anche in combinazione con il nuovo raccordo rapido SONOSURGERY®STERIL



SIMPLIFYING DENTAL MOTION



Via del Pescinale, 77 - 50041 Calenzano (FI) - ITALY  
 +39 055 8825741 +39 055 8825764  
 info@teknedental.com www.teknedental.com



## ANTAMOP, La nuova associazione per chi gestisce studi odontoiatrici e ambulatori, in forma societaria

### ANTAMOP

Associazione Nazionale titolari soci e amministratori ambulatori medici e odontoiatrici

**ANTAMOP** è un'Associazione che intende rappresentare i titolari di studi e ambulatori odontoiatrici e polispecialistici gestiti in forma societaria, che non appartengono a catene in franchising e simili e che mettono al primo posto l'interesse del Paziente, convinti che si possa tranquillamente puntare a realizzare tale fondamentale finalità con buoni risultati economici, se si hanno le competenze, i principi morali e la volontà di farlo.

Nel nostro Paese esistono al momento circa 1600 società di capitale di cui appena 600 sono in mano ai franchising e grandi gruppi. Noi ci rivolgiamo ai quelli tra i restanti mille che condividono un certo modo di fare Sanità, spesso con alti livelli qualitativi da ogni punto di vista e un numero molto importante di Pazienti assistiti.

**ANTAMOP** non si riconosce e contrasta tutte le visioni unilaterali di certo associazionismo odontoiatrico, tese a far credere che solo nella propria categoria esistano comportamenti virtuosi mentre in tutte le altre prevalga la voglia del Lucro a tutti i costi. Questa mentalità è proprio quella che ha creato innumerevoli problemi nel nostro settore, che contribuisce al discredito della professione in genere e che sta portando ai tentativi inauditi e da noi fermamente contrastati di far espropriare gli studi e ambulatori di tutti coloro che, pur legittimamente autorizzati a farlo, non sono iscritti all'Albo degli Odontoiatri, anche se hanno ovviamente un Direttore Sanitario che lo è. Ci riferiamo ad alcuni emendamenti al DDL Concorrenza proposti su impulso del solito associazionismo

odontoiatrico.

In questo contesto, **ANTAMOP** è quindi a favore:

1) della **separazione delle cariche ordinarie da quelle associative odontoiatriche**, al fine di limitare il prevalere di interessi corporativi

2) di una **Legge Speciale sulla Pubblicità sanitaria** che definisca regole chiare (e non richiami generici quali quelli al decoro della professione che possono prestarsi, e di fatto si sono prestati, ad ogni tipo di interpretazione e anche ad abusi) e che veda come Organi Dirimenti non gli Ordini - che hanno spesso dimostrato, non solo in relazione alla Pubblicità sanitaria di agire per interessi corporativi ma Organi Statali effettivamente terzi

3) di un **quadro di regole per l'esercizio dell'attività di studio e ambulatorio uguale per tutti**, evitando - come è attualmente - scorciatoie per alcuni e lungaggini burocratiche per altri che, ancora una volta, danneggiano in primis il Paziente.

4) del **riconoscimento della figura dell'odontotecnico** e della chiara definizione delle sue attività.

**ANTAMOP** si propone poi di fornire ai propri associati servizi ad alto valore aggiunto e finalizzati ad elevare e rendere uniforme tra gli stessi il livello qualitativo dei servizi erogati e in particolare di quelli rivolti alla Pazientela (conoscenza e osservanza delle regole, rapporti con le Istituzioni, eventi formativi e culturali, gruppi di acquisto, azioni tese a tutelare la categoria, eventi sul territorio che coinvolgano anche il pubblico etc.).

*Il Presidente ANTAMOP  
Dott. Pietro Paolo Mastinu*

**Per informazioni e adesioni  
Pagina Facebook ANTAMOP  
Presidenza.antamop@pec.it  
pietropaolomastinu@gmail.com**

# CHE TAGLIA HA IL DOLORE DEI TUOI PAZIENTI?



## ***SPIDIDOL SPIDIFEN***

Ibuprofene sale di arginina



Se il tuo paziente ha un dolore di taglia media o forte prova **SPIDIDOL 400 mg** o **SPIDIFEN 600 mg**.

Possono agire già a partire da 5 minuti<sup>1-2</sup>.

Grazie all'arginina, l'Ibuprofene supera più velocemente l'ambiente gastrico agendo con più rapidità.

1. Spididol. Riassunto delle caratteristiche tecniche di prodotto  
2. Spidifen. Riassunto delle caratteristiche tecniche di prodotto

**RIASSUNTO DELLE CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO - 1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** - SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca - SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice - SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA** - SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca - Una bustina contiene: **Principio attivo** Ibuprofene sale di arginina, pari a ibuprofene 400 mg - **Eccipienti:** Aspartame 60 mg, Saccarosio 1770 mg. Per l'elenco completo degli eccipienti, vedere paragrafo 6.1. **SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice.** Una bustina contiene: **Principio attivo** - Ibuprofene sale di arginina, pari a ibuprofene 400 mg - **Eccipienti:** Aspartame 25 mg, Saccarosio 1835 mg. Per l'elenco completo degli eccipienti, vedere paragrafo 6.1. **SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film.** Una compressa rivestita con film contiene: **Principio attivo** - Ibuprofene sale di arginina, pari a ibuprofene 400 mg. **Eccipienti:** Saccarosio 16,7 mg. Per l'elenco completo degli eccipienti, vedere paragrafo 6.1. **3. FORMA FARMACEUTICA** - Granulato per soluzione orale, compresse rivestite con film. **4. INFORMAZIONI CLINICHE** - **4.1 Indicazioni terapeutiche** - Dolori di varia origine e natura: mal di testa, mal di denti, nevralgie, dolori osteo-articolari e muscolari, dolori mestruali. Coadiuvante nel trattamento sintomatico degli stati febbrili ed influenzali. **4.2 Posologia e modo di somministrazione.** Adulti e ragazzi oltre i 12 anni: 1 compressa rivestita con film o 1 bustina, due-tre volte al giorno. La dose massima giornaliera non deve superare i 1200 mg al giorno. Anziani: I pazienti anziani dovrebbero attenersi ai dosaggi minimi sopraindicati. La compressa deve essere deglutita con un po' d'acqua. Il granulato va sciolto in un bicchiere d'acqua (50-100 ml) ed assunto subito dopo la preparazione della soluzione. Nel trattamento dei pazienti anziani la posologia deve essere attentamente stabilita dal medico che dovrà valutare una eventuale riduzione dei dosaggi sopraindicati. Insufficienza epatica: cautela deve essere adottata nel trattamento dei pazienti con funzionalità epatica ridotta. In tali pazienti è opportuno ricorrere al monitoraggio periodico dei parametri clinici e di laboratorio, specialmente in caso di trattamento prolungato (vedere par. 4.4). L'uso di SPIDIDOL è controindicato in pazienti con grave insufficienza epatica (vedere par. 4.3). Insufficienza renale: cautela deve essere adottata nel trattamento di pazienti con funzionalità renale ridotta. In tali pazienti è opportuno ricorrere al monitoraggio periodico dei parametri clinici e di laboratorio, specialmente in caso di trattamento prolungato (vedere par. 4.4). L'uso di SPIDIDOL è controindicato in pazienti con grave insufficienza renale (vedere par. 4.3). In adolescenti (di età compresa ≥ 12 anni ai < 18 anni): nel caso l'uso del medicinale sia necessario per più di 3 giorni negli adolescenti, o nel caso di peggioramento della sintomatologia deve essere consultato il medico. Gli effetti indesiderati possono essere minimizzati con l'uso della più bassa dose efficace per la più breve durata possibile di trattamento che occorre per controllare i sintomi (vedere par. 4.4). **4.3 Controindicazioni** • Ipersensibilità al principio attivo o ad altre sostanze strettamente correlate da un punto di vista chimico e/o ad uno qualsiasi degli eccipienti. • Storia di emorragia gastrointestinale o perforazione relativa a precedenti trattamenti attivi o storia di emorragia/ulcera peptica ricorrente (due o più episodi distinti di dimostrata ulcerazione o sanguinamento). • Ulcera peptica attiva e ricorrente. • Sanguinamento gastrointestinale in atto. • Colite ulcerosa e morbo di Crohn. • Grave insufficienza epatica e/o renale. • Severa insufficienza cardiaca. • A causa della possibilità di reazioni allergiche crociate con acido acetilsalicilico o con altri farmaci antiinfiammatori non steroidei, il prodotto è controindicato nei pazienti nei quali detti farmaci inducono reazioni allergiche quali asma, orticaria, rinite, poliposi nasale, angioedema. • In caso di lupus eritematoso sistemico e malattie del collagene, prima dell'uso di SPIDIDOL deve essere consultato il medico curante. • Il granulato, in quanto contenente aspartame, è controindicato in pazienti affetti da fenilchetonuria. • Terzo trimestre di gravidanza (vedere par. 4.6). **4.4 Avvertenze speciali e opportune precauzioni d'impiego** - Gli effetti indesiderati possono essere minimizzati con l'uso della più bassa dose efficace per la più breve durata possibile di trattamento che occorre per controllare i sintomi (vedere par. 4.2 e i paragrafi sottostanti Rischi gastrointestinali e cardiovascolari). Un adeguato monitoraggio ed opportune istruzioni sono necessarie nei pazienti con anamnesi positiva per ipertensione o/o insufficienza cardiaca congestizia da lieve a moderata poiché in associazione al trattamento con i FANS sono stati riscontrati ritenzione di liquidi ed edema. Studi clinici e dati epidemiologici suggeriscono che l'uso di ibuprofene, specialmente ad alti dosaggi (2400 mg/die) e per trattamenti di lunga durata, può essere associato ad un modesto aumento del rischio di eventi trombotici arteriosi (p.es. infarto del miocardio o ictus). In generale, gli studi epidemiologici non suggeriscono che basse dosi di ibuprofene (per es. ≤ 1200 mg/die) siano associate ad un aumentato rischio di infarto del miocardio. I pazienti con ipertensione non controllata, insufficienza cardiaca congestizia, cardiopatia ischemica accertata, malattia arteriosa periferica e/o malattia cerebrovascolare devono essere trattati con ibuprofene soltanto dopo attenta considerazione. Analoghe considerazioni devono essere effettuate prima di iniziare un trattamento di lunga durata in pazienti con fattori di rischio per eventi cardiovascolari (p. es. ipertensione, iperlipidemia, diabete mellito, fumo). L'uso di SPIDIDOL deve essere evitato in concomitanza di FANS, inclusi gli inibitori selettivi della COX-2. Negli adolescenti disidratati esiste il rischio di alterazione della funzionalità renale. Anziani: i pazienti anziani hanno un aumento della frequenza di reazioni avverse ai FANS, specialmente emorragie e perforazioni gastrointestinali, che possono essere fatali (vedi par. 4.2). Emorragia gastrointestinale, ulcerazione e perforazione: durante il trattamento con tutti i FANS, in qualsiasi momento, con o senza sintomi di preavviso o precedente storia di gravi eventi gastrointestinali, sono state riportate emorragia gastrointestinale, ulcerazione e perforazione, che possono essere fatali. Negli anziani e in pazienti con storia di ulcera, soprattutto se complicata da emorragia o perforazione (vedi par. 4.3), il rischio di emorragia gastrointestinale, ulcerazione o perforazione è più alto con dosi aumentate di FANS. Questi pazienti devono iniziare il trattamento con la più bassa dose disponibile. L'uso concomitante di agenti protettivi (misoprostolo o inibitori di pompa protonica) deve essere considerato per questi pazienti e anche per pazienti che assumono basse dosi di aspirina o altri farmaci che possono aumentare il rischio di eventi gastrointestinali (vedi sotto e par. 4.5). Pazienti con storia di tossicità gastrointestinale, in particolare anziani, devono riferire qualsiasi sintomo gastrointestinale inusuale (soprattutto emorragia gastrointestinale) in particolare nelle fasi iniziali del trattamento. A dosi giornaliere superiori a 1000 mg l'ibuprofene può prolungare il tempo di emorragia. Cautela deve essere prestata ai pazienti che assumono farmaci concomitanti che potrebbero aumentare il rischio di ulcerazione o emorragia, come corticosteroidi orali, anticoagulanti come warfarin, inibitori selettivi del reuptake della serotonina o agenti antiaggreganti come l'aspirina (vedere par. 4.5). Quando si verifica emorragia o ulcerazione gastrointestinale in pazienti che assumono SPIDIDOL il trattamento deve essere sospeso. I FANS devono essere somministrati con cautela nei pazienti con una storia di malattia gastrointestinale (colite ulcerosa, morbo di Crohn) poiché tali condizioni possono essere esacerbate (vedere par. 4.8). Gravi reazioni cutanee alcune delle quali fatali, includenti dermatite esfoliativa, sindrome di Stevens-Johnson e necrolisi tossica epidermica, sono state riportate molto raramente in associazione con l'uso dei FANS (vedi par. 4.8). Nelle prime fasi della terapia i pazienti sembrano essere a più alto rischio: l'insorgenza della reazione si verifica nella maggior parte dei casi entro il primo mese di trattamento. SPIDIDOL deve essere interrotto alla prima comparsa di rash cutaneo, lesioni della mucosa o qualsiasi altro segno di ipersensibilità. Reazioni epatotossiche possono verificarsi nel quadro delle reazioni di ipersensibilità generalizzata. Cautela deve essere adottata nel trattamento di pazienti con precedenti di broncospasmo specie se a seguito dell'uso di altri farmaci, ed in quelli con funzionalità renale e/o epatica o cardiaca ridotta. In tali pazienti è opportuno ricorrere al monitoraggio periodico dei parametri clinici e di laboratorio, specialmente in caso di trattamento prolungato (vedere par. 4.2). Il lupus eritematoso sistemico o altre affezioni del collagene, costituiscono fattori di rischio per gravi manifestazioni di ipersensibilità generalizzata. Essendosi rilevate, anche se molto raramente, alterazioni oculari in corso di trattamento con ibuprofene, si raccomanda in caso di insorgenza di disturbi della vista di interrompere il trattamento e di effettuare un esame oftalmologico. L'uso di SPIDIDOL, come di qualsiasi farmaco inibitore della sintesi delle prostaglandine e della cicloossigenasi è sconsigliato nelle donne che intendono iniziare una gravidanza. La somministrazione di SPIDIDOL dovrebbe essere sospesa nelle donne che hanno problemi di fertilità o che sono sottoposte a indagini sulla fertilità (vedere par. 4.6). Per la presenza di saccarosio, i pazienti affetti da rari problemi ereditari di intolleranza al fruttosio, da malassorbimento di glucosio-galattosio o insufficienza di sucralasi-isomaltasi non devono assumere questo medicinale. SPIDIDOL contiene 56,96 mg e 82,62 mg di sodio rispettivamente per le confezioni di granulato e di compresse. Tali informazioni dovrebbero essere tenute in considerazione in caso di pazienti che stanno effettuando una dieta a basso contenuto di sodio. **4.5 Interazioni con altri medicinali e altre forme di interazione** - Diuretici, ACE inibitori e antagonisti dell'angiotensina II: I FANS possono ridurre l'effetto dei diuretici e di altri farmaci antiipertensivi. In alcuni pazienti un funzione renale compromessa (per esempio pazienti disidratati o pazienti anziani con funzione renale compromessa) la co-somministrazione di un ACE inibitore o di un antagonista dell'angiotensina II e di agenti che inibiscono il sistema della ciclo-ossigenasi può portare ad un ulteriore deterioramento della funzione renale, che comprende una possibile insufficienza renale acuta, generalmente reversibile. Queste interazioni devono essere considerate in pazienti che assumono SPIDIDOL in concomitanza con ACE inibitori o antagonisti dell'angiotensina II. Quindi, la combinazione deve essere somministrata con cautela, specialmente nei pazienti anziani. I pazienti devono essere adeguatamente idratati e deve essere preso in considerazione il monitoraggio della funzione renale dopo l'inizio della terapia concomitante. Corticosteroidi: aumento del rischio di ulcerazione o emorragia gastrointestinale (vedere par. 4.4). Anticoagulanti: i FANS possono aumentare gli effetti degli anticoagulanti, come il warfarin (vedere par. 4.4). Il tempo di protrombina deve essere tenuto attentamente sotto controllo durante le prime settimane del trattamento combinato e il dosaggio degli anticoagulanti può richiedere un aggiustamento. Agenti antiaggreganti e inibitori selettivi del reuptake della serotonina (SSRIs): aumento del rischio di emorragia gastrointestinale (vedere par. 4.4). Si può verificare una riduzione dell'efficacia dei diuretici tiazidici, probabilmente a causa della ritenzione di sodio associata all'inibizione della prostaglandin sintetasi a livello renale. L'effetto ipotensivo dei beta-bloccanti può essere ridotto. L'associazione con aspirina o altri FANS va evitata, l'ibuprofene può infatti ridurre l'effetto cardioprotettivo dell'acido acetilsalicilico se assunto contemporaneamente. Dati sperimentali indicano che l'ibuprofene può inibire gli effetti dell'aspirina a basse dosi sull'aggregazione piastrinica quando i farmaci sono somministrati in concomitanza. Tuttavia, l'esiguità dei dati e le incertezze relative alla loro applicazione alla situazione clinica non permettono di trarre delle conclusioni definitive per l'uso continuativo di ibuprofene sembra che non vi siano effetti clinicamente rilevanti dall'uso occasionale dell'ibuprofene (vedere par. 5.1). Vengono riportati in letteratura casi isolati di elevati livelli plasmatici di digossina, fenitoina e litio come risultato della terapia combinata con ibuprofene. **4.6 Gravidanza ed allattamento** - Gravidanza. L'inibizione della sintesi di prostaglandine può interessare negativamente la gravidanza e/o lo sviluppo embrio/fetale. Risultati di studi epidemiologici suggeriscono un aumentato rischio di aborto e di malformazione cardiaca e di gastroschisi dopo l'uso di un inibitore della sintesi delle prostaglandine nelle prime fasi della gravidanza. Il rischio assoluto di malformazioni cardiache aumentava da meno dell'1%, fino a circa 1,5%. E' stato ritenuto che il rischio aumenta con la dose e la durata della terapia. Negli animali, la somministrazione di inibitori della sintesi di prostaglandine ha mostrato di provocare un aumento della perdita di pre e post-impianto e di mortalità embrione-fetale. Inoltre, un aumento di incidenza di varie malformazioni, inclusa quella cardiovascolare, è stato riportato in animali a cui erano stati somministrati inibitori di sintesi delle prostaglandine, durante il periodo organogenetico. Durante il primo e secondo trimestre di gravidanza, SPIDIDOL non deve essere

somministrato se non in casi strettamente necessari. Se SPIDIDOL è usato da una donna in attesa di concepimento, o durante il primo e secondo trimestre di gravidanza, la dose e la durata del trattamento devono essere mantenute le più basse possibili. Durante il terzo trimestre di gravidanza, tutti gli inibitori della sintesi di prostaglandine possono esporre il feto a: - tossicità cardiopolmonare (con chiusura prematura del dotto arterioso e ipertensione polmonare); - disfunzione renale, che può progredire in insufficienza renale con oligo-idroamnios; la madre e il neonato, alla fine della gravidanza, a: - possibile prolungamento del tempo di sanguinamento, ed effetto antiaggregante che può occorrere a dosi molto basse; - inibizione delle contrazioni uterine risultanti in ritardo o prolungamento del travaglio. Conseguentemente, SPIDIDOL è controindicato durante il terzo trimestre di gravidanza. E' da sconsigliare inoltre l'uso del prodotto durante l'allattamento e nell'infanzia. **4.7 Effetti sulla capacità di guidare veicoli e sull'uso di macchinari.** A causa della possibile insorgenza di sonnolenza, vertigini e depressione, SPIDIDOL può compromettere la capacità di guidare veicoli e l'uso di macchinari. Dovrebbero usare cautela quei pazienti la cui attività richiede vigilanza nel caso che essi notassero sonnolenza, vertigine o depressione durante la terapia con ibuprofene. **4.8 Effetti indesiderati.** Gli effetti indesiderati sono principalmente legati all'effetto farmacologico dell'ibuprofene sulla sintesi delle prostaglandine. **Patologie gastrointestinali:** gli eventi avversi più comunemente osservati sono di natura gastrointestinale. Possono verificarsi ulcere peptiche, perforazione o emorragia gastrointestinale, a volte fatale, in particolare negli anziani (vedere par. 4.4). Dopo somministrazione di SPIDIDOL sono stati riportati: nausea, vomito, diarrea, flatulenza, costipazione, dispepsia, dolore addominale, pirosi gastrica, melena, ematemesi, stomatite ulcerativa, esacerbazione di colite e del morbo di Crohn (vedere par. 4.4). Meno frequentemente sono state osservate gastriti. **Patologie della cute e del tessuto sottocutaneo:** Reazioni bolose includenti Sindrome di Stevens-Johnson e Necrolisi Tossica Epidermica (molto raramente). **Patologie cardiache e vascolari:** In associazione al trattamento con FANS sono state riportate edema, ipertensione e insufficienza cardiaca. Studi clinici e dati epidemiologici suggeriscono che l'uso di ibuprofene, specialmente ad alte dosi (2400 mg/die) e per trattamenti di lunga durata, può essere associato ad un modesto aumento del rischio di eventi trombotici arteriosi (p.es. infarto del miocardio o ictus) (vedere par. 4.4). Si riporta di seguito una tabella relativa alla frequenza degli eventi avversi: **Frequenza: molto comune ( $\geq 1/10$ ); comune ( $\geq 1/100$ ,  $< 1/10$ ); non comune ( $\geq 1/1000$ ,  $< 1/100$ ); rara ( $\geq 1/10000$ ,  $< 1/1000$ ); molto rara ( $< 1/10000$ ); non nota (non può essere stimata da dati a disposizione).** **Classificazione per organi e sistemi, Frequenza - Patologie gastrointestinali,** Dispepsia, diarrea- Molto comune. Dolori addominali, pirosi gastrica, nausea, flatulenza, fastidio addominale - Comune. Ulcere peptiche, emorragia gastrointestinale, vomito, melena, gastrite, stomatite- Non comune. Perforazione gastrointestinale, costipazione, ematemesi, stomatite ulcerativa, esacerbazione di colite e morbo di Crohn - Rara - **Patologie sistemiche e condizioni relative alla sede di somministrazione** - Edema, febbre - Non nota. **Patologie cardiache** - Insufficienza cardiaca - Non nota - **Patologie vascolari,** ipertensione, trombosi arteriosa - Non noto - **Patologie del sistema nervoso** - Cefalea, vertigine - Comune. Confusione, sonnolenza - Non comune. Depressione, reazione psicotica - Non nota. Obnubilamento del sensorio, meningismo - Molto raro. **Patologie dell'orecchio e del labirinto** - Tinnito - Rara. **Patologie dell'occhio** - Visione confusa, ambliopia - Rara. **Patologie della cute e del tessuto sottocutaneo** - Rash cutaneo - Comune. Prurito, orticaria, porpora, angioedema, esantema - Non comune. Dermatosi bollose (eritema multiforme, dermatite esfoliativa, sindrome di Stevens-Johnson e Necrolisi Tossica Epidermica), vasculite allergica - Molto rara. **Patologie del sistema emolinfopoietico** - Trombocitopenia, agranulocitosi, anemia aplastica, granulocitopenia, anemia emolitica - Rara. **Patologie renali e urinarie,** Ematuria, disuria - Rara. Nefrite interstiziale, necrosi papillare, insufficienza renale, insufficienza renale acuta - Molto rara. **Patologie epatobiliari** - Disturbi epatici, ittero - Rara. **Esami diagnostici** - Alterazione della funzionalità epatica (transaminasi aumentate), disturbo della visione dei colori - Rara. Perforazione gastrointestinale, costipazione, ematemesi, stomatite ulcerativa, esacerbazione di colite e morbo di Crohn - Rara. **Disturbi del sistema immunitario** - Reazioni allergiche - Non comune. Anafilassi - Rara. **Infezioni ed infestazioni** - Aggravamento delle reazioni cutanee - Non nota. **Patologie respiratorie, toraciche e mediastiniche** - Asma, aggravamento di asma, broncospasmo, dispnea - Non comune. **Patologie del sistema muscolo-scheletrico e del tessuto connettivo** - Rigidità muscolo-scheletrica - Non nota. **Disturbi del metabolismo e della nutrizione** - Uricemia aumentata, ritenzione di sodio e di liquidi o edema - Non nota. **Patologie dell'apparato riproduttivo e della mammella** - Disturbo mestruale - Non nota. La comparsa di effetti indesiderati nel corso del trattamento, impone l'immediata sospensione della terapia e la consultazione del medico curante. **4.9 Sovradosaggio** - Gran parte dei casi di sovradosaggio sono asintomatici. Quando presenti, le manifestazioni principali di intensità moderata includono dolore addominale, nausea, vomito, letargia, sonnolenza, cefalea, tinnito e atassia. Le manifestazioni più severe includono apnea, insufficienza respiratoria acuta, acidosi metabolica, coma, crisi epilettiche, insufficienza renale acuta, rhabdomiolisi, ipotensione e ipotermia. L'inizio della sintomatologia generalmente si evidenzia entro 4 ore. In caso di sovradosaggio è indicata lavanda gastrica, correzione degli elettroliti ematici. Non esiste un antidoto specifico per ibuprofene. In caso di sovradosaggio da FANS i pazienti vanno gestiti con terapie sintomatiche e di supporto. Dato il grado elevato di legame di ibuprofene alle proteine plasmatiche (fino al 99%), è improbabile che la dialisi risulti utile in caso di sovradosaggio, così come la diuresi forzata e l'alcalinizzazione delle urine. Occorre monitorare la funzionalità renale ed epatica. **5. PROPRIETA' FARMACOLOGICHE - 5.1 Proprietà farmacodinamiche** - Codice ATC: M01AE01 - Categoria farmacoterapeutica: farmaci antinfiammatori/antireumatici non steroidei. Ibuprofene è un analgesico-antinfiammatorio di sintesi, dotato inoltre di spiccata attività antipiretica. Chimicamente è il capostipite dei derivati fenilpropionici ad attività antiinfiammatoria. L'attività analgesica è di tipo non narcotico. Come per altri antinfiammatori non steroidei, il meccanismo d'azione dell'ibuprofene è legato all'inibizione reversibile dell'enzima ciclo-ossigenasi (COX), responsabile della conversione dell'acido arachidonico in endoperossidi ciclici, tale da ridurre la sintesi dei trombossani (TXA2), prostaciclina (PGI2) e prostaglandine (PG). Dati sperimentali indicano che l'ibuprofene può inibire gli effetti dell'aspirina a basse dosi sull'aggregazione piastrinica quando i farmaci sono somministrati in concomitanza. In uno studio, dopo la somministrazione di una singola dose di 400 mg di ibuprofene, assunto entro 8 ore prima e dopo 30 minuti dalla somministrazione di aspirina (81 mg), si è verificata una diminuzione dell'effetto dell'ASA sulla formazione di trombossano e sull'aggregazione piastrinica. Tuttavia, l'esiguità dei dati e le incertezze relative alla loro applicazione alla situazione clinica non permettono di trarre delle conclusioni definitive per l'uso continuativo di ibuprofene; sembra che non vi siano effetti clinicamente rilevanti dall'uso occasionale dell'ibuprofene. **5.2 Proprietà farmacocinetiche** - Assorbimento Ibuprofene (derivato dell'acido fenilpropionico) è un composto racemico in cui l'enantiomero S(+) possiede quasi tutta l'attività farmacologica. SPIDIDOL, con la presenza di un aminoacido basico quale l'arginina, permette la solubilizzazione dell'ibuprofene e garantisce un ottimo e rapido assorbimento del componente attivo dopo somministrazione orale. Esperienze nell'uomo hanno evidenziato che SPIDIDOL, nuova preparazione di ibuprofene, permette, rispetto alle forme farmaceutiche tradizionali, un assorbimento del farmaco più rapido (il picco delle concentrazioni è più precoce) con una biodisponibilità plasmatica significativamente più elevata nella prima ora successiva alla somministrazione del farmaco. Infatti il picco della concentrazione plasmatica viene raggiunto approssimativamente in 15- 30' e livelli plasmatici si evidenziano dopo solo 5-10 minuti dalla somministrazione orale. Questo aspetto si presenta vantaggioso specialmente in quelle condizioni cliniche (p. es. dolore intenso) nelle quali è preferibile un effetto analgesico particolarmente pronto. Distribuzione - Il volume di distribuzione è di 0,8-0,11 l/kg. L'ibuprofene diffonde lentamente nel liquido sinoviale, raggiungendo concentrazioni notevolmente più basse rispetto a quelle plasmatiche misurate nel medesimo periodo. Il legame alle proteine plasmatiche, principalmente con albumina, è del 99%. Metabolismo La sede principale del metabolismo è il fegato, dove ibuprofene viene convertito in derivati idrossilati [(+)-2-(p-[2-idrossipropilmetil-propil]fenil)acido propionico], carbossilasi [(+)-2-(p-[2-carbossipropil]fenil)acido propionico] e relativi coniugati  $\beta$ -1-0 glucuronici, tutti inattivi. Eliminazione - L'eliminazione di ibuprofene è prevalentemente renale sottoforma di metaboliti inattivi. L'emivita dell'ibuprofene è circa 1,8-2 ore. La somministrazione di SPIDIDOL non ha evidenziato fenomeni di accumulo del farmaco o dei suoi metaboliti e l'escrezione è praticamente completa dopo 24 ore. **5.3 Dati preclinici di sicurezza** - Studi relativi alla valutazione della tossicità preclinica subcronica e cronica nell'animale da esperimento hanno mostrato lesione e ulcerazioni del tratto gastrointestinale. Studi nel ratto e nel topo non hanno evidenziato effetti carcinogenici dell'ibuprofene. Non vi sono ulteriori informazioni su dati preclinici oltre a quelle già riportate in altre parti di questo Riassunto delle Caratteristiche del Prodotto (vedere par.4.6). **6. INFORMAZIONI FARMACOTECNICHE - 6.1 Elenco degli eccipienti** - Granulato per soluzione orale gusto albicocca: L-Arginina, Sodio bicarbonato, Saccharina sodica, Aspartame, Gusto albicocca, Saccarosio. Granulato per soluzione orale gusto menta-anice: L-Arginina, Sodio bicarbonato, Saccharina sodica, Aspartame, Gusto menta, Gusto anice, Saccarosio. Compresse rivestite con film: L-Arginina, Sodio bicarbonato, Crospovidone, Magnesio stearato, Idrossipropilmetilcellulosa, Saccarosio, Titanio biossido, Polietilenglicole. **6.2 Incompatibilità** - Non sono note incompatibilità chimico-fisiche dell'ibuprofene verso altri componenti. **6.3 Periodo di validità** - Bustine: 3 anni, a confezione integro. Compresse rivestite con film: 36 mesi a temperatura non superiore a 30°C. **6.4 Speciali precauzioni per la conservazione** - Compresse: conservare a temperatura non superiore a 30°C. **6.5 Natura e contenuto del contenitore** - Bustine in accoppiato carta-alluminio-politene. SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca: scatola da 12 bustine - Bustine in accoppiato carta-alluminio-politene. SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice: scatola da 12 bustine Blister in alluminio-polietilene-poliamide - SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film: scatola da 3, 6, 12, 20, 24 e 30 compresse. **6.6 Istruzioni per l'impiego e la manipolazione** Nessuna istruzione particolare. **7. TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO** ZAMBON ITALIA s.r.l. - Via Lillo del Duca, 10 - 20091 Bresso (MI) - codice fiscale n. 038044220154. **8. NUMERO DELLE AUTORIZZAZIONI ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO** - SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca 12 bustine - AIC n. 039600022 SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice 12 bustine - AIC n. 039600034 - SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 3 compresse - AIC n. 039600059 SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 6 compresse - AIC n. 039600046 - SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 12 compresse - AIC n. 039600010 - SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 20 compresse - AIC n. 039600061 - SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 24 compresse - AIC n. 039600073 - SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 30 compresse - AIC n. 039600085. **9. DATA DI PRIMA AUTORIZZAZIONE/RINNOVO DELL'AUTORIZZAZIONE** - Bustine gusto albicocca: Prima autorizzazione: 01.06.1993 - Bustine gusto menta-anice: Prima autorizzazione: 27.02.2012. Compresse rivestite con film: Confezione da 3 compresse. Prima autorizzazione: 17.09.2012. Confezione da 6 compresse. Prima autorizzazione: 17.09.2012. Confezione da 12 compresse. Prima autorizzazione: 08.07.2002. Confezione da 20 compresse. Prima autorizzazione: maggio 2014. Confezione da 24 compresse. Prima autorizzazione: maggio 2014. Confezione da 30 compresse. Prima autorizzazione: maggio 2014. Rinnovo dell'autorizzazione: 07.03.2015. **10. DATA DI REVISIONE DEL TESTO** - 14 gennaio 2015. **Informazioni fornite ai sensi del Decreto Legislativo n.219, Art 119, comma 3:** Medicinale non soggetto a prescrizione medica/medicinale da banco o di automedicazione • SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca 12 bustine - AIC n. 039600022 • SPIDIDOL 400 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice 12 bustine - AIC n. 039600034 • SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 3 compresse - AIC n. 039600059 - non in commercio • SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 6 compresse - AIC n. 039600046 - non in commercio • SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 12 compresse - AIC n. 039600010 • SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 20 compresse - AIC n. 039600061 - non in commercio • SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 24 compresse - AIC n. 039600073 - non in commercio • SPIDIDOL 400 mg compresse rivestite con film - 30 compresse - AIC n. 039600085 - non in commercio.

# SPIDIFEN 600 mg - 400 mg

**RIASSUNTO DELLE CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO - 1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** - SPIDIFEN 400 mg Granulato per soluzione orale gusto albicocca, SPIDIFEN 600 mg Granulato per soluzione orale gusto albicocca, SPIDIFEN 600 mg Granulato per soluzione orale gusto menta-anice, SPIDIFEN 400 mg Compresse rivestite con film. **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA** - SPIDIFEN 400 mg Granulato per soluzione orale gusto albicocca. Una bustina contiene: **Principio attivo** - Ibuprofene sale di arginina, pari a ibuprofene 400 mg. SPIDIFEN 600 mg Granulato per soluzione orale gusto albicocca. Una bustina contiene: **Principio attivo** - ibuprofene sale di arginina, pari a ibuprofene 600 mg. SPIDIFEN 600 mg Granulato per soluzione orale gusto menta-anice - Una bustina contiene: **Principio attivo** - ibuprofene sale di arginina, pari a ibuprofene 600 mg. SPIDIFEN 400 mg Compresse rivestite con film - Una compressa rivestita con film contiene: **Principio attivo** Ibuprofene sale di arginina, pari a ibuprofene 400 mg. Per l'elenco completo degli eccipienti, vedere paragrafo 6.1.

**3. FORMA FARMACEUTICA** Granulato per soluzione orale, compresse rivestite con film. **4. INFORMAZIONI CLINICHE - 4.1 Indicazioni terapeutiche - Trattamento del dolore:** mal di testa, mal di denti, dolori mestruali, nevralgie, dolori osteoarticolari e muscolari, dolori da episiotomia e post-partum, dolore da avulsioni dentarie, dolore post-operatorio, dolore causato da piccole lesioni o traumatismi. **Forme di reumatismo infiammatorio:** artrite reumatoide, spondilite anchilosante, morbo di STILL. **Forme di reumatismo degenerativo:** osteoartrite (artrosi cervicale, dorsale, lombare, gonartrosi, coxartrosi, poliartrite, ecc.).

**Forme reumatiche extra articolari:** tendiniti, fibrositi, borsiti, mialgie, lombaggine, periartrite scapolo-omerale, sciatalgie, radicolonevriti. **4.2 Posologia e modo di somministrazione.** L'uso del prodotto è limitato a pazienti adulti. Bustine e compresse da 400 mg: 2-4 al dì a giudizio del medico. Bustine da 600 mg: 1-3 al dì a giudizio del medico. La dose massima giornaliera non deve superare i 1800 mg. In reumatologia, per migliorare la rigidità mattutina, si consiglia di somministrare la prima dose giornaliera al risveglio del paziente e le dosi successive durante o dopo i pasti. Il contenuto della bustina deve essere sciolto in un bicchiere d'acqua (50-100 ml) ed assunto subito dopo la preparazione della soluzione. La compressa deve essere deglutita con un po' d'acqua. Nel trattamento di pazienti anziani la posologia deve essere attentamente stabilita dal medico che dovrà valutare una eventuale riduzione dei dosaggi sopraindicati. Insufficienza epatica: cautela deve essere adottata nel trattamento di pazienti con funzionalità epatica ridotta. In tali pazienti è opportuno ricorrere al monitoraggio periodico dei parametri clinici e di laboratorio, specialmente in caso di trattamento prolungato (vedere par. 4.4). L'uso di SPIDIFEN è controindicato in pazienti con grave insufficienza epatica (vedere par. 4.3). Insufficienza renale: cautela deve essere adottata nel trattamento di pazienti con funzionalità renale ridotta. In tali pazienti è opportuno ricorrere al monitoraggio periodico dei parametri clinici e di laboratorio, specialmente in caso di trattamento prolungato (vedere par. 4.4). L'uso di SPIDIFEN è controindicato in pazienti con grave insufficienza renale (vedere par. 4.3). Gli effetti indesiderati possono essere minimizzati con l'uso della più bassa dose efficace per la più breve durata possibile di trattamento che occorre per controllare i sintomi (vedere par. 4.4).

**4.3 Controindicazioni** - Ipersensibilità al principio attivo o ad altre sostanze strettamente correlate da un punto di vista chimico e/o ad uno qualsiasi degli eccipienti. • Storia di emorragia gastrointestinale o perforazione relativa a precedenti trattamenti attivi o storia di emorragia/ulcera peptica ricorrente (due o più episodi distinti di dimostrata ulcerazione o sanguinamento). • Ulcera peptica attiva e ricorrente. • Sanguinamento gastrointestinale in atto. • Colite ulcerosa e morbo di Crohn. • Grave insufficienza epatica e/o renale. • Severa insufficienza cardiaca. • A causa della possibilità di reazioni allergiche crociate con acido acetilsalicilico o con altri farmaci antiinfiammatori non steroidei, il prodotto è controindicato nei pazienti nei quali detti farmaci inducono reazioni allergiche quali asma, orticaria, rinite, poliposi nasale, angioedema. In caso di lupus eritematoso sistemico e malattie del collagene, prima dell'uso di SPIDIFEN deve essere consultato il medico curante. • Il granulato, in quanto contenente aspartame, è controindicato in pazienti affetti da fenilchetonuria. • Terzo trimestre di gravidanza (vedere par. 4.6).

**4.4 Avvertenze speciali e precauzioni d'impiego** - Gli effetti indesiderati possono essere minimizzati con l'uso della più bassa dose efficace per la più breve durata possibile che occorre per controllare i sintomi (vedere par. 4.2) e i paragrafi sottostanti Rischi gastrointestinali e cardiovascolari. Un adeguato monitoraggio ed opportune istruzioni sono necessarie nei pazienti con anamnesi positiva per ipertensione e/o insufficienza cardiaca congestizia da lieve a moderata poiché in associazione al trattamento con FANS sono stati riscontrati ritenzione di liquidi ed edema. Studi clinici e dati epidemiologici suggeriscono che l'uso di ibuprofene, specialmente ad alti dosaggi (2400 mg/giorno) e per trattamenti di lunga durata, può essere associato ad un modesto aumento del rischio di eventi trombotici arteriosi (p.es. infarto del miocardio o ictus). In generale, gli studi epidemiologici non suggeriscono che basse dosi di ibuprofene (per es.  $\leq 1200$  mg/giorno) siano associate ad un aumentato rischio di infarto del miocardio. I pazienti con ipertensione non controllata, insufficienza cardiaca congestizia, cardiopatia ischemica accertata, malattia arteriosa periferica e/o malattia cerebrovascolare devono essere trattati con ibuprofene soltanto dopo attenta considerazione. Analoghe considerazioni devono essere effettuate prima di iniziare un trattamento di lunga durata in pazienti con fattori di rischio per eventi cardiovascolari (p. es. ipertensione, iperlipidemia, diabete mellito, fumo). L'uso di SPIDIFEN deve essere evitato in concomitanza di FANS, inclusi gli inibitori selettivi della COX-2. Anziani: i pazienti anziani hanno un aumento della frequenza di reazioni avverse ai FANS, specialmente emorragie e perforazioni gastrointestinali, che possono essere fatali (vedere par. 4.2). Emorragia gastrointestinale, ulcerazione e perforazione: durante il trattamento con tutti i FANS, in qualsiasi momento, con o senza sintomi di preavviso o precedente storia di gravi eventi gastrointestinali, sono state riportate emorragie gastrointestinali, ulcerazione e perforazione, che possono essere fatali. Negli anziani e in pazienti con storia di ulcera, soprattutto se complicata da emorragia o perforazione (vedi par. 4.3), il rischio di emorragia gastrointestinale, ulcerazione o perforazione è più alto con dosi aumentate di FANS. Questi pazienti devono iniziare il trattamento con la più bassa dose disponibile. L'uso concomitante di agenti protettori (misoprostolo o inibitori di pompa protonica) deve essere considerato per questi pazienti e anche per pazienti che assumono basse dosi di aspirina o altri farmaci che possono aumentare il rischio di eventi gastrointestinali (vedere sotto e par. 4.5). Pazienti con storia di tossicità gastrointestinale, in particolare anziani, devono riferire qualsiasi sintomo gastrointestinale inusuale (soprattutto emorragia gastrointestinale) in particolare nelle fasi iniziali del trattamento. A dosi giornaliere superiori a 1000 mg l'ibuprofene può prolungare il tempo di emorragia. Cautela deve essere prestata ai pazienti che assumono farmaci concomitanti che potrebbero aumentare il rischio di ulcerazione o emorragia, come corticosteroidi orali, anticoagulanti come warfarin, inibitori selettivi del reuptake della serotonina o agenti antiaggreganti come l'aspirina (vedere par. 4.5). Quando si verifica emorragia o ulcerazione gastrointestinale in pazienti che assumono SPIDIFEN il trattamento deve essere sospeso. I FANS devono essere somministrati con cautela nei pazienti con una storia di malattia gastrointestinale (colite ulcerosa, morbo di Crohn) poiché tali condizioni possono essere esacerbate (vedere par. 4.8). Gravi reazioni cutanee alcune delle quali fatali, includenti dermatite esfoliativa, sindrome di Stevens-Johnson e necrolisi tossica epidermica, sono state riportate molto raramente in associazione con l'uso dei FANS (vedere par. 4.8). Nelle prime fasi della terapia i pazienti sembrano essere a più alto rischio: l'insorgenza della reazione si verifica nella maggior parte dei casi entro il primo mese di trattamento. SPIDIFEN deve essere interrotto alla prima comparsa di rash cutaneo, lesioni della mucosa o qualsiasi altro segno di ipersensibilità. Reazioni epatotossiche possono verificarsi nel quadro delle reazioni di ipersensibilità generalizzata. Cautela deve essere adottata nel trattamento di pazienti con precedenti di broncospasmo specie se a seguito dell'uso di altri farmaci, ed in quelli con funzionalità renale e/o epatica o cardiaca ridotta. In tali pazienti è opportuno ricorrere al monitoraggio periodico dei parametri clinici e di laboratorio, specialmente in caso di trattamento prolungato (vedere par. 4.2). Il lupus eritematoso sistemico o altre affezioni del collagene, costituiscono fattori di rischio per gravi manifestazioni di ipersensibilità generalizzata. Essendosi rilevate, anche se molto raramente, alterazioni oculari in corso di trattamento con ibuprofene, si raccomanda in caso di insorgenza di disturbi della vista di interrompere il trattamento e di effettuare un esame oftalmologico. L'uso di SPIDIFEN, come di qualsiasi farmaco inibitore della sintesi delle prostaglandine e della cicloossigenasi è sconsigliato nelle donne che intendono iniziare una gravidanza. La somministrazione di SPIDIFEN dovrebbe essere sospesa nelle donne che hanno problemi di fertilità o che sono sottoposte a indagini sulla fertilità (vedere par. 4.6). Pazienti affetti da, rari problemi di intolleranza ereditaria al fruttosio, malassorbimento del glucosio-galattosio o insufficienza di sucralasi-isomaltasi non dovrebbero assumere questo prodotto. SPIDIFEN contiene 84,32 mg, 56,96 mg e 82,62 mg di sodio rispettivamente per le confezioni da 600 mg buste, 400 mg buste e 400 mg compresse. Tali informazioni dovrebbero essere tenute in considerazione in caso di pazienti che stanno effettuando una dieta a basso contenuto di sodio.

**4.5 Interazioni con altri medicinali e altre forme di interazione** - Diuretici, ACE inibitori e antagonisti dell'angiotensina II: I FANS possono ridurre l'effetto dei diuretici e di altri farmaci antiipertensivi. In alcuni pazienti con funzione renale compromessa (per esempio pazienti disidratati o pazienti anziani con funzione renale compromessa) la co-somministrazione di un ACE inibitore o di un antagonista dell'angiotensina II e di agenti che inibiscono il sistema della ciclo-ossigenasi può portare ad un ulteriore deterioramento della funzione renale, che comprende una possibile insufficienza renale acuta, generalmente reversibile. Queste interazioni devono essere considerate in pazienti che assumono SPIDIFEN in concomitanza con ACE inibitori o antagonisti dell'angiotensina II. Quindi, la combinazione deve essere somministrata con cautela, specialmente nei pazienti anziani. I pazienti devono essere adeguatamente idratati e deve essere preso in considerazione il monitoraggio della funzione renale dopo l'inizio della terapia concomitante. Corticosteroidi: aumento del rischio di ulcerazione o emorragia gastrointestinale (vedere par. 4.4). Anticoagulanti: i FANS possono aumentare gli effetti degli anticoagulanti, come il warfarin (vedere par. 4.4). Il tempo di protrombina deve essere tenuto attentamente sotto controllo durante le prime settimane del trattamento combinato e il dosaggio degli anticoagulanti può richiedere un aggiustamento. Agenti antiaggreganti e inibitori selettivi del reuptake della serotonina (SSRIs): aumento del rischio di emorragia gastrointestinale (vedere par. 4.4). Si può verificare una riduzione dell'efficacia dei diuretici tiazidici, probabilmente a causa della ritenzione di sodio associata all'inibizione della prostaglandin sintetasi a livello renale. L'effetto ipotensivo dei beta-bloccanti può essere ridotto. L'associazione con aspirina o altri FANS va evitata, l'ibuprofene può infatti ridurre l'effetto cardioprotettivo dell'acido acetilsalicilico se assunto contemporaneamente. Dati sperimentali indicano che l'ibuprofene può inibire gli effetti dell'aspirina a basse dosi sull'aggregazione piastrinica quando i farmaci sono somministrati in concomitanza. Tuttavia, l'esiguità dei dati e le incertezze relative alla loro applicazione alla situazione clinica non permettono di trarre delle conclusioni definitive per l'uso continuativo di ibuprofene; sembra che non vi siano effetti clinicamente rilevanti dall'uso occasionale dell'ibuprofene (vedere par. 5.1). Vengono riportati in letteratura casi isolati di elevati livelli plasmatici di digossina, fenitoina e litio come risultato della terapia combinata con ibuprofene.

**4.6 Gravidanza ed allattamento** - Gravidanza. L'inibizione della sintesi di prostaglandine può interessare negativamente la gravidanza e/o lo sviluppo embrio/fetale. Risultati di studi epidemiologici suggeriscono un aumentato rischio di aborto e di malformazione cardiaca e di gastroschisi dopo l'uso di un inibitore della sintesi delle prostaglandine nelle prime fasi della gravidanza. Il rischio assoluto di malformazioni cardiache aumentava da meno dell'1%, fino a circa 1,5%. È stato ritenuto che il rischio aumenta con la dose e la durata della terapia. Negli animali, la somministrazione di inibitori della sintesi di prostaglandine ha mostrato di provocare un aumento della perdita di pre e post-impianto e di mortalità di embrione

fetale. Inoltre, un aumento di incidenza di varie malformazioni, inclusa quella cardiovascolare, è stato riportato in animali a cui erano stati somministrati inibitori di sintesi delle prostaglandine, durante il periodo organogenetico. Durante il primo e secondo trimestre di gravidanza, SPIDIFEN non deve essere somministrato se non in casi strettamente necessari. Se SPIDIFEN è usato da una donna in attesa di concepimento, o durante il primo e secondo trimestre di gravidanza, la dose e la durata del trattamento devono essere mantenute le più basse possibili. Durante il terzo trimestre di gravidanza, tutti gli inibitori della sintesi di prostaglandine possono esporre - Il feto a: tossicità cardiopolmonare (con chiusura prematura del dotto arterioso e ipertensione polmonare); disfunzione renale, che può progredire in insufficienza renale con oligo-idroamnioti; la madre e il neonato, alla fine della gravidanza, a: - possibile prolungamento del tempo di sanguinamento, ed effetto antiaggregante che può ricorrere a dosi molto basse; - inibizione delle contrazioni uterine risultanti in ritardo o prolungamento del travaglio - Conseguentemente, SPIDIFEN è controindicato durante il terzo trimestre di gravidanza. E' da sconsigliare inoltre l'uso del prodotto durante l'allattamento e nell'infanzia. - **4.7 Effetti sulla capacità di guidare veicoli e sull'uso di macchinari.** A causa della possibile insorgenza di sonnolenza, vertigini e depressione, SPIDIFEN può compromettere la capacità di guidare veicoli e l'uso di macchinari. Dovrebbero usare cautela quei pazienti la cui attività richiede vigilanza nel caso che essi notassero sonnolenza, vertigine o depressione durante la terapia con ibuprofene. - **4.8 Effetti indesiderati** - Gli effetti indesiderati sono principalmente legati all'effetto farmacologico dell'ibuprofene sulla sintesi delle prostaglandine. Alterazioni dell'apparato gastrointestinale: gli eventi avversi più comunemente osservati sono di natura gastrointestinale. Possono verificarsi ulcere peptiche, perforazione o emorragia gastrointestinale, a volte fatale, in particolare negli anziani (vedere par. 4.4.). Dopo somministrazione di SPIDIFEN sono stati riportati: nausea, vomito, diarrea, flatulenza, costipazione, dispepsia, dolore addominale, pirosi gastrica, melena, ematemesi, stomatite ulcerativa, esacerbazione di colite e del morbo di Crohn (vedere par. 4.4). Meno frequentemente sono state osservate gastriti. Alterazioni della cute e del tessuto sottocutaneo: reazioni bollose includenti Sindrome di Stevens-Johnson e Necrolisi Tossica Epidermica (molto raramente). Alterazioni cardiache e del sistema vascolare: in associazione al trattamento con FANS sono stati riportati edema, ipertensione e insufficienza cardiaca. Studi clinici e dati epidemiologici suggeriscono che l'uso di ibuprofene, specialmente ad alte dosi (2.400 mg/giorno) e per trattamenti di lunga durata, può essere associato ad un modesto aumento del rischio di eventi trombotici arteriosi (p. es. infarto del miocardio o ictus) (vedere par. 4.4). Si riporta di seguito una tabella relativa alla frequenza degli eventi avversi - Frequenza: molto comune ( $\geq 1/10$ ); comune ( $\geq 1/100$ ,  $< 1/10$ ); non comune ( $\geq 1/1000$ ,  $< 1/100$ ); rara ( $\geq 1/10000$ ,  $< 1/1000$ ); molto rara ( $< 1/10000$ ), non nota (non può essere stimato da dati a disposizione). **Classificazione per organi e sistemi - Frequenza - Alterazioni dell'apparato gastrointestinale**- Dispepsia, diarrea - Molto comune - Dolori addominali, pirosi gastrica, nausea, flatulenza, fastidio addominale - Comune - Ulcere peptiche, emorragia gastrointestinale, vomito, melena, gastrite, stomatite - Non comune - Perforazione gastrointestinale, costipazione, ematemesi, stomatite ulcerativa, esacerbazione di colite e morbo di Crohn Rari - Anoressia, Non nota - **Disordini generali e alterazioni del sito di somministrazione**- Edema, febbre - Non note - **Alterazioni cardiache** - Insufficienza cardiaca - Non nota - **Alterazioni del sistema vascolare** - Ipertensione, tromboangioplastica - Non nota - **Alterazioni del sistema nervoso** - Cefalea, vertigine - Comuni - Confusione, sonnolenza - Non comune - Depressione, reazione psicotica - Non nota Obnubilamento del sensorio, meningismo - Molto rara - **Alterazioni dell'apparato uditivo e vestibolare** - Tinnito - Raro - **Disturbi oculari** - Visione confusa, ambliopia - Rara - **Alterazioni della cute e del tessuto sottocutaneo** - Rush cutaneo - Comune - Prurito, orticaria, porpora, angioedema, esantema - Non comuni - Dermatiti bollose (eritema multiforme, dermatiti esfoliative, Sindrome di Stevens-Johnson e Necrolisi Tossica Epidermica), vasculite allergica Molto - rara - **Alterazioni del sangue e del sistema linfatico** - Trombocitopenia, agranulocitosi, anemia aplastica, granulocitopenia, anemia emolitica - Rari - **Alterazioni renali e delle vie urinarie** - Ematuria, disuria - Rari - Nefrite interstiziale, necrosi papillare, insufficienza renale, insufficienza renale acuta - Molto rari - **Alterazioni del sistema epatobiliare** - Disturbi epatici, ittero - Rari - **Indagini diagnostiche** - Alterazione della funzionalità epatica (Transaminasi aumentate), disturbo della visione dei colori - Rari - **Alterazioni del sistema immunitario** - Reazioni allergiche - Non comuni - Anafilassi - Rara - **Infezioni ed infestazioni** - Aggravamento delle reazioni cutanee - Non note - **Alterazioni dell'apparato respiratorio del torace e del mediastino** - Asma, aggravamento di asma, broncospasmo, dispnea - Non comuni - **Alterazioni dell'apparato muscolo-scheletrico e del tessuto connettivo** - Rigidità muscolo-scheletrica - Non nota - **Alterazioni del metabolismo e della nutrizione** - Uricemia aumentata, ritenzione di sodio e di liquidi o edema - Non note - **Disturbi del sistema riproduttivo e della mammella** - Disturbo mestruale - Non nota - La comparsa di effetti indesiderati nel corso del trattamento, impone l'immediata sospensione della terapia e la consultazione del medico curante - **4.9 Sovradosaggio** - Gran parte dei casi di sovradosaggio sono asintomatici. Quando presenti, le manifestazioni principali di intensità moderata includono dolore addominale, nausea, vomito, letargia, sonnolenza, cefalea, tinnito e atassia. Le manifestazioni più severe includono apnea, insufficienza respiratoria acuta, acidosi metabolica, coma, crisi epilettiche, insufficienza renale acuta, rhabdomiolisi, ipotensione e ipotermia. L'inizio della sintomatologia generalmente si evidenzia entro 4 ore. In caso di sovradosaggio è indicata la lavanda gastrica, correzione degli elettroliti ematici. Non esiste un antidoto specifico per ibuprofene. In caso di sovradosaggio da FANS i pazienti vanno gestiti con terapie sintomatiche e di supporto. Dato il grado elevato di legame di ibuprofene alle proteine plasmatiche (fino al 99%), è improbabile che la dialisi risulti utile in caso di sovradosaggio, così come la diuresi forzata e la alcalinizzazione delle urine. Occorre monitorare la funzionalità renale ed epatica. - **5. PROPRIETA' FARMACOLOGICHE** - **5.1 Proprietà farmacodinamiche** - Codice ATC: M01AE01 - Categoria farmacoterapeutica: farmaci antinfiammatori/antireumatici non steroidei. Ibuprofene è un analgesico-antinfiammatorio di sintesi, dotato inoltre di spiccata attività antipiretica. Chimicamente è il capostipite dei derivati fenilpropionici ad attività antiinfiammatoria. L'attività analgesica è di tipo non narcotico. Come per altri antinfiammatori non steroidei, il meccanismo d'azione dell'ibuprofene è legato alla inibizione reversibile dell'enzima ciclo-ossigenasi (COX), responsabile della conversione dell'acido arachidonico in endoprossidi ciclici, tale da ridurre la sintesi di trombossani (TXA2), prostaciclina (PGI2) e prostaglandine (PG). Dati sperimentali indicano che l'ibuprofene può inibire gli effetti dell'aspirina a basse dosi sull'aggregazione piastrinica quando i farmaci sono somministrati in concomitanza. In uno studio, dopo la somministrazione di una singola dose di 400 mg di ibuprofene, assunto entro 8 ore prima o dopo 30 minuti dalla somministrazione di aspirina (81 mg), si è verificata una diminuzione dell'effetto dell'ASA sulla formazione di trombossano e sull'aggregazione piastrinica. Tuttavia, l'esiguità dei dati e le incertezze relative alla loro applicazione alla situazione clinica non permettono di trarre delle conclusioni definitive per l'uso continuativo di ibuprofene; sembra che non vi siano effetti clinicamente rilevanti dall'uso occasionale dell'ibuprofene. - **5.2 Proprietà farmacocinetiche** - Assorbimento. Ibuprofene (derivato dell'acido fenilpropionico) è un composto racemico in cui l'enantiomero S(+) possiede quasi tutta l'attività farmacologica. SPIDIFEN, con la presenza di un aminoacido basico quale l'arginina, permette la solubilizzazione dell'ibuprofene e garantisce un ottimo e rapido assorbimento del componente attivo dopo somministrazione orale. Esperienze nell'uomo hanno evidenziato che SPIDIFEN, nuova preparazione di ibuprofene, permette, rispetto alle forme farmaceutiche tradizionali, un assorbimento del farmaco più rapido (il picco delle concentrazioni è più precoce) con una biodisponibilità plasmatica significativamente più elevata nella prima ora successiva alla somministrazione del farmaco. Infatti il picco della concentrazione plasmatica viene raggiunto approssimativamente in 15-30' e livelli plasmatici si evidenziano dopo solo 5-10 minuti dalla somministrazione orale. Questo aspetto si presenta vantaggioso specialmente in quelle condizioni cliniche (p. es. dolore intenso) nelle quali è preferibile un effetto analgesico particolarmente pronto. Distribuzione. Il volume di distribuzione è di 0,8-0,11 l/kg. L'ibuprofene diffonde lentamente nel liquido sinoviale, raggiungendo concentrazione notevolmente più basse rispetto a quelle plasmatiche misurate nel medesimo periodo. Il legame alle proteine plasmatiche, principalmente con albumina, è del 99%. Metabolismo. La sede principale del metabolismo è il fegato, dove ibuprofene viene convertito in derivati idrossilati [(+)-2-(p-[2-idrossipropilmetil-propil]fenil) acido propionico], carbossilati [(+)-2-(p-[2-carbossipropil]fenil) acido propionico] e relativi coniugati  $\beta$ -1-0 glucuronici, tutti inattivi. Eliminazione. L'eliminazione di ibuprofene è prevalentemente renale sottoforma dei metaboliti inattivi. L'emivita di ibuprofene è circa 1,8-2 ore. La somministrazione di SPIDIFEN non ha evidenziato fenomeni di accumulo del farmaco o dei suoi metaboliti e l'escrezione è praticamente completa dopo 24 ore. - **5.3 Dati preclinici di sicurezza** - Studi relativi alla valutazione della tossicità preclinica subcronica e cronica nell'animale da esperimento hanno mostrato lesione e ulcerazioni del tratto gastrointestinale. Studi nel ratto e nel topo non hanno evidenziato effetti carcinogenici dell'ibuprofene. Non vi sono ulteriori informazioni su dati preclinici oltre a quelle già riportate in altre parti di questo Riassunto delle Caratteristiche del Prodotto (vedere 4.6). **6. INFORMAZIONI FARMACEUTICHE** - **6.1 Elenco degli eccipienti** - Granulato per soluzione orale gusto albicocca: L-Arginina, Sodio bicarbonato, Saccharina sodica, Aspartame, Gusto albicocca, Saccarosio - Granulato per soluzione orale gusto menta-anice: L-Arginina, Sodio bicarbonato, Saccharina sodica, Aspartame, Gusto anice, Saccarosio - Compresse rivestite con film: L-Arginina, Sodio bicarbonato, Crospovidone, Magnesio stearato, Idrossipropilmetilcellulosa, Saccarosio, Titanio biossido, Polietilenglicole. **6.2 Incompatibilità** - Non sono note incompatibilità chimico-fisiche dell'ibuprofene verso altri componenti. **6.3 Periodo di validità** - Bustine: 3 anni, a confezionamento integro. - Compresse rivestite con film: 24 mesi a temperatura non superiore a 30°C. - **6.4 Precauzioni particolari per la conservazione** - Compresse: conservare a temperatura non superiore a 30°C. - **6.5 Natura e contenuto del contenitore** - Bustine in accoppiato carta-alluminio-politene. SPIDIFEN 400 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca: scatola da 30 bustine. SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca: scatola da 8 bustine. SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice: scatola da 30 bustine. SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca: scatola da 30 bustine. SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice: scatola da 10 bustine. Blister in alluminio polietilene. SPIDIFEN 400 mg compresse rivestite con film: scatola da 30 compresse. - **6.6 Precauzioni particolari per lo smaltimento e la manipolazione** - Nessuna istruzione particolare. - **7. TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO** - ZAMBON ITALIA s.r.l. Via Lillo del Duca, 10 - 20091 Bresso (MI) codice fiscale n. 03804220154 - **8. NUMERO DELLE AUTORIZZAZIONI ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO** - SPIDIFEN 400 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca 30 bustine - AIC n. 026916104 - SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca 8 bustine - AIC n. 026916116 - SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca 30 bustine - AIC n. 026916130 - SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice 30 bustine - AIC n. 026916142 - SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice 10 bustine - AIC n. 026916155 - SPIDIFEN 400 mg compresse rivestite con film - 30 compresse - AIC n. 026916080 - **9. DATA DELLA PRIMA AUTORIZZAZIONE/RINNOVO DELL'AUTORIZZAZIONE.** Bustine gusto albicocca: Prima autorizzazione: 01.06.1993 - Rinnovo dell'autorizzazione: 16.06.2008 - Bustine gusto menta-anice: 30 bustine - Prima autorizzazione: 08.10.2012 - 10 bustine - Prima autorizzazione: 29.04.2015 - Compresse rivestite con film: Prima autorizzazione: 08.07.2002 - Rinnovo dell'autorizzazione: 16.06.2008 - **10. DATA DI REVISIONE DEL TESTO** - Determinazione AIFA del 29 aprile 2015. **Informazioni fornite ai sensi del Decreto Legislativo n. 219, Art 119, comma 3:** Medicinale non soggetto a prescrizione medica • SPIDIFEN 400 mg Granulato per soluzione orale gusto albicocca 30 buste - non commercializzato. Medicinale soggetto a prescrizione medica • SPIDIFEN 600 mg Granulato per soluzione orale gusto albicocca 8 buste - non commercializzato • SPIDIFEN 600 mg Granulato per soluzione orale gusto menta-anice 10 buste - non commercializzato. Medicinale soggetto a prescrizione medica. Classe A66 • SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto albicocca 30 buste - € 6,43 • SPIDIFEN 600 mg granulato per soluzione orale gusto menta-anice 30 buste - non commercializzato • SPIDIFEN 400 mg Compresse rivestite con film scatola da 30 compresse - non commercializzato.

## ➤ ANNUNCI ECONOMICI

### ➤ OFFRO COLLABORAZIONE

- Assistente alla poltrona con discreta esperienza offre collaborazione su Roma. Assicurato gentilezza, empatia, precisione e serietà. Disponibilità preferibilmente part time. Contatto telefonico 334.7069736
- Assistente alla poltrona e segretaria (con esperienza lavorativa) assicura e richiede massima serietà. Cerca lavoro presso studi dentistici, zona Castelli Romani e Roma, part-time o full-time. Telefonare al 335.1224435
- Assistente alla poltrona, 15 anni di esperienza, esperta in sterilizzazione, conservativa, endodonzia, chirurgia implantare cerca part-time o full-time presso studio dentistico zona Eur-Cecchignola S. Giovanni (Roma). Tel. 338.1638542
- Assistente alla poltrona/segretaria con esperienza pluriennale offre propria collaborazione in studio medico e/o odontoiatrico di Roma. Disponibilità sia part-time (mart/ven) sia full time o a chiamata. Tel. 347.9049067
- Assistente odontoiatrica, esperienza 15 anni, infermiera e diploma ASO, seria, precisa, professionale e motivata nel lavoro, offro collaborazione a Roma e provincia con PIVA part time verticale oppure ore

pomeridiane/sostituzioni brevi. Solo veramente interessati, no perdi tempo e curiosi. Tel. 388.189441

- Igienista dentale, laureata con lode, esperienza pluriennale, seria e professionale, buone capacità organizzative, offre e richiede seria e duratura collaborazione presso studi odontoiatrici in Roma. Per contatti chiamare il numero 338.4624242
- Laboratorio odontotecnico, altamente specializzato in protesi fissa e mobile, offre collaborazione a studi odontoiatrici in Roma. Listino prezzi imbattibile. Telefonare al 338.5444300
- Laureando alla Sapienza di Roma con esperienza pregressa in vari ruoli in ambito odontoiatrico cerco impiego per lavorare e completare gli studi. Tel. 340.071651
- Odontoiatra con propria assistente (laurea Università Tor Vergata Marzo 2010) con esperienza (Master in endodonzia Università La Sapienza di Roma, svariati corsi conservativa ed estetica, chirurgia estrattiva, parodontologia) offre consulenza in conservativa, endodonzia, chirurgia estrattiva, protesi fissa e mobile, implantologia presso studi odontoiatrici. Tel. 320.8328672
- Odontoiatra con esperienza in endodonzia e conservativa (uso diga

e tecniche più moderne) e chirurgia estrattiva. Disponibile per consulenza in tutta la Campania. Tel. 340.593215

- Specialista in Ortognatodonzia, esperienza ventennale, vasta casistica documentata, offre consulenza ortodontica a Studi avviati di Roma e province limitrofe. Telefonare al numero 320.5639366

### ➤ CERCO COLLABORAZIONE

- **Denmat Italia & TBR Italia sono aziende leader nel settore dell'estetica dentale con laboratorio Lumineers per l'Europa, materiali di consumo e strumenti per odontoiatria e dell'implantologia, di entrambe vantiamo una esclusiva nazionale. Ricerchiamo laureato o se diplomato preferibilmente (odontotecnico - igienista dentale). Età compresa fra i 30/45 anni. Il candidato ideale ha maturato una solida esperienza e consolidata introduzione in studi dentistici ed odontoiatrici nell'area in cui andrà ad operare come agente monomandatario o plurimandatario se già introdotto nel settore ortodontico. Per info natalinolanzara. denmatitalia@gmail.com Tel. 392.90539247**

### ➤ OFFRO ATTIVITÀ

- Affittasi prestigioso Studio Dentistico a Palermo sito in via Libertà completamente arredato e fornito di due sale operative e OPG. Per maggiori informazioni contattare in privato. Tel. 347.3694131
- Affittasi stanza operativa in studio dentistico vicino Perugia (uscita E45 dopo Ponte Valleceppi) a colleghi con propria clientela per uno o più giorni a settimana. L'ambulatorio è in possesso di tutte le autorizzazioni di legge. Possibilità anche di successivo subentro con acquisizione del pacchetto pazienti. Solo reali interessati. Tel. 347.3664880
- Cedesi studio odontoiatrico sito in Roma zona Eur Mostacciano in regola con le normative regionali. Tel. 339.3355282
- Cedo attività ultratrentennale, studio dentistico sito in Grotta Ferrata (RM) zona centrale, due poltrone, 220 mq. Tel. 338.1320158
- Laboratorio odontotecnico, completamente attrezzato, con sede in Roma, affitta posto di lavoro. Ampia possibilità di collaborazione. Tel. 338.5444300
- Studio dentistico in Roma, adiacenze via Gallia, affitta, ad odontoiatra con propria clientela, una sala



**Dental Pr Adin V. G. Verdi 10 B Baronissi (Sa) 089954103 – Info@ dentalpradin.com www.dentalpradin.com**

Made in ISRAEL

# PIÙ

## **soldi per i vostri resti dentali:**

Misurazione in loco. Acquisto in loco. Pagamento in loco.



### ***Misurazione precisa.***

Con l'aiuto di uno spettrometro mobile, determineremo in vostra presenza l'esatta percentuale di oro e altri metalli nobili contenuti nei vostri resti dentali.



### ***Prezzo equo.***

Il pagamento verrà poi effettuato direttamente in loco e si baserà sull'esatto valore di metallo nobile rilevato e non solo su una stima approssimativa della percentuale dell'oro.



### ***Massima fiducia.***

Siamo già partner di fiducia di oltre 7.000 studi a livello europeo. Ottimizzate anche voi il vostro guadagno vendendoci l'oro e gli altri metalli nobili dei vostri resti dentali.

**Richiedete una prova gratuita e senza impegno!**

Per ulteriori informazioni visitate il sito **[www.metalvalor.com](http://www.metalvalor.com)**

o chiamate il numero **00800 63 825 825.**

**[info@metalvalor.com](mailto:info@metalvalor.com)**

# metalvalor

***You can trust us***

## > ANNUNCI ECONOMICI

odontoiatrica climatizzata con radiologia digitale e sedazione cosciente. Tel. 388.6988920

- Studio dentistico Roma San Giovanni fronte strada, adiacente metro A, recentemente ristrutturato, alta rappresentanza, 4 unità operative, studio, sterilizzazione, laboratorio, sala raggi ortopantomografo, spogliatoio, 2 bagni, ampia sala attesa, offre uno o più giorni sala odontoiatrica completamente attrezzata, possibilità di assistenza e segreteria. Laura 335.320327
- Vendesi studio dentistico in Roma con annesso mura

50 anni di attività, per ritiro professione con autorizzazione regionale, vero affare.

- Tel. 340.7223691
- Vendo studio dentistico in Roma attrezzato di tutto, per cambio di attività, con riunito EroCad, Rx, mobili e tutto lo strumentario chirurgico ad € 3.500,00. Tel. 338.8633491

### > CERCO ATTIVITÀ

- Odontoiatra con propria clientela cerca stanza odontoiatrica in affitto a Ostia lido e zone limitrofe chiamare ore pasti al 338.7194357

### > OFFRO ATTREZZATURA

- Autoclave classe B Domina Plus perfetta poche ore di utilizzo vendesi a euro 1.200. Tel. 06.8604864
- Stereomicroscopi professionali da banco da 4x a 100x, con illuminatore per luce trasmessa e riflessa ed ampio corredo di accessori euro 400,00. Sistemi completi con illuminatore con lampada alogena e fibra ottica anulare per luce fredda. Eventuale disponibilità di supporti a pantografo, di sistemi per fotomicrografia e di fibre ottiche bifilari. Telefonare allo 06.30484685 (ufficio) o al 338.3408288

E-mail: massimo.dapice@enea.it

- Vendo caschetto ingrandente Zeiss 4x300 compreso di valigetta costo 1200 euro. Vendo set di Pinze per estrazioni odontoiatriche Gherò costo 300 euro. Telefonare dopo le 19 al 338.6806666
- Vendo riunito Anthos NEMBO completo di ablatore e di una serie di 4 mobili con livello e sterilizzatrice a secco. Il riunito è del 1987. Trattasi di un riunito funzionante, ma che va sistemato in alcune componenti. È un riunito ad aria. Tel. 339.7117196.



### > IL TUO ANNUNCIO

- INVIA UNA MAIL ALL'INDIRIZZO [INFO@INFODENT.IT](mailto:INFO@INFODENT.IT) COMPLETA DI TUTTI I DATI RICHIESTI NEL COUPON
- COMPILA IL COUPON E INVIALO VIA FAX ALLO **0761 393222**

Nome ..... Cognome .....

Attività ..... Specializzazione .....

Via ..... n° ..... CAP .....

Città ..... Prov. ....

Tel. ....

E-mail .....

P.IVA .....

Cell. ....

(Per annunci a pagamento è obbligatoria la partita iva e il codice fiscale)

NERETTO\*\*

OFFRO O CERCO  COLLABORAZIONE  ATTREZZATURE  ATTIVITÀ

**Spazio per l'annuncio (scrivere a macchina o stampatello) MAX 30 PAROLE • Sarà pubblicato solo il testo sottostante\***

.....  
.....  
.....

#### \*IMPORTANTE

Gli annunci riguardanti la ricerca di collaborazioni (ricerca personale, collaboratori ecc.) devono essere pubblicati corredati delle generalità del richiedente, in ottemperanza al decreto legislativo n. 276 del 10 settembre 2003, attuazione della legge delega in materia di occupazione e mercato del lavoro (legge 14 febbraio 2003 n. 30, cosiddetta "legge Biagi"). In relazione a quanto sopra, in base a quanto disposto in materia dal D.lgs. 196/03 che regola il trattamento dei dati personali, si autorizza la pubblicazione delle generalità suindicate.

data .....

nome e cognome (in stampatello) .....

firma .....

\*\* ATTENZIONE: Per la pubblicazione degli annunci in neretto (in evidenza) è necessario inviare contestualmente all'invio del testo dell'annuncio, anche la ricevuta del bonifico ed indicare chiaramente nel coupon, spuntando la relativa casella, che si desidera pubblicare l'annuncio in evidenza. Per tutte le informazioni dettagliate leggere le avvertenze riportate sotto.

**Attenzione saranno pubblicati solo gli annunci completi di tutti i dati richiesti: nome, cognome, indirizzo, cap, città, telefono, prefisso e professione.**

**Gli annunci si ricevono fino al 5 di ogni mese precedente l'uscita** e saranno pubblicati una sola volta. Per vedere pubblicato nuovamente il proprio annuncio, occorre spedire il coupon per una nuova richiesta. Se si desidera pubblicare in evidenza è necessario effettuare un bonifico bancario di Euro 20,00 IVA compresa intestato a: BeC srl - IBAN: IT68K0893114502000020810206, allegando copia al presente cedolino. Il pagamento dà diritto a 2 uscite. Se verrà solamente pagato il bonifico e non verrà inviata la ricevuta contestualmente/insieme al testo dell'annuncio non sarà garantita in alcun modo la pubblicazione del neretto. INFODENT offre esclusivamente un servizio, non riceve tangenti sulle contrattazioni, non effettua commerci, non è responsabile della veridicità delle inserzioni. Si procederà a norma di legge contro chiunque si servirà di questa rivista per scopi illeciti e di disturbo. Le inserzioni gratuite sono riservate ai privati. Gli operatori commerciali, per le inserzioni che riguardano l'attività svolta, devono servirsi degli annunci a pagamento o degli spazi pubblicitari. Ai sensi e per gli effetti del D.lgs. 196/03, il trattamento dei dati avverrà mediante supporti sia

telematici che cartacei, entrambi eventualmente organizzati anche come banche dati o archivi. Il conferimento dei dati personali è obbligatorio per la pubblicazione dell'annuncio o per il ricevimento della rivista. La mancata comunicazione, ovvero l'accertata erroneità dei dati richiesti legittimeranno la nostra società a rifiutare l'esecuzione del rapporto, ovvero ad interrompere l'esecuzione stessa. I dati personali acquisiti potranno essere comunicati a tutti i dipendenti, collaboratori e consulenti a qualsiasi titolo della nostra Società, nonché a tutti gli Organi societari ed ai soci; i medesimi dati potranno essere inoltre comunicati agli omologhi soggetti di società da noi controllate o collegate, ovvero di società che controllano l'attività della nostra Società. I dati relativi all'indirizzo saranno utilizzati per l'invio di riviste e attività commerciali. In ogni momento potrete esercitare i diritti di cui all'Art. 7 del D.lgs. 196/03 e quindi conoscere, ottenere la cancellazione, la rettificazione e l'integrazione dei vostri dati, nonché opporvi al loro utilizzo per le finalità su indicate. Il titolare del trattamento è BeC srl con sede in Viterbo Strada Teverina km 3,600 nella persona del suo legale rappresentante. Qualsiasi comunicazione o atto ufficiale potrà essere inviato dall'inserzionista presso la redazione di infodent con sede in Viterbo Strada Teverina km 3,600.

# Migliorate il trattamento del **morso profondo**

Trattamento Invisalign, risultati migliori fin dall'inizio.



**Oltre 500.000 pazienti con un morso profondo moderato o grave sono stati trattati con gli aligner trasparenti Invisalign.**

**Visitate la galleria e lasciatevi convincere dall'evidenza:**  
<http://global.invisaligngallery.com>

 **invisalign®**  
Science in Every Smile

6.450€



### RIUNITO iTalo Multimedia

Riunito pneumatico con **2 anni di garanzia** su tutti i pezzi di ricambio. **Assistenza tecnica in tutta Italia.** Prodotto a marchio LINEA DIRETTA.

### UN UNICO REFERENTE PER IL TUO STUDIO COMPLETO CHIAVI IN MANO:

- ✓ Scelta dell'immobile
- ✓ Progettazione
- ✓ Realizzazione
- ✓ Pratiche burocratiche
- ✓ Fornitura completa

### OPT CS 8100 2D

Implementabile a cone beam 3D  
Contattaci per info e dimostrazione



Leasing **292 €** x 60 mesi

DIGITALIZZA  
IL TUO STUDIO



CONFIGURA IL TUO  
**RIUNITO ONLINE**

[riunito.lineadirettamed.com](http://riunito.lineadirettamed.com)

**NEW**



**Showroom** a Bergamo aperto anche il sabato e la domenica previo appuntamento